

RHARD TRAS
VICTORIA



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 22 de Septiembre de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.854 - DEPOSITO LEGAL 1 74 - 1958 PRECIO 2 - PTS.

India, dispuesta a observar el «alto el fuego»

Siempre que Pakistán haga lo mismo

U Thant instó a las N.U. para que acepten a China Roja como miembro de la Organización

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 21. (EFE).— LA INDIA ASEGURO ANOCHER A LAS NACIONES UNIDAS QUE ESTABA DISPUESTA A OBSERVAR EL ALTO EL FUEGO ORDENADO POR EL CONSEJO DE SEGURIDAD, SIEMPRE QUE PAKISTAN HAGA LO MISMO. UNA LEGION GOESA

Karachi, 21. (Efe).— Segun una información no confirmada oficialmente, un grupo de goesas, cuya identidad por motivos de seguridad no ha sido revelada, se entrevistó con altas autoridades pakistaníes "para comunicarle que tenían el propósito de constituir una legión goesa para luchar contra los indios".

La agencia ANI añade que a pesar de que Portugal se enfrenta en estos momentos contra el terrorismo en sus provincias africanas, numerosos portugueses de Europa, están dispuestos a alistarse en la legión goesa.

Sede de las Naciones Unidas, 21. (Efe).— India ha comunicado a

las Naciones Unidas que está dispuesta a dar cumplimiento a la resolución del Consejo de Seguridad pidiendo un alto el fuego si recibe seguridades de que Pakistán hará lo mismo.

En su mensaje, el Primer Ministro indio dice que para suspender la lucha dentro del plazo fijado por el Consejo con el límite de las 8,00 de la mañana del miércoles sería necesario dar órdenes a los jefes militares hacia las 13,00 hora española de hoy. Fuentes informadas dicen que el mensaje indio fue comunicado de palabra al Secretario General la noche pasada y sería enviado en forma escrita hoy.

(Continúa en la pág. siguiente)

Inquietud ante la próxima campaña de exportación de cítricos

Por las medidas discriminatorias del Mercado Común

Madrid, 21. (Pyresa).— Reina inquietud en los medios

productores y exportadores de cítricos españoles, ante el desarrollo de la campaña 1965-66 próxima a iniciarse.

Esta inquietud se basa en las disposiciones discriminatorias y proteccionistas adoptadas por la Comunidad Económica Europea, que va a obligar a una fuerte contracción de nuestros envíos al área comunitaria que es el principal cliente de nuestros productos. La cosecha de esta campaña, cifrada en unos dos millones de toneladas, va a encontrar dificultades de salida por este motivo.

Dado que España adquiere en la Comunidad productos por valor muy superior al nuestro, se podían buscar soluciones a este importante problema. Con este motivo, la Junta Nacional de Agrios del Sindicato de Frutos va a reunirse el día 24, pero la solución de este problema rebasa su esfera de influencia, y entra de lleno en el campo ministerial.

(Continúa en la pág. siguiente)

Por 1.997 votos contra 224

Que aprobado el esquema sobre Libertad Religiosa

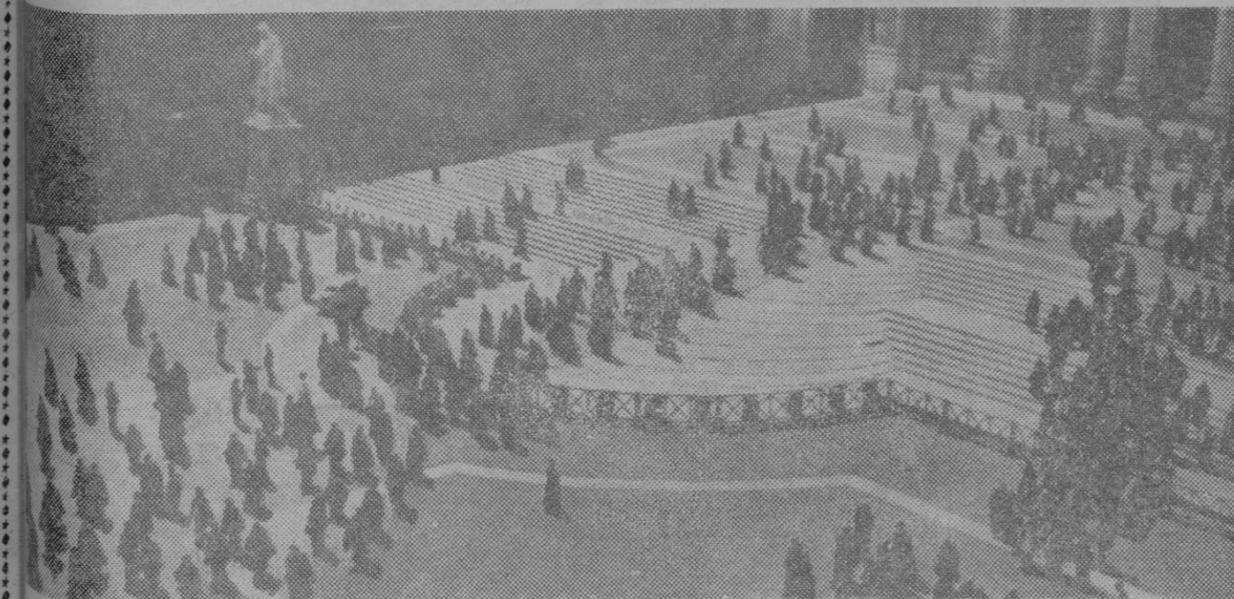
Virará de base para la declaración definitiva

Ciudad del Vaticano, 21. (Afp).— El esquema sobre la Libertad Religiosa ha sido aprobado en principio por votación de la asamblea. La mayoría fue abrumadora. La oposición sólo ha reunido la décima parte de los votos.

La declaración sobre la libertad religiosa fue aprobada por la siguiente razón: "Los padres conciliares consideran que en el actual emendado sobre la libertad religiosa puede servir de base para la declaración definitiva que deberá confeccionarse a la luz de la doctrina católica sobre la verdadera religión y según las observaciones hechas por los Padres durante la discusión y deberán ser aprobadas cuando las normas del reglamento del concilio".

Después de la rectificación, la votación ha dado el siguiente resultado: 1.997 votos a favor, 224 en contra y un voto nulo.

(Continúa en la pág. siguiente)



La sesión se repite cada día a la salida de las laboriosas sesiones del Concilio. El esquema sobre la libertad religiosa, que por cuarta vez ha sido redactado, ha originado de nuevo fuertes discusiones. El principio de la libertad religiosa, conocido por todos los padres, se acaba de encontrar adecuada expresión aunque a ello se dirigen todos los esfuerzos de los padres conciliares. En amena charla y meditación, los padres aparecen aquí abandonando la nave del Concilio y extendiéndose por la plaza de San Pedro. En las objeciones al actual texto propuesto por la Comisión, han destacado los prelatos españoles Morcillo y Cantero.

70 toneladas de bombas sobre los depósitos de Ti Xoan

Están situados a 100 kms. al noroeste de Hanoi

Saigón, 21. (Servicio especial de Pyresa).— Los depósitos de Ti Xoan 100 kilómetros al noroeste de Hanoi, han sido atacados hoy por 27 cazabombarderos norteamericanos. Setenta toneladas de bombas han sido lanzadas sobre el objetivo. Asimismo, once aparatos del portaviones "Midway" bombardearon polvorines en Hau Track, 220 kilómetros al sur de Hanoi. Y dos aparatos B-52 atacaron el mando regional del Vietcong en la provincia de Quang Thinh, 580 kilómetros al noroeste de Saigón.

Por otra parte, dos cazabombarderos F-105 y un helicóptero de salvamento —todos ellos norteamericanos— fueron abatidos ayer sobre Vietnam del Norte. El primer F-105 fue derribado en una misión de bombardeo sobre una línea de ferrocarril a 50 kilómetros al sur de Vinh (250 kilómetros al sur de Hanoi). El piloto pudo salvarse en paracaídas. Un helicóptero de salvamento H-43 fue enviado para salvarlo, pero fue abatido a su vuelta. Los cuatro miembros de la tripulación y el piloto del F-105 han desaparecido.

En cuanto al segundo F-105 fue derribado cuando efectuaba una incursión a 75 kilómetros al sur de Dien Bien Fu. Como no ha sido visto ningún paracaídas, se da por perdido al piloto. Además, otros dos F-105 "Thunderchief" se estrellaron ayer en la base de Danang después de haber chocado. Los dos pilotos pudieron saltar en paracaídas.

Con el aparato F-104 que se da por desaparecido en el golfo de Tonkin y cuyo piloto fue hecho prisionero por los comunistas chinos, son ya por lo menos seis los aparatos norteamericanos perdidos durante la jornada de ayer.

Hay que señalar que una explosión de origen indeterminado se ha producido hoy a bordo de un buque que se encontraba anclado en puerto de Saigón. Hasta ahora no se sabe si ha habido víctimas ni la cuantía de los daños que ha sufrido el barco en cuestión.

BATIDA POLICIACA EN COPENHAGUE



Agentes de Policía armados con metralletas patrullan por las calles de Copenhague en la mayor batida policiaca que se conoce en la historia de la ciudad. Causa: cuatro agentes fueron ametrallados y muertos por unos desconocidos que se dieron a la fuga. Hay 250 libras de recompensa a quien facilite información.

Mitterand expone su programa político

Se presentó como el representante de todas las izquierdas

Es la única esperanza de la oposición para derribar legalmente a De Gaulle

París, 21. (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Angel Rose-

llo). El diputado y ex Ministro radical del Interior, Justicia y Educación Nacional, Francois Mitterand, expuso esta tarde a la prensa su programa político, como candidato a la Presidencia de la República, y respondió a las muchas preguntas de los periodistas tan numerosos como en las conferencias del General De Gaulle, si tenemos en cuenta que al Eliseo acuden siempre por razones de su cargo numerosos funcionarios franceses y extranjeros.

Francois Mitterand, sin llegar a la puntualidad castrense del General De Gaulle, respondió con sólo 5 minutos de retraso a la expectación despertada en la opinión, haciendo gala de sus dotes de tribuna durante 95 minutos, ante todo un bosque de micros y cámaras de radio y televisión del mundo entero.

Abogado y hombre político, 49 años corbata y traje negro, mirada aguda y penetrante, tono sereno y ponderado como del hombre seguro de sí mismo que sabe lo que quiere y a donde va, hábil en la exposición de sus ideas y con una cara de seductor o galán de cine, Francois Mitterand se ha presentado a la opinión francesa y mundial como el catalizador de todas las fuerzas políticas de izquierda que sin casarse con ninguna de ellas, pretende hacer frente a De Gaulle o a su sucesor en las elecciones presidenciales del 5 de diciembre.

Francois Mitterand lanza el guante del desafío al candidato (Continúa en la pág. siguiente)

Hotel que funciona a la perfección

Tarragona, 21 (Pyresa).

D. Jose M. Parera, propietario de un hotel de Saiou, ha puesto en práctica la idea que le expresó un cliente barcelonés, a la hora de abandonar el hotel. Le dijo que le habían tratado tan bien, que le extrañaba que no tuviera un libro de «Satisfacciones» además del de «Reclamaciones» que es obligatorio. Puso la idea en práctica, y con sorpresa ha visto que este libro de «Satisfacciones» está casi repleto con frases laudatorias de destacadas personalidades de todo el mundo que incluso muestran sus deseos de que les sean reservadas plazas para el próximo verano, mientras que el libro de «Reclamaciones» afortunadamente para el propietario del hotel, permanece todavía inédito.

Academia Cots

Vea nuestro interesante anuncio en páginas siguientes

CONCILIO VATICANO II

OPINAMOS ASI. Llamada de otoño

El largo y cálido, seco verano de 1965, no solo ha concluido para esos cientos de miles de chiquillos que desde hace días se encuentran ya clavados de codos sobre los pupitres de las escuelas primarias del país...

La segunda quincena del noveno mes supone una definitiva llamada de atención general para el reencuentro con la dedicación plena a la tarea. Ya está la familia en casa. El turno del taller, completo. Cada uno, tras la mesa habitual de la oficina...

Los rezagados se encuentran de vuelta. El médico en su consulta, y el jefe sindical el señor juez y el Excelentísimo Señor Ministro, en sus despachos. El año activo nacional, como la amplitud fiscal norteamericana, no se difusa exactamente por el calendario. Su frontera resulta algo rígida, pero es ahora cuando...

Todo, de cara al nuevo ciclo y en puertas del nuevo otoño en paz, incita a seguir caminando con un responsable optimismo. Entre otras, estas asignaturas básicas continúan en el programa: perfeccionamiento institucional, desarrollo económico, justicia social y unidad y convivencia. Son los temas insoslayables.

Es aprobado el esquema sobre Libertad Religiosa

(Viene de la página anterior) UNA FORMULA DE COMPROMISO

COMPROMISO

Ciudad del Vaticano 21. (Crónica del corresponsal de Pyresa Jaime Campmany, recibida por telex). — El Concilio llegó ayer a una fórmula de compromiso acerca del esquema sobre la libertad religiosa. La 132 Congregación general, quinta de la cuarta fase, concluyó el debate sobre el tema y comenzó el examen del esquema sobre la Iglesia y el Mundo Moderno. Antes habían intervenido en la discusión los Cardenales Dante y Journet el Arzobispo de Lusaka y el Obispo Auxiliar de Quito que hablaba en nombre de la Conferencia Episcopal del Ecuador...

pletamente diverso y los límites chocaran con el derecho natural. LAS DIFERENCIAS DE OPINION

El Cardenal Journet subrayó que las diferencias de opinión provienen no tanto de divergencias doctrinales cuanto de preocupaciones de naturaleza pastoral. «La persona humana —dijo— es miembro de dos sociedades, la espiritual y la temporal. Su relación con Dios trasciende el orden temporal. Quienes han gobernado la Iglesia han recurrido frecuentemente al brazo secular para defender los derechos de los propios fieles y el orden de la cristiandad pero la distinción entre espiritual y temporal se ha afirmado cada vez más en el curso de los siglos bajo la influencia del Evangelio. Esta distinción que aclara la elección de los medios para obtener los mismos fines se encuentra ya en el texto del esquema que merece por tanto una calurosa aprobación. Las dos intervenciones restantes aún aceptando en línea de principio el esquema formulan ciertos reparos y propugnan determinadas enmiendas en puntos esenciales del mismo.

DIVERGENCIAS BIEN DEFINIDAS

Hasta el último momento de las discusiones que separan los diversos pareceres de los padres, pero después de cinco congregaciones y sesenta y intervenciones,

mas noventa en miendas presentadas por escrito, los argumentos a favor y en contra quedaban prácticamente agotados. El Cardenal Agagianian moderador de turno ha pedido a los padres en este punto de las discusiones si estimaban que el tema había sido debatido suficientemente y por simple alzada de manos el Concilio ha respondido afirmativamente con evidente mayoría, en modo casi unánime. Es muy posible que tal unanimidad respondiese a laboriosas conversaciones y a estudios profundos entre los representantes de los diversos grupos, desarrollados uno y otros fuera del aula conciliar. Una gran parte de los Padres estaba ya de acuerdo en concluir un debate que difícilmente traería nuevos argumentos a la discusión y en aceptar el texto discutido en línea de principio pero introduciendo reformas sustanciales en los puntos que a través de los debates habían quedado más débiles, equivocados o insuficientes.

DEBATE FECUNDO Y CONSTRUCTIVO. Efectivamente después de esta simple votación el moderador concedió la palabra al ponente del esquema Monseñor Desmedt quien ha informado al Concilio en nombre de la Comisión correspondiente que el debate ha sido fecundo y constructivo y que «todas las propuestas serán atentamente valoradas». A continuación Monseñor Desmedt ha enunciado concretamente aquellos puntos que deberán ser objeto de especial atención en la nueva redacción del texto: «La noción de libertad religiosa entendida en el sentido de libertad social y civil y la comisión se esforzará en presentar su contenido de una manera más positiva eliminando todo cuanto pueda parecer favorable al indiferentismo y al laicismo y subrayando más vigorosamente la importancia de la educación para la libertad y la responsabilidad». La parte concerniente a la libertad religiosa a la luz de la Sagrada Escritura será revisada. Serán precisadas las nociones de paz pública, orden público y bien común. El deber de buscar la verdad y los derechos

de la Iglesia serán afirmados con mayor firmeza. Serán dejadas al magisterio ordinario las cuestiones aún no maduras.

ACEPTACION DE LOS REPAROS

La relación de Monseñor Desmedt supone la aceptación sustancial de los más comunes y graves reparos puestos por los Padres al texto en las discusiones celebradas estos días atrás. Salvados estos puntos muy pocos Padres conciliares mantendrán su posición contraria. El esquema en línea de principio. En efecto la votación celebrada seguidamente así lo ha confirmado. Ha sido formulada a los padres la siguiente pregunta: «¿Juzgan los padres que el texto reenviado sobre la libertad religiosa puede servir como base a la definitiva declaración que deberá ser perfeccionada a la luz de la doctrina católica sobre la verdadera religión y según las observaciones propuestas de los Padres durante la discusión y que deberán ser aprobadas según las normas del reglamento del Concilio?». Han votado 2.222 Padres. Los «placet» ha sumado 1.997, los «non placet» 224, un voto nulo.

OPINIONES PASIONADAS O APASIONADAS

No faltan observadores superficiales o apasionados en el Concilio, gentes que pretenden cerrar las tareas de los Padres dentro de las estrechas casillas de las definiciones y que contemplan el debate en el aula de San Pedro como una lucha entre progresista y tradicionalistas con alternativas victoristas para unos u otros. Estos observadores ayer andaban desconcertados. Victoria progresista, clamaban unos, apoyándose en el argumento de que el texto había sido aprobado en línea de principio. Victoria tradicionalista decían otros, argumentando que todos los reparos suscitados en nombre de la doctrina tradicional de la Iglesia en materia de libertad religiosa habían sido asumidos por la comisión para incorporarlos a texto que deberá después votar el Concilio punto por punto. La verdad es que el Concilio no se mueve estrechamente dentro de esos casilleros, y que los Padres han aceptado con una mayor significación aunque lejana de la unanimidad la necesidad de que la Iglesia diga una palabra clara, unívoca y precisa sobre el problema de la libertad religiosa, que los derechos de la persona humana, del Estado y de la Iglesia queden definidos, que las nociones de paz pública, orden público y bien común vengán expresados sin peligro de abusos y de erróneas interpretaciones, y que la obligación del hombre de buscar la verdad objetiva quede confirmada junto al derecho de la Iglesia Católica de predicar como la única verdadera el Evangelio de Cristo.

ACEPTAN LAS LINEAS GENERALES

Quienes encontraban en el texto muchos puntos oscuros y equívocos han aceptado sin embargo sus líneas generales sabiendo que sus enmiendas van a ser atentamente consideradas e incorporadas, quienes propugnaban una inmediatez y favorable pronunciamiento de los Padres sobre el esquema de su redacción actual han comprendido y aceptado los argumentos y es de los padres más alarmados y escrupulosos. La votación de ayer será sin duda una votación histórica en el Concilio Euménico Vaticano II y una prueba de que entre las discusiones humanas y en medio de ellas una luz superior guía a los Padres conciliares en el camino difícil de renovar el magisterio de la Iglesia en el mundo de hoy. La votación de ayer no es definitiva, habrán de seguir las votaciones particulares para cada uno de los puntos del esquema y sería demasiado optimista creer que no surgirán nuevos motivos de debate, pero un gran puerto de lanzamiento ha dado el Concilio en la tarea de llevar a buen puerto una de las cuestiones más importantes de los textos conciliares más controvertidos y más apasionados de todos cuantos se ha propuesto el Vaticano II.

Cerrado el debate sobre la libertad religiosa el Concilio comenzó el examen del esquema de esta última de las partes candentes de otros temas que se discuten en la sesión conciliar. Ayer algunos padres hablaron ya sobre el tema. Fueron los Cardenales: Spellmann, Landazuri, Silva, Jaeger y Bea. Pero de este tema tendremos tiempo de hablar en días sucesivos.

India y Pakistán aceptan el alto al fuego

(Viene de la página anterior) FANFANI, PRESIDENTE

DE LA XX ASAMBLEA

Sede de las Naciones Unidas, 21. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de Italia, profesor Amintore Fanfani, ha sido elegido Presidente de la vigésima Asamblea General de las Naciones Unidas.

SOLO PUSO UN DEDO

SOBRE LA BOCA

Nueva York, 21. (Efe). — El Ministro italiano de Asuntos Exteriores Fanfani, ha llegado a Nueva York para asistir a las reuniones de la Asamblea General de la ONU.

Fanfani rehusó hacer declaración alguna e inmediatamente abandonó el aeropuerto en caravana escoltada por la policía para la sede de la delegación italiana en las Naciones Unidas.

Cuando los periodistas quisieron intervenirle en el aeropuerto, Fanfani sonrió, puso un dedo sobre la boca y movió la cabeza ligeramente. Salgó luego en un automóvil con diplomáticos italianos que lo esperaban en el aeropuerto.

PAKISTAN ACEPTA

CELEBRAR UNA

CONFERENCIA CON

LA INDIA

Moscú, 21. (Efe). — Pakistán ha aceptado hoy "en principio" un ofrecimiento del Primer Ministro soviético para celebrar una conferencia indo-pakistani, en territorio soviético.

U THANT URGE LA

ACEPTACION DE CHINA

Nueva York, 21. (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex). — U Thant instó ayer con particular urgencia a las 114 naciones miembros de las Naciones Unidas a aceptar en su seno a la República Popular China, es decir, a la China comunista. En lenguaje diplomático, la sugerencia, hecha en la sesión inaugural de la vigésima Asamblea General de la ONU, rezó de la siguiente manera: "Tanto la situación en Vietnam cuando el impasse (o callejón sin salida) del desarme, señalan una vez más a las Naciones Unidas la necesidad imperiosa de lograr cuanto antes la universalidad (en materia) de sus miembros". En espera de que Pekín franquee el umbral de la ONU y, al hacerlo, también el del Consejo de Seguridad, el Secretario General de las Naciones Unidas reiteró ayer el Consejo ya dado hace un año, a saber, que se conceda por lo menos estatuto de "observador" a las naciones no miembros que lo deseen, sugerencia esta que, de ser aceptada, podría abrir o por lo menos entreabrir también la puerta a la República Democrática Alemana (comunista), al Vietnam del Norte y a Corea del Norte.

PREOCUPACION

COMPARTIDA

No puede haber duda de que la preocupación abrigada por U Thant ante la ausencia de China del aréopago internacional, es ampliamente compartida incluso por muchas naciones, que, a estas al-

turas y por deferencia a los Estados Unidos, no están aún dispuestas a traducir su desazon en un voto en favor de Pekín. La grave situación en Vietnam y la nueva crisis planteada en el subcontinente asiático, así como la parálisis padecida por las negociaciones sobre el desarme y la creciente convicción de que un acuerdo eventual, en este terreno, tan sólo podría ser realmente útil de quedar ratificado por Pekín, inducen a un número cada vez mayor de delegados a argüir que la presencia de China en Nueva York es indispensable. Ello no quiere decir, sin embargo, que la vigésima Asamblea General que ayer inició con toda solemnidad sus debates, ofrecerá a la República Popular China el asiento hoy ocupado por Formosa.

INTERESES CREADOS

Aún hay muchos intereses creados temores y recelos, lealtades y oportunismos políticos que levantan una barrera, tal vez infranqueable en el curso de este año, ante la admisión de Pekín. Pero por primera vez se observa entre las delegaciones reunidas en Nueva York no sólo una opinión cada vez más extendida de que la presencia de China es necesaria para resolver los grandes problemas que el mundo tiene planteado, sino también la impresión —que aboga en el mismo sentido— de que es extremadamente peligroso mantener al gigante chino en esa especie de camiseta de fuerza política, diplomática, económica y militar, en la que, desde hace quince años, los Estados Unidos tratan de mantenerlo aprisionado. Se arguye más y más en los pasillos de la ONU que esta política tiende a crear un factor de peligrosa inestabilidad al fomentar en China un complejo de xenofobia y de claustrofobia que algún día podría provocar una explosión.

"MONSTRUO FRAN-

KESTEIN

"Los Estados Unidos y con ellos el mundo, corren el riesgo de crear en China un monstruo de Frankenstein", me dijo ayer un delegado ilustrando el ostracismo a que hoy somete Norteamérica al régimen de Pekín con el ejemplo de que un turista americano en Hong-Kong tiene que obtener un "certificado de origen" demostrando que el producto no es "rojo", al comprar incluso un pañuelo, si desea regresar con la prenda a los Estados Unidos. Una solicitud pidiendo "el restablecimiento de los derechos legales a la República Popular China", es decir, su admisión en las Naciones Unidas, ha sido presentada para su inclusión en la agenda de la vigésima Asamblea General por Albania, Argelia, Burundi, Camboya, Congo (Brazaville), Cuba, Ghana, Guinea, Mali y Rumania. En el memorandum que acompaña su solicitud, las diez naciones arguyen que la exclusión de Pekín se debe "a consideraciones totalmente políticas, contrarias al espíritu de nuestra organización".

INFORME DE U THANT

Amplio es el "Tour d'Horizont", que U Thant hace en su informe anual, y que incluye los sombríos panoramas de la crisis financiera, de las dificultades en Chipre o en la República Dominicana y el efecto de desastroso que el rebrote de la "guerra fría", producido por el

conflicto en Vitenam, ha tenido sobre las negociaciones en materia de desarme. De todos ellos, éste último conflicto, que «aparadójicamente», según declara U Thant, no es objeto de la consideración de las Naciones Unidas, es el que más preocupa al Secretario General. "Sigo estando tan convencido como siempre —dice— que una victoria total o una derrota total... es imposible y que la acción militar no puede conducir a la paz y restablecer la estabilidad en el área. El único camino hacia esas metas es el de las discusiones", apunta U Thant señalando que semejantes negociaciones tan sólo podrán ser provechosas si todas las partes interesadas están dispuestas a "hacer concesiones mayores".

Mitterand expone su programa político

(Viene de la página anterior) gaullista o de la derecha conservadora, ofreciendo a través de la prensa a las tres familias políticas que componen la izquierda francesa —liberales, socialistas y comunistas— los siete puntos de un programa político con un lenguaje que no admite réplica:

LO TOMAN O LO DEJAN

—Señores, ahí va eso. Lo toman o lo dejan. Los que se reconozcan en este programa, que vengan a mí. Los otros, que se vayan.

Es curioso, François Mitterand, el hombre que aún reconociendo los méritos eminentes del General De Gaulle, ataca duramente lo que llama el "poder personal" del Presidente francés, no admite a su vez el diálogo con nadie y pretende que todo el mundo de la izquierda acepte o rechace en bloque sus siete puntos sin la menor discusión. Pero aunque parezca paradójico, ahí reside, tal vez, la fuerza dialéctica de François Mitterand. Renunciando a los juegos políticos de circo que caracterizaron un régimen condenado por la opinión, lanzándose a la arena política con las mismas armas que el General De Gaulle, partiendo de la base de la constitución instaurada por el Presidente francés a pesar de haber votado contra ella, François Mitterand es hoy por hoy, a dos meses y medio escasos de la elección presidencial, la única esperanza que tiene la oposición liberal y de izquierda de derribar legalmente el orden establecido por la V República, no para volver al pasado, que nadie quiere volver a ver ni en pintura, sino para instaurar un nuevo régimen fiel a la construcción europea y a la Alianza Atlántica e inspirado por las ideas de libertad, justicia y prosperidad. ¡Ah! Pero todos los partidos de izquierda reunidos no pesan bastante para contrarrestar la influencia que De Gaulle ejerce en la opinión. El partido comunista —del que Guy Mollet dijo que no estaba a la izquierda, sino "al este"— lo sabe mejor que nadie, y ha pretendido hasta ahora cobrar se el voto de sus militantes contra un programa común, en el que harían doblegarse al candidato presidencial bajo el peso de su influencia.

MASON

François Mitterand presidió hasta hace poco los destinos de la masonería francesa y al revés de muchos dirigentes de izquierda, ha mantenido siempre, desde

PELIGROSO HORIZONTE

Peligroso es el horizonte que U Thant vislumbra, al señalar la imperiosa necesidad de negociar un acuerdo que ponga término a todos los ensayos nucleares —incluidos los subterráneos— y a la proliferación de las fatídicas armas. Pero una nota de relativo optimismo empezó a circular ayer por la ONU que acababa de nombrar al señor Amintore Fanfani como Presidente, al tenerse noticia de que no sólo la India sino también el Pakistán parecen estar dispuestas a acatar la orden de "alto el fuego", dada por el Consejo de Seguridad en las primeras horas de la madrugada del lunes.

GUY BUENO

mayo de 1958, su oposición al General De Gaulle y a su sistema político. Pero esta intransigencia anti gaullista no le ha inducido a acercarse a los comunistas para servirse de su voto a cambio de ciertos olvidos sobre la política europea y atlántica que prepara para Francia. El hecho de que sea el propio Secretario General del partido comunista —incluido a aceptar la candidatura de Mitterand contra la opinión de otros miembros del Comité que preferirían presentar un candidato propio, inclina a pensar a buen número de observadores políticos, que el partido comunista terminará probablemente aceptando, aunque sea a regañadientes, la candidatura de François Mitterand, a pesar de su profesión de fé europea y atlántica, por considerarla como un mal menor comparado con la persistencia de la política gaullista, cosa que evidentemente gustaría muy poco a Moscú, donde el General De Gaulle, por su posición antiamericana y antieuropea, goza de todas sus preferencias. Los datos están echados y es ahora cuando vamos a saber si la elección presidencial del 5 de diciembre próximo será un plebiscito o responderá con adversarios de talla a los imperativos de una campaña electoral en toda regla, con un interés y un apasionamiento que han brillado hasta ahora por su ausencia.

BONN

Los trabajadores extranjeros tendrán seguro de vejez

Bonn, 21. (Del corresponsal de Efe, Torres Cordero). — Las autoridades competentes alemanas han confirmado la necesidad de que las sociedades en las cuales se encuentran ocupados trabajadores extranjeros (aun cuando estos sean mayoría) incluyan en su balance un puesto de «reservas para pensión». Esta decisión confirma por lo tanto, que los trabajadores extranjeros tienen derecho, como los alemanes, al seguro de vejez cuando hayan llegado al límite de edad señalado por la ley. Los trabajadores extranjeros no solamente tienen derecho a percibir el seguro de vejez, previsto por la

ley alemana, sino que también pueden solicitar los beneficios emanados de la «caja de seguros especiales», constituida a menudo por las grandes firmas alemanas con el fin de ofrecer a sus obreros y empleados un seguro de vejez suplementario. Los empresarios que tengan empleada mano de obra extranjera en proporción predominante están autorizados a que hagan intervenir el factor designado técnicamente por la palabra «fluctuación», o sea tener en cuenta la posibilidad de que muchos trabajadores extranjeros regresen a sus países de origen antes de haber llegado a la edad de retirarse.

ACCIONES FIJAS

Perfuria en la PLAZA MAYOR



Perfuria del paisaje

Ibiza andan los ánimos revueltos con motivo del proyecto de construcción de un edificio en el barrio marítimo llamado La Bomba.

¿Dónde está este barrio? Mira sobre el muelle, precisamente en la zona de la famosa Penya, al lado del conjunto de viviendas del puerto. ¿Qué pasa con el edificio?

Por su forma, más o menos atarunada, y su tamarra guarda relación con el resto del barrio y estropea el paisaje de la ciudad que, como sabes, es perfecta.

¿Crees que La Bomba tiene carácter?

La ciudad de Ibiza tiene un carácter. Incluso el barrio comercial, tiene un carácter extraordinario. Los edificios que no lo tienen (demasiados en realidad) hacen sino subrayar, por contraste, la enorme personalidad de las tradicionales construcciones ibicencas. Hablamos de la parte alta de la ciudad o Dalt Vila y de la zona de la Penya. El conjunto de la ciudad de Ibiza es uno de los más sugestivos de todo el Mediterráneo. ¿Nos descubres ningún otro?

Precisamente por eso, por una verdad indiscutible, axiomática, de la que, finalmente y gracias a los ibicencos los primeros en tener plena conciencia, ha sido posible esta clara unanimidad en el desprecio por la construcción de un edificio que rompe el perfil de la ciudad y armonía del paisaje, por eso nos descubres ningún otro?

gridad histórica, incólumes desde siempre, y ello sin intervención de arquitectos ni de urbanistas ni de técnicos ni de gaitas funcionales.

—Con lo que te equivocas. Antigüamente había grandes arquitectos, grandes urbanistas y grandes ingenieros. Las bellísimas murallas son la obra de un gran ingeniero militar.

—Pero Ibiza, su escalonada anatomía, su gradual estructura, su respeto para los derechos de todos sus vecinos, es por lo menos la obra del sentido común.

—Això es una altra cosa, primo.

—Lo grave del caso es que esta vez el proyecto es obra y "arte" de un organismo oficial. Y ahora es el momento de preguntarse ¿qué necesidad tiene Obras del Puerto de edificar su almacén y dependencias en La Bomba, habiendo tantos lugares tal vez más apropiados para ello?

—¿Dónde?

—En cualquier parte mientras no perjudique el paisaje, única riqueza real y positiva de Ibiza. En las carreteras de San José o de San Antonio debe haber magníficos solares... Claro que habría que comprarlos... Pero para eso están el patriotismo local y esas cosas.

—¿Tan lejos del puerto? ¿Tú te imaginas unas dependencias de "Obras del Puerto" alejadas de la zona portuaria?

—Mi querido amigo: En Ibiza no hay nada lejos del puerto. Todo está a dos pasos de todo.

—Doctores tiene la Iglesia... —De acuerdo. Pero no te olvides: Vox populi, vox Dei.

PIANOS

—Hay que ir a ver la película "Los pianos mecánicos".

—¿Te gustó?

—Me gustó como reportaje, como testimonio. Y me gustó, sobre todo, el personaje representado por un niño extraordinario precisamente porque no tiene nada de actor). El hijo del escritor borrachín, cíncico e inmoral es el trozo de humanidad más sano, el único sano de la película. Me recuerda (en lo de "mestrès") al Georges de "Les faux monnayeurs", aunque con menos trastienda y más honradez que el personaje de Gide.

—¿Qué tal la Mercouri?

—Más humana que en "Fedra" y tan ojazos y pestañas (per avall te'n vas) como siempre. Un poc brutanxa...

GAFIM

díganos Vd. algo

D. Bernardo Vidal y Tomás

Hoy es un farmacéutico insignificante, el historiador don Bernardo Vidal y Tomás, quien responde.

—¿Cuál es el principal rasgo de su carácter?

—La ironía como instrumento de discusión.

—¿Cuál es la cualidad que desea en un hombre?

—La voluntad de diálogo.

—¿Y en una mujer?

—Que hile delgado. Y la hermosura, por supuesto.

—¿Qué aprecia más de sus amigos?

—El espíritu de tolerancia.

—¿Cuál es su principal defecto?

—Los nervios que a veces desarman mi ironía.

—¿Cuál es su ocupación favorita?

—Dialogar con los viejos papeles.

—¿Cuál sería su mayor desgracia?

—Vivir otra guerra.

—¿Qué desearía ser?

—Rentista para trabajar en lo mío.

—¿Dónde desearía vivir?

—Aquí, donde vivo, con un piso cerca de la Catedral para pasar algunos días en la ciudad.

—¿Qué color prefiere?

—El morado.

—¿Y qué flor?

—Los geráneos en los balcones y todas las florecillas silvestres.

—¿Y qué pájaro?

—Los que viven tanto en el campo como en la ciudad: el vencejo, la golondrina...

—¿Cuáles son sus autores preferidos en prosa?

—La "Doctrina" de los Obispos Nadal y Campins, que aprendí de memoria; Dioscórides traducido por el Dr. Laguna; Píkwick, Flaubert, Clarín, Baroja, cuando se enfurruña, Santos Oliver, Pla, las "rondaies" y el libro nuevo de cada día que pedía Gracián.

—¿Y sus poetas?

—Vivos: Machado, en prosa. Pere Quart, el Blai Bonet sin complicaciones. Y una docena de "gloses de picat".

—¿Y sus compositores?

—La música gregoriana; Bach...; hoy, Verdi, sí. Y la música concreta del agua.

—¿Y sus pintores?

—Aparte de los románticos ahora me gustan los "pintores de historia": Goya, y algunos cuadros de Cases, Gisbert, Picasso... y otros gloriosos decimonónicos.

—¿Cuáles son sus héroes de la vida real?

—Los que no desertan del campo y luchan para hacerlo más entretenido.

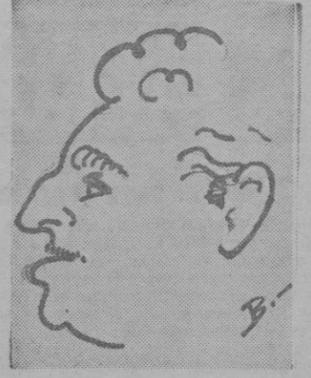
—¿Cuál es su nombre favorito?

—El que llevan las personas que más quiero: Catalina, Isabel, Guillermo y dentro de unas semanas: Pedro o Constanza.

—¿Qué detesta más que nada?

—Toda clase de ruidos.

—¿Qué hecho militar admira más?



—Las lágrimas del Conquistador junto a los Montcaedes.

—¿Cómo le gustaría morir?

—En gracia de Dios.

—¿Qué reforma admira más?

—Ponga como inofensiva la del sistema métrico que veo se va abandonando cuando se trata de vender solares a palmas.

—¿Cuál es el estado presente de su espíritu?

—El de una cierta melancolía estimulante.

—¿Qué hechos le inspiran más indulgencia?

—Todos los que tienen una explicación razonable.

—¿Cuál es su lema?

—No lo tengo.

—Y ahora, además de las preguntas del cuestionario de Marcel Proust: ¿Qué es lo que le gusta menos de Palma?

—Como transeunte, la ciudad me parece bien.

—¿Qué reforma urbana acometería con más urgencia?

—Son las del agro las que me preocupan.

—¿Qué le falta a Palma?

—Centros de enseñanza superior: técnico y facultades.

—¿Cómo ve el nivel cultural de la ciudad?

—Por la gente que trato, bien.

—¿Y el nivel artístico?

—Ídem. Bastante más confuso.

—¿Qué personaje fallecido mallorquín admira más?

—Ramón, Lull, naturalmente.

—¿Y el que más detesta?

—Paz a los muertos.

UN PIE PARA ESTA foto

Las algarrobas, ascendidas



El escaparate, que no es escaparate sino portal y alrededores da gusto. Es tentador, decorativo, bonito, lo que debe ser todo escaparate que se precie de serlo. Lo que apetece es llevarse todo a casa y terminar así antes la elección de frutos y frutas, que de todo hay. Desde la piña tropical hasta la algarroba pasando por las almendras, un poco "typical" a través de una leyenda no legible en la "foto", por las manzanas, las uvas y un montón de apetitosos etcéteras. Pero la noticia, según "Juanet" son las algarrobas, elevadas a un rango excepcional, a una categoría que ya habíamos olvidado por fortuna. Nos compramos esta vez algarroba a la actualidad y al escaparate, junto a los productos más caros y solicitados, junto a los manjares postineros, junto al perfume de las frutas y el verde espectacular de las canastas que las exhiben. Algo tendrá la algarroba cuando en época de abundancia gracias a Dios, vuelve con su cargamento de recuerdos de tiempos de hambre, algo tendrá cuando, escogida o sin escoger, la algarroba es presentada en sociedad y se codea, así, por las buenas, con los melocotones, las piñas y las fresas. ¡Bienvenidas a las mesas europeas, algarrobas!

F. J. J. (Foto "Juanet".)

COSAS DE «CALAFAT»



MEDICO SAGAZ

—¿Su pierna izquierda hinchada le viene de la bujía?

—De sa bujía?

—Vd. debe tener una moto con la bujía en mal estado y como utiliza la pierna izquierda para ponerla en marcha...

—Per mi te raó! Setanta dues pedalades he de menester per posar-la en marxa a sa guitzera! I si encara bastassin!

¿TIENE ASPIRACIONES A UN BRILLANTE PORVENIR?

BACHILLERATO, CULTURA COMERCIAL CON CLASES PRÁCTICAS DE OFICINA EN UNA EMPRESA, IDIOMAS, SECRETARIADO, CONTABILIDAD, TAQUIGRAFÍA, MECANOGRAFÍA, CÁLCULO MERCANTIL, CORRESPONDENCIA COMERCIAL, REFORMA DE LETRA, BANCA, ETC.

ACADEMIA GAMUNDI

C/ San Miguel, 141
Teléfono 22148
CENTRO DE ESTUDIOS PRÁCTICO-MERCANTILES (ambos sexos)

GARANTIZAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS.

cojuelo

RECAUDA Y PAGA DESDE EL

Banco de los pobres

«LA FÁBULA DE LOS TRES PORRONES»

Desde que Camilo José Cela empezó a batracio con frac y zambulló en el meandro de propia gloria, casi me encuentro con él.

Entre mis debilidades literarias, con zambullida y con él, está la literatura de Cela.

«Semana» he leído su fabula «Fábula de los tres porrones», cuyo primer párrafo se inicia con una ce so grande y negra, a la que le falta estar partida para completar la charada, «ce grande y negra parti».

Con ella parece haber pasado el autor, con la ce de su apellido, su profesión.

El párrafo en cuestión para dar a entender que cualquier quisicosa, para el buen autor, es temática. Dice

con una teja. Lo que pasa es que el hombre no sabe casi nada; el hombre es un presuntuoso animal comido de ignorancias y soberbias».

Y lleva razón el orfebre de nuestro idioma llamado Camilo. La más mínima cosa — y quito del párrafo lo del «niño muerto», porque no me gusta — puede tener su historia, su fábula y hasta su moraleja.

Porque todavía, siguiendo el hilo del artículo, saca el gran escritor a relucir nuevos ejemplos: Cada arena de la mar, cada hacendosa araña de la bodega, cada mata de tomillo, cada can mil leches y sin amo, cada niña agonizante — que borro también, porque tampoco me gusta — cada gabarra varada, cada cuervo recién casado, cada nogal que alberga ruiseñores, cada vaca ciega, cada lagarto rojo, cada lagarto amarillo y azul, tiene su historia aunque ninguno la sepamos, tiene su fábula y su moraleja, como cada teja, que sueña con partirle la erisma a cualquier vieja.

Su «Fábula de los tres porrones» podría haber sido igualmente la «Fábula de los tres vasos de agua». Porque para saber de las cosas hay que beber de ellas. Y son, además, las cosas, según quien bebe de ellas.

«Cada hacendosa araña de la bodega» — se le escapa decir a Camilo en su «Fábula de los tres porrones». Acertada cita. ¡Cuántos hombres, comidos de ignorancias y soberbias, llevaban manoseando con asco en las telarañas — vestidos andrajosos de la araña — hasta que un hombre, sabio y modesto, llamado Alexander Fleming, tuvo amoroso trato con ellas y descubrió en su moho el gran remedio medicamentoso de la penicilina!

Tiene razón Camilo José Cela, el gran escritor que no desdeña en colocar, en el escaparate de su obra literaria, relucientes joyas preciosas sobre el desdén de los estercoleros: cada cosa tiene su fábula, su historia y hasta su moraleja.

Nos hemos decidido a invertir otras MIL pesetas como partida de pago aplazado del aparato para sordo de nuestro cuentacorrentista Arasa.

OFICINA DE INFORMACION DEL CREDITO OFICIAL

ESTABLECIDA EN EL BANCO DE ESPAÑA DE PALMA DE MALLORCA. TELEFONO: 25158.

Se pone en conocimiento del público en general, que habiendo transcurrido la época de vacaciones reglamentarias, esta Oficina ha reanudado sus servicios informativos.

Se recuerda a los industriales que deseen información sobre la obtención de Créditos en el BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL, pueden dirigirse a esta Oficina, la cual se encargará gratuitamente de la tramitación de los expedientes.

La Oficina de Información contesta consultas sobre todas las modalidades del Crédito Oficial.

Motonave

Carabela

Todos los días

CRUCERO

LA DE CABRERA

Todas las noches

CRUCERO DE MEDIANOCHE

confort, lujo, ambiente cosmopolita



AEROPUERTO

Casi 22.000 pasajeros, el pasado domingo

Después de siete días de ausencia ya me sentía un extraño en el aeropuerto, pero esto de faltar a un lugar es algo así como dejar de nadar o montar bicicletas, al minuto de volver a la actividad por un tiempo, se recupera totalmente toda la experiencia.

Bien, comenzaré diciéndoles que en mi ausencia han ido y venido muchas personas, y que el mes de septiembre sigue manteniendo las características normales de temporada alta. Sino basta mirar la cifra del domingo último, fueron 21.800 pasajeros, y el número de viajeros procedentes del extranjero llegó a más de 8.000.

Con lo que queda demostrado que no se ha decaído, ni mucho menos. Desde luego, al terminar el mes no se obtendrán los números que se lograron el mes pasado, pero muy lejos no nos encontraremos, ni lo crean.

OCHO SEMANAS

Una muestra de que la temporada todavía no está en la recta final, es que la compañía de vuelos charter Condor, ha decidido continuar con el mismo tráfico que viene realizando hasta ahora por espacio de ocho semanas más. Vale decir hasta comenzado noviembre.

Esto y las programaciones de otras compañías y Agencias de Viajes, hacen pensar que la temporada alta solo llegará a su ocaso inmediatamente después de terminar el mes de octubre.

Los que esperan ver aterrizar al avión trayendo al pasajero dos millones, creo que verán coronados sus deseos.

DESPEDIDA

En el avión con destino a Ginebra embarcó una niña de doce años. Ya acostumbro decir señorita a toda niña, aunque tenga dos meses, de manera que insistiré en mi tradición. Iba a estudiar, es el primer año que sale del país con esta determinación, que por supuesto pertenece a sus padres.

Y como es natural los esposos señores Marques estaban algo tristes, pero con la alegría de que la niña en Fribourg aprenderá el francés correctamente y aprovechará muy bien todo lo que en el colegio al cual va, le enseñen.

En el almuerzo de despedida que hicieron en el restaurante del aeropuerto estaban los esposos Deya, el señor Ordinas y don Antonio Deyá, padre.

CINEASTA

Procedente de Madrid llegó el cineasta don Eduardo Busalán, que aunque de nacionalidad peruana trabaja hace mucho tiempo para empresas cinematográficas españolas.

De Ginebra llegó el Ingeniero de nacionalidad suiza, don Peter Spörl, quien trae en su maleta (y en mente, por supuesto) instalar en Mallorca una fábrica de motores de fuerza interna.

Con destino a la Península, y con intenciones de hacer luego un largo recorrido por toda Europa, viajó el señor Eero Lankinen, quien desarrollará una intensa labor turística en la isla.

FUTURO

El señor Gersing, de nacionalidad holandesa, Director de una Agencia de Viajes en ese país, cliente de Sabena, viajó a Bruselas, ayer, después de tres o cuatro días de permanencia en la isla. El viaje había tenido carácter de estricta motivación turística. El señor Gersing ha empezado a trabajar con vistas al futuro, lo que equivale a decir mirando hacia la próxima temporada.

Aunque no ha desdecido la presente, puesto que entre otras cosas ha ampliado la cuota de camas separadas mensualmente para sus clientes en los hoteles de Mallorca.

Y bien, para comenzar o para recomenzar después de unas vacaciones, no me dirán que esta mal. Ya más adelante trataré de recuperar la forma física que es fundamental para rendir mejor. Hasta mañana.

COCO MENESES



Redacción y Dirección
Paseo de Mallorca, s/n.
Administración
calle Danús, nº 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Redacción: 35940
Administración: 21745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) 1.106 Kcs.

Programa para hoy:
8: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9: 40 minutos en antena; 9,40: La hoja del almanaque; 9,45: Ventana al mundo;

¡descubra la calidad en su radioreceptor!



si sus componentes son MINIWATT

¡acertó usted!

Miniwatt

COMPANIA DE PRODUCTOS ELECTRONICOS «COPRESA» S.A.

10: Radio Club; 11,30: La bruja; 12: Angelus; 12,05: Música para la playa; 12,25: Antorcha; 12,30: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Deporte amateur; 14: Mallorca, actualidad; 14,05: Inca, hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,25: Verano y humor; 14,30: Diario hablado de

agenda

Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15,30: Sobre una mentira; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17,20: Concierto para el hogar; 18: Angelus 18,05: Dirige... 18,25: Nodo internacional; 18,30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19,30: La ballena alegre; 20: Pórtico español; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de «Última Hora»; 21: Aygofofts; 21,35: Lluvia de estrella; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Grandes genios de la música; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs.

Programa para hoy:
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión "Adveniat regnum tuum": Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 9,50: La música alegre el trabajo; 10: Galería breve 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Para Vds. amigos; 12,25: Ritmos al sol; 12,59: Galería breve; 13: Discomanía; 13,30: Primera emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Sobremesa musical; 14,09: Diálogos; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,10: La mujer y la anecdota; 15,15: Los siete magníficos; 15,30: Segunda emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: Historia de una cupletista; 16,30: La orquídea; 16,59: Galería breve; 17: El hombre de aquel día; 17,30: El coche número 13; 17,59: Galería breve; 18: Voces famosas; 18,15: Música selecta; 18,30: El misterio de la piedra de luna; 19: El rencor; 19,30: Ritmos al anochecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Tercera emisión de solicitados; 20,15: Gaudeamus: emisión del Club Universitario; 20,25: Cupón del ciego; 20,26: Canciones del mundo; 21: Hemut Zacharias y sus violines; 21,30: La vida es así; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Las canciones de los Key; 22,30: Lo que se balla; 23,15: Los 20 mejores; 23,45: Buenas noches con las estrellas; 24: Los programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR 1.34 Kcs 223.8 m.

Programa para hoy:
7,55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,15: Revista de revistas; 11,30: Treinta minutos con las grandes orquestas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Intermedio musical; 12,30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13: Microrevista; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Conciencias; 15: Lo mejor de la semana; 16: Clásicos para todos; 16,40: La hora de los niños; 17: Servicio informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Fragmentos de zarzuela; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 5 mañana a 10 noche)
(o) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Tel. 30439; Bauzá Miguej, Marqués, 74 Tel. 14024; Massanet, Cam Vec. Génova 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M., 76 Tel. 51277; (o) Miró Colón, 18 Tel. 11368; Ramonell Sindicato, 75 Tel. 12041; Reinés, San Miguel, 37 Tel. 11972; Sampol Plaza Pedro Garau, 37 Tel. 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174 Tel. 51636; (o) Seguí Salas, 1 Tel. 21788; Viader Aragón, 772 (Son Ameller) Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams) Tel. 31825.
Abierta de 10 noche a 9 mañana:
(o) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1 Tel. 12143.
Abiertas hasta las 12 de la noche:
Bauzá Miguel Marqués, 74 Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina).
(o) Tienen servicio de oxígeno.
(o) Tienen servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD. Servicio Urgencias Médicas General, Palma.

CULTURAL

6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación, avance e información cultural; 7,05: Documental; 7,32: El campo; 7,50: Inglés para todos.

NOCHE

8,05: Sala de conciertos; 9,00: Retransmisión del partido de fútbol Real Madrid-Sport Club de Holanda; 11,00: Primera fila; 12,00: Telediarlo, el programa de mañana, poesía en Compostela, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo. Brisas o levante flojo. Marejadilla al este de Baleares. Mar rizada en el resto.

Máxima: 27 a las 14 h. Mínima: 13'4 a las 5'45. Humedad: 49 x 100. Insolación 9 h.

CUPON DEL CIEGO

557

RADIANT

Gregory J. J. J.



EL PUERTO

El día 25 llegará el «Leonardo da Vinci»

Ayer a las siete de la tarde entraba en el Dique del Oeste el carguero de bandera panameña «Mati» que, procedente de Holmsund transporta un lote de madera. Como ya estaba anunciado, en tránsito desde Tarragona, llegó el noruego «Bravo», que entró para hacerse con unas partidas de carga general, y saldrá hacia Noruega una vez embarcadas éstas.

El alemán, «Runghtsand», matrícula de Hamburgo, del que dijimos que transportaba un cargamento de pescado congelado desde la Ciudad del Cabo, era esperado ayer a las siete y media de la tarde.

Con fuel-oil y desde Cartagena, llegó el buque tanque de la OAMPESA «Campero», que amarró en el Muelle de Pelaires.

ENTRADAS

«Perla del Río», procedente de Barcelona, llegado en la tarde. «Villa de Andraitx», desde Málaga, con doscientas toneladas de carga general «M. de Pinillos», desde Alicante, con doscientas toneladas de carga general «Rey Jaime I», desde Ibiza, con pasaje y cuatro toneladas de carga general «Bravo», noruego, desde Tarragona en tránsito. «Ciudad de Granada» desde Valencia, con pasaje y ciento treinta toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona» procedente de Barcelona, con pasaje y ciento veinte toneladas de carga general. «Campero», desde Cartagena, con fuel-oil. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela, con pasaje y cinco toneladas de carga general. «Ciudad de Inca», desde Castellón, con ciento ochenta y siete toneladas de carga general.

«LEONARDO DA VINCI»

Y siguen anunciándose más trasatlánticos para la semana presente. El italiano de la Compañía Italia Navigazione, «Leonardo da Vinci», hará escala en Palma el próximo día 25. Llegará con certeras en viaje de placer y la hora anunciada para su atraque en las 07, procedente de Gibraltar. Estará amarrado en las cercanías de la Estación Marítima por espacio de nueve horas, hasta las 16, en que de nuevo se hará otra vez a la mar, rumbo a Palermo.

SUSPENSE EN TORNO A LOS CRUCEROS NORUEGOS

Dijimos desde esta misma sección, que se estaban ultimando unos acuerdos de una importante Compañía de Navegación noruega para que realizara una serie de Cruceros con turistas de aquellos países, entre distintos puertos españoles. El número de los turistas que en sus cruceros visitarían nuestra patria, sería de cuatro mil. La noticia, que a nuestro entender era de bastante importancia, hasta el momento se ha silenciado. No se ha vuelto a hablar nada más de ello. Hasta que leemos en un diario barcelonés que, al parecer, se están intentando malograr esa serie de cruceros por unas causas ridículas.

El periódico a que aludimos, señala que con esos cruceros, no entraría en competencia con ninguna otra Compañía nacional, ya que en un principio estaba previsto que los pasajeros llegarían a España finalizados los cruceros que tendrían una duración de unos quince días, volverían a partir a su país con los mismos aviones con que habían llegado.

Estamos totalmente de acuerdo en todo lo que muy acertadamente expone en su editorial dedicado a esos cruceros, el diario barcelonés en bien de todos.

LA TRAVESIA

Caso de realizarse, los buques encargados de transportar a los turistas serían unos modernos trasatlánticos de 10.500 toneladas, no ruegos como ya antes hemos dicho.

La travesía que tendría una duración de dos semanas, se iniciaría en Barcelona, y seguiría después a Palma, Málaga, Casablanca, Agadir, Las Palmas, Santa Cruz, Funchal, Málaga, Palma y de nuevo a Barcelona. Sólo nos queda, pues, esperar a que se decidan a comenzar a firmar la noticia.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy es: el archipiélago balear, es: Marejadilla al Este de Baleares; rizada el resto.

J. J.

Urge vender fábrica OCASION UNICA

Gran rentabilidad, Total producción asegurada FACILIDADES PAGO

Informes. - PUBLICIDAD LANZA Plaza Weyler 19 - 1.º - Teléf. 11054 - tardes

FOSFORERA ESPAÑOLA, S.A.
ya entregó su primer

MILLON de pesetas

a D. Manuel López Barrionuevo, de Málaga.

Ud. puede ser el ganador de otro

MILLON de pesetas

en el sorteo del 15 de Enero de 1966
Busque su premio bajo el rascador de su cajita.

Campana cerilla bengala 1965
Las cerillas dan más premios



FORMACION LOCAL

Crónica de Sociedad

Personales

Don José Caubet González, de los Servicios del Centro Médico de Baleares, ha regresado a San Sebastián, tras una reunión sobre programas de cancerología, convocada por el Instituto Radioactivo de Guipúzcoa.

El curso de dichas conferencias, que hizo coincidir a los mejores especialistas españoles en enfermedades cancerosas se celebró en sesiones de la Dirección Provincial, bajo el patrocinio de la Caja de Pensiones de

homenaje en la Graduada de Santa Catalina, Poesía la Cruz de Alfonso el Sabio.

Reciban sus hermanos y hermanas políticos nuestro sentido pésame.

Cine Club Universitario

El próximo domingo día 26, a las 11 horas, en el Salón Rialto, tendrá lugar la sesión inaugural de las actividades de este Club, para durante el curso 65-66.

Film: Liebelei, versión original germana con subtítulos en español. Director: Max Ophuls.

Rogamos a nuestros socios que todavía no estén provistos de carnet, envíen a nuestro local social dos fotos, consignando el nombre al dorso; por correo les será remitido el carnet acreditativo de su condición de socio.

Natalicio

El día de los esposos, don Manuel García y doña Carmen Servera, se ha visto con el nacimiento de un niño fruto de su matrimonio, que se impondrá el nombre de Doroteo.

Necrológica

El pasado día doce falleció la Nacional doña Juana Salazar, muy conocida y estimada por los profesionales de la medicina y numerosos discípulos.

Los comienzos de su carrera auxiliar de cátedra en la Normal y desarrolló buena labor en Manacor, Buñola, fue directora del colegio de la Vileta, siempre con subvenciones de estudios a Bélgica. Con motivo de su jubilación le rindió un merecido homenaje.

«Via del Turista» en Nazaret

BUENO GESTO DEL HOTEL BRITANIA

Don Sebastián Estarás, Director del Hotel Britania, en hermoso gesto de caridad quiso obsequiar a los chicos de Nazaret, los participantes de la «Via del turista», el pasado día 17 de Octubre.

Las numerosas atenciones y el buen trato que a menudo tiene con los chicos, le señaló el día señalado les brindó una parte del excelente menú a su distinguida clientela. Los chicos pudieron saborear su rico pollo asado a la rusa piña tropical.

La visita realizada a la Casa de la misma compañía, formidable conjunto musical «Cholos», que actuaron con éxito en el Salón de fiestas del Hotel, los simpáticos músicos ofrecieron para actuar ante el «Nuestro Director».

El amable señor Estarás, el día 17 de Octubre, en el momento de la inauguración de esta Escuela y el comienzo del curso escolar, el país. El amable señor Estarás, presentó el menú señalado día para ser reemplazado por la moderna cocina del Hotel y a cargo del Hotel.

EXPOSICION REGIONAL DEL MUESTRO DE COMERCIO

EXPORTACION

La Dirección General de Comercio ha abierto los concursos para adquirir un puente automático de 100 toneladas de capacidad y otro de 50 toneladas.

La presentación de ofertas para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

La adquisición de equipo de radiocomunicación para el mes de octubre de 1965, como que ha convocado el Departamento de Vías y Ferrocarriles.

SUCESOS

Detención de un delincuente habitual

Por la Brigada de Investigación Criminal ha sido detenido Javier Encinas Encinas, de 18 años de edad, natural de Madrid, y sin domicilio fijo, individuo de pésimos antecedentes. En el momento de la detención le fueron ocupados efectos por valor de cuatro mil pesetas. El mencionado delincuente es el autor de varios robos cometidos en la sala de fiestas "Babalu", llevándose en el primero cerca de cinco mil pesetas, después de haber destrozado puertas y ventanas y forzar la máquina registradora, en la segunda ocasión no encontró apenas dinero, también es autor del robo de dos relojes propiedad de dos extranjeros.

Ha sido puesto a disposición del señor Juez.

HA SIDO HALLADO

RAMON UTRERA SANTIAGO

En nuestra edición de ayer, dábamos cuenta de la desaparición de un joven de 24 años, Ramón Utrera Santiago, del que publicábamos la fotografía. El mencionado joven ha sido encontrado en La Puebla, donde, al parecer, se trasladó andando desde Palma, siendo allí reconocido y recogido por la Guardia Civil, habiendo sido reintegrado a su domicilio.

veinte años después están como nuevos

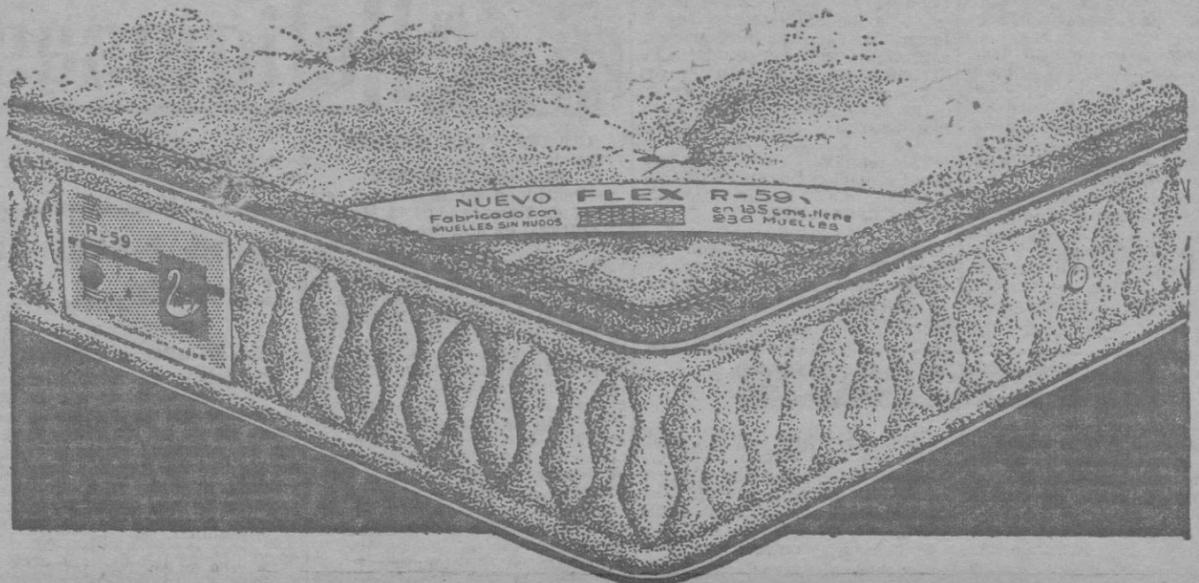
Los primeros colchones FLEX llenen ya veinte años de uso. Sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día porque el acero es material noble.

Por eso FLEX tiene muelles.

Ahora la Etiqueta Corner le indica algo muy importante: el número de muelles que lleva cada colchón.

La Etiqueta Corner constituye una auténtica garantía de la seguridad y del confort que FLEX le proporciona.

Sólo los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER. Fíjese en ella y compruebe que fácil es hacer una buena compra.



Señora recuerde: EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

MANILA

Prêt à Porter



Para la mujer elegante, en un ambiente de buen gusto y acogedor

Modelos exclusivos de ALTA COSTURA

Selección de modelos a precios asquibles

La casa que siempre piensa en Vd.

Inauguración de temporada en la Casa Regional Cata'ana

Con motivo de las Fiestas de la Merced

El próximo viernes, día 24, festividad de la Santísima Madre de la Merced, la Casa Regional Catalana

INTERESA ESTABLECER CONTACTO CON ESTA SEÑORA



Ayer tarde se personó en nuestra Redacción doña Gloria Latorre, quien nos dijo que había llegado a Mallorca con la intención de visitar a la señora que aparece en la foto, pero resulta que al bajar del buque corrió por la dirección de la misma.

iniciará sus actividades en la temporada 1965-66, organizando a tal efecto una audición de sardanas frente al local social de la Avda. Conde Sallent, a las siete y cuarto de la tarde y a cargo de su Còl·la titular «La Principal de Mallorca».

La víspera, o sea el jueves por la noche, a las doce como es ya tradicional, se hará tributo de flores a la Virgen en la Iglesia de la Merced, asistiendo seguidamente al Solemnísimo Oficio que se celebrará a medianoche, como privilegio concedido a la Orden de la Merced, en conmemoración del Descenso de Ntra. Sma. Madre a Barcelona, para fundar la orden mercedaria y que la Casa Regional Catalana organiza para honrar a la Patrona de la Ciudad Condal.

La Entidad invita a socios y público en general a estos actos, comunicando que ellos darán comienzo puntualmente en las horas enunciadas.

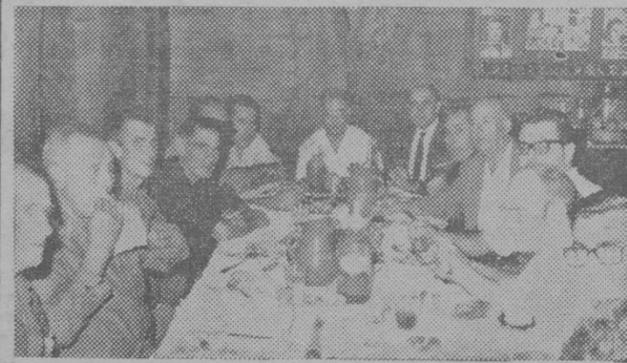
De interés para el Comercio

A petición de numerosos sindicatos, se convoca a todos los vocales económicos de los Grupos de Comercio de los diversos Sindicatos, a la Asamblea General de la Federación Sindical del Comercio, a fin de dar por constituida la Federación, así como estudiar los problemas planteados con ocasión de las tasas por recogida de basuras, horarios y otros de interés.

Tal reunión tendrá lugar en esta Delegación Provincial de Sindicatos el día 24 del presente mes a las 8 de la tarde.

Al acto pueden asistir, con voz, pero sin voto, todos los comerciantes que lo deseen, aún cuando no sean vocales de Juntas Económicas.

Cena anual del «Club Taurino Inquense»



INCA, 19 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo «Juan M^a Palma»). — Anoche celebró su fiesta anual el «Club Taurino Inquense», con asistencia de todos sus socios y elevado número de aficionados. A las primeras horas del anocheecer, los alrededores del Bar Matías, local social de la ciudadatead, se pobló con los aires de los más famosos pasodobles toreros y en vistoso pasacalle se dirigieron al popular «Celler Ca'n Amer», en donde fue servida la cena de compañerismo.

La alegría fue desbordante y aunque en Inca no pueda presumirse de tener un coso taurino, por el escaso número de festejos que se ofrecen se demostró que la afición al arte de Cúchares sigue viviente y pujante gracias a los esfuerzos de la Junta Directiva y de su presidente don Mateo Ramis, que animó la velada.

Después, en el local social, se sirvió café y copa, y los acordes musicales alegraron el ambiente de la Plaza de Santa María la Mayor.

Nuestra enhorabuena a la sociedad y que durante muchos años puedan celebrar veladas en las que se corten orejas a discreción, como se cortaron en la cena.

(Foto ALEXANDRO — Inca)



Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Lino, Papa. CUARENTA HORAS. —Continúan en la Merced, en honor de Ntra. Sra. de la Merced en sufragio de una difunta. Tarde a las 4, exposición del Stmo. A las 7,30 Rosario, Novena y Misa con sermón por el Rvdo. don Baltasar Coll, Pbro. y reserva de S. D. M.

A las 11 de la noche, festival en la Plaza de la Merced y el Club Barcelona ofrecerá a la Stma. Virgen de la Merced un artístico ramo de flores traído de aquella capital. A las 12 de la noche, solemnísimo Oficio, privilegio concedido a la Orden de la Merced en conmemoración del Descenso de Nuestra. Sma. Madre a Barcelona para fundar la Orden. Oficiará el R. P. Comendador. Se distribuirá la Sgda. Comunión. Los fieles cantarán la Misa de Angeles y motetes en la Comunión.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS. —En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santiago». —En la Misión, continuación de la Novena Perpetua (de jueves) a la Virgen Milagrosa para pedir y agradecer a la Virgen gracias recibidas.

VISITAS

A la Virgen de Fátima en San Jerónimo.

Unión Naval de Levante, S. A.

VALENCIA DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de las facultades que le confiere el artículo 41 de los Estatutos Sociales, ha acordado pagar a partir del día 1.º de Octubre próximo, y contra el cupón núm. 36 de las acciones de esta Sociedad, un dividendo a cuenta de los beneficios del presente Ejercicio, de 40,00 pesetas líquidas por acción, a todos los titulares de las mismas en los Bancos CENTRAL, SANTANDER, VALENCIA, POPULAR ESPAÑOL y BANCA MARCH, S.A.

Valencia, 16 de Septiembre de 1965.—El Secretario del Consejo de Administración, Luis A. Novoa Arechaga.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Anoche llegó el «Constancia»

La mala suerte y no otra cosa, causa de las derrotas

PERO LA MORAL ESTA INTACTA

Inca, 21 de septiembre. (De nuestro corresponsal informativo Juan María Palma). — Anoche, en el avión procedente de Valencia, llegaron los expedicionarios «constantes», después de su viaje a Tenerife y Granada. ¿Extrañará a los lectores que fueran poquísimos los aficionados que esperaban al equipo?

Abordamos al señor Sastre, delegado en este viaje, y al preguntarle, camino de la redacción sobre lo que había pasado, nos dijo: —Tenemos poco tiempo para hablar, porque hay mucho que contar del viaje. Mañana, con más calma, tendremos un cambio de impresiones.

—¿Cuánto pagaría usted por no haber ido de delegado?

—Si acaso pagaría por haber ido. Supongo que todos los aficionados están bajo la influencia de los diez goles. Sufren una gran equivocación. El equipo ha jugado muy bien. Si acaso la mala suerte de unos pocos ha dado el fruto adverso y la goleada de Tenerife.

—¿Qué pasó allí?

—Al final del partido, ellos habían botado cuatro saques de esquina y nosotros otros cuatro. Dos disparos de los delanteros los paró las piernas del portero. Otros dos fueron devueltos por el poste, etc. La mala suerte de unos, al no marcar ni acertar en balones fáciles, dió este resultado adverso. Si las cosas se hubieran cambiado, hubiera cambiado también el marcador.

—¿Y los jugadores?

—Magníficos de fuerza y de moral. Ni con el cinco, ni con el siete adverso dieron su brazo a torcer. Sigueron jugando y animándose unos a otros.

—¿Y en Granada?

—El viaje fue accidentadísimo, por el retraso de los vuelos y los cambios de horario. Estaba prevista nuestra llegada a Granada para las primeras horas de la mañana del sábado. Llegamos a las 12 de la noche después de habernos levantado a las cinco de la mañana y salir de Tenerife a Madrid, y desde aquí, en taxi, hasta la capital granadina. Por si fuera poco, al acostarse los jugadores a la una de la madrugada, nos levantamos a las 9 del domingo, porque un movimiento sísmico armó el desbarajuste padre en Granada y ya nadie pudo dormir.

—¿Y del partido?

—Mala suerte y nada más. La primera media hora fue nuestra de punta a punta. Dos ocasiones clarísimas de nuestros delanteros, con disparo fuerte, fueron para-



SASTRE

—¿Cuántos suspensos trae...?

—Muy pocos, por no decir ninguno. Los muchachos han jugado y luchado con una dignidad profesional digna de elogio.

—¿Y las derrotas?

—Sería muy cómodo para mí justificarlas echándole la culpa a los muchachos. No puedo hacerlo, porque sería faltar a la verdad.

—¿Qué línea es la que mejor ha actuado?

—Creo que la media y el ataque. En la defensa se han notado fallos, aunque he descubierto cosas muy buenas. Eliminando a unos y aprovechando a los otros, tenemos el armazón del equipo que debemos tener.

—¿Ha influido en su entusiasmo esta lluvia de goles?

—En modo alguno. No tenemos negativos y lucharemos para no tenerlos. Otras salidas, luchando menos serán más fructíferas.

Y dejamos a Quique. En la redacción del periódico se seguía hablando del fútbol y sus injusticias. Y en el horizonte, se vislumbraba la visita de «Recreativo de Huelva», que es, a fin de cuentas, lo que interesaba.

LAS QUINIELAS DEPORTIVAS

Madrid, 21. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas correspondiente a la tercera jornada de Liga. Columnas: 18.953.321. Recaudación: 75.813.284 ptas. Cincuenta y cinco por cien de premios: 41.697.306,20 pts. Reparto de premios: 13.899.102 pesetas a repartir entre 319 de catorce aciertos, a 43.570,80 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 8.912 de trece aciertos, a 1.559,50. La misma cantidad a repartir entre 112.651 acertantes de doce aciertos, a 123,30 pesetas.

El partido Córdoba - At. de Bilbao, de la próxima jornada, no entrará en escrutinio, pues se jugará por la mañana.

ULTIMA VELADA DE LUCHA

LIBRE DE LA TEMPORADA

Menos público del acostumbrado en el Coliseo Balear para asistir a la última velada de lucha libre de la temporada que resultó extraordinaria en sus cuatro combates.

Rápido desenlace tuvo el combate entre Tarrés y Kamikaze. «Cabeza de hierro» llevó la iniciativa desde el primer momento y a los seis minutos logró colocar a los seis minutos contra la de Kamikaze y le dejó fuera de combate.

Excelente combate entre The Red Demon y Malán, hasta el extremo de que éste se olvidó de sus violencias y luchó siempre dentro del reglamento. Pese a despidió con fuertes aplausos a ambos luchadores por lo bien que se habían portado a lo largo de los cuatro asaltos.

Al fin Tony Oliver pudo con «El Santo». Tony luchó como en sus mejores días, se olvidó de que no es necesaria la violencia para ganar, y a los 12 minutos de lucha colocó de espaldas a su rival.

Finalmente el combate de «catch a cuatro», con algunas excéntricas a cargo de Fred Turner y Tino Cubota, que fueron vencidos por dos puestas de espaldas a una por «Angel Blanco» y Bill Patiño.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de la página ocho) todavía afortunadamente un arte no comprometido ni susceptible de serlo, en cuanto arte.

—¿Por qué entonces el comunismo ha proscrito cierto tipo de música declarándola poco menos que «burguesa» y antipopular?

—Puede que no le falte razón, fundamentalmente en lo que se refiere a la música dodecafónica y serial.

COMPONER PARA EL PUEBLO

—¿No es usted partidario de esta música?

—En absoluto. Bajo su afán de novedad y de buscar efectos y sonidos logrados, oculta una gran pobreza de composición e instrumentación. Es muy jimitada y propia de «diletantes». No es música para el pueblo.

—Compone usted para el pueblo?

—Sí, y creo que la música, toda música debe ser compuesta en un afán de comunicación con las masas. No creo ni en la música ni en el arte de las minorías.

—¿Es usted clásico?

—En el sentido de que mi música es selecta, sí. Pero no soy digamos «académico». Compongo conforme a mi sistema y mi idea.

—¿Predominio de la melodía?

—Del ritmo. En la escala de valores musicales situado en primer lugar el ritmo y después la melodía y después los armónicos. Una música basada fundamentalmente en la armonía tiene que ser forzosamente decadente. Incluso por

una razón histórica: la música comenzó siendo ritmo.

Gyul Bando nos dice que estuvo por primera vez en Mallorca en el año 1930 formando parte de un cuarteto húngaro de música de cámara que vino a Palma a dar un concierto. «El recuerdo que tenía de la Isla no tiene nada que ver en absoluto con lo que Mallorca es hoy en día —nos dice— pero Mallorca me ha gustado tanto o más que la primera vez y pienso desde ahora venir aquí a pasar mis vacaciones».

En estos 35 años han pasado muchas cosas, entre ellas, que Gyul Bando tuvo que abandonar su querida patria hoy víctima del comunismo. Y también, que Gyul Bando ya no es un segundo violín de un cuarteto de música de cámara, sino un director y compositor mundialmente conocido. No sólo es Mallorca lo que ha cambiado desde el año 30...

Hermandad de Ex - Cautivos

El próximo viernes día 24, y en la iglesia de los Padres Mercedarios, de esta Ciudad y a las diez y media, se celebrará una solemne Misa en honor de nuestra excelsa patrona Nuestra Señora de la Merced, a cuyo acto quedan por el presente anuncio invitados todos los ex-cautivos residentes en ésta, así como sus familiares.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Andrés Munar Fullana

CONTRAMAESTRE DE GAS Y ELECTRICIDAD, JUBILADO. Que falleció ayer en Son Sardina, a la edad de 73 años confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Francisca, Andrés, (Empleado GESA), Antonia, María y José (Empleado Casa Pedro Pol); hijos políticos José Comas, Cosme Riera y Antonia Salvá; hermanos, nietos, ahijados, sobrinos y demás familia, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy a las 19, en la Iglesia Parroquial de Son Sardina, por lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria: calle VERD, núm. 13. — SON SARDINA. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DON JUAN VEGA PRATS

QUE FALLECIO AYER A LAS 12 DE LA MAÑANA, A LA EDAD DE 63 AÑOS, EN INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Apolonia Vicens Tomás; hija María Vega Vicens; hijo político Bartolomé Escandell Prats (Ingeniero de Minas de Gas y Electricidad, S. A.), nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

CASA MORTUORIA: CALLE PALMER, 14. — (INCA).

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



tiene ya su Redacción y Dirección en el Paseo de Mallorca (Casa Miguei de los Santos Oliver). Teléfonos: 35940 (Redacción) 32186 (Dirección)

URODONAL

disuelve el ácido úrico

consulte a su médico

C. P. S.

Solis, hijo adoptivo de Compostela

Presidirá la peregrinación sindical

Santiago de Compostela, 21. (Pyresa). — Esta noche se celebró sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento de Compostela. Acordó por aclamación conceder la Medalla de Oro, con Placa, Banda y Diploma de la Orden de Caballero de Compostela y nombrar Hijo Adoptivo de Santiago al Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz. El acto del homenaje al ministro tendrá lugar el día 26 a la una y media de la tarde, después de los actos de la peregrinación nacional. Los Sindicatos, que entrará en la basílica a las 12 de la mañana.

Se tienen noticias de que esta peregrinación será numerosa y que de la capital de España saldrán trenes extraordinarios, así como unos 400 autocaravanas reunirán en Compostela. La peregrinación se formará en el paseo de la Alameda y participarán en ella diversos coros regionales de España que interpretarán obras de polifonía sacra en la basílica durante la Santa Misa. Hará la ofrenda al Apóstol y leerá la invocación al señor Solís.

Han sido invitados para participar en la comitiva los Capitanes Generales del Departamento Marítimo de Ferrol del Caudillo y de la VIII Región Militar, así como los cuatro Gobernadores Civiles de la Región Leonesa.

Vito español en la Feria Internacional de Tráfico

Declaraciones del Subsecretario de Turismo a su regreso de Múnich

Madrid, 21. (Cifra). — A su regreso de Múnich, en donde asistió a la Feria Internacional de Tráfico y Comunicaciones, el Subsecretario de Turismo, don Antonio Garza, ha declarado a un representante de Cifra, que da una idea del número de asistentes sea de 5.000 personas diarias. La feria mundial de la exposición extraordinaria y en ella representados casi todos los países.

El Subsecretario subrayó después la enorme importancia que, desde el punto de vista político, tiene la propaganda turística. Si en el aspecto económico son de extraordinaria importancia los ingresos que producen los millones de visitantes extranjeros que nos han visitado en los últimos años, es de incalculable valor que esos millones de personas que han conocido nuestra realidad política y social han sido los mayores propagandistas, por todos los rincones del mundo, de la verdad de España.

A otra pregunta del periodista dijo el Subsecretario que, efectivamente, se había concedido a la Subsecretaría de Turismo un nuevo premio por la campaña de anuncios que ha realizado en los Estados Unidos, y que nuestros carteles han sido premiados con los principales galardones que se otorgan en concursos internacionales.

Los actos que se celebraron los que destacaron las danzas de los Coros y Danzas de la región de Galicia, obtuvieron un éxito clamoroso y una gran resonancia en la prensa, radio y televisión de Baviera.

La conferencia de prensa, con la que comenzó los actos de la feria, puso de manifiesto el enorme interés que por el país existe en Alemania, lo demuestra el hecho del gran espectáculo de la demanda de vuelos charters.

La compañía de las más importantes en Alemania, que actualmente tiene 14 vuelos semanales entre el próximo verano a 78 vuelos semanales.

Calcula que a primeros de octubre habrán pasado por el país español 400.000 personas.

Una pregunta del periodista, al Subsecretario de Turismo, dentro de los planes de cooperación con dos grandes vertientes que pueden diferenciarse en la utilización de medios de propaganda turística.

La Expotur y la participación en otras ferias internacionales, su eficacia, puede asegurarse que la Expotur ha hecho un mensaje de España, en forma de propaganda visitas o

SUCESOS

Choque de dos trolebuses en Barcelona

Veinticinco heridos, once graves

Barcelona, 21. (Pyresa). — En la carretera de Santa Coloma a Barcelona, junto al puente del Río Besos, chocaron hoy dos trolebuses. Al primero de ellos le falló el freno y se precipitó contra el segundo que, afortunadamente se encontraba detenido por la excesiva circulación.

A consecuencia del choque resultaron veinticinco pasajeros heridos, de ellos, once con lesiones y heridas de pronóstico reservado, y el resto leves.

Los heridos de pronóstico reservado son: Bernardo Ríos Carvajal de 58 años, Torcuato Irto Riarmon de 34, Jorge Jiménez Carrillo, de 56, Julián Romero Yañez, de 17; José Banguera Domingo, de 49; Manuel Extremera Lloer, de 36; Dolores Monte Jiménez, de 47; Antonio Montilla Ruiz, de 41; Vicente Muñoz Olive, de 25; José Moreno Maldonado, de 18; Teodoro Velasco Sacristan, de 47 y Antonio Fornero Campos, de 31.

PAÑERO DE TRABAJO

Linares, 21. (Pyresa). — Juan Macario Zamora, de 34 años de edad, de profesión minero, casado y con ocho hijos, resultó muerto al ser apunhalado por su íntimo amigo y compañero de trabajo en la empresa "Compañía de La Cruz", Francisco Martínez López, de 31 años, casado y con cuatro hijos, en el transcurso de una riña entre ambos, originada después de haber estado bebiendo juntos cerveza toda la mañana. Francisco Martínez López ha ingresado en la prisión del partido, a disposición del juez de instrucción.

NIÑO AHOGADO EN UNA TINAJA DE VINO

Valencia, 21. (Pyresa). — A primera hora de la tarde fue hallado sin vida, en el interior de una tinaja con residuos vinícolas, el niño, de seis años, Miguel Manuel Gallego Martí.

Se supone que el infortunado pequeño, jugando en su domicilio, calle de Calvo Sotelo, 5, en el pueblo de Barcheta, se encaramó al borde de la tinaja y tuvo la desgracia de caer dentro, sin que nadie se percatara de lo ocurrido, hasta más tarde, al notarse su ausencia, se le buscó hallándose su cuerpo sin vida.

COCINERO DEL "CIUDAD DE GRANADA", AGREDIDO

Valencia, 21. (Pyresa). — Antonio Vinaso González, de 24 años, que pertenece como cocinero a la tripulación del "Ciudad de Granada", se hallaba a última hora de la tarde, en el bar "Yucutan", en los poblados marítimos cuando entraron tres individuos desconocidos.

Entre Antonio y los tres hombres se entabló una charla y más tarde una discusión, que acabó en riña. Los desconocidos agredieron a Antonio con una navaja y dejándole malherido, aprovecharon la confusión para darse a la fuga.

La policía realiza activas gestiones para localizar y detener a los agresores.

Antonio Vinaso se encuentra en grave estado en el Hospital Provincial.

MUERE ELECTROCUTADO

León, 21. (Pyresa). — Al tocar un hilo de alta tensión, en las Escombreras de la mina "Prometi-

da", de Prado de Guzpena, murió electrocutado el obrero Jesús Trigo González, vecino de dicha localidad.

COLISION DE UN CAMION Y UNA MOTO: UN MUERTO

Granada, 21. (Pyresa). — Al colisionar una moto y un camión en el paseo de los Basílicos, resultó muerto el motorista Isidro Santos Ruiz, de 52 años de edad.

GRAVE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Zaragoza, 21. (Pyresa). — En el barrio de Las Delicias, de esta capital, ha chocado violentamente contra un camión una moto y a consecuencia del encontronazo resultó muerto instantáneamente el motorista Ricardo Torrecilla González, soltero, de 23 años de edad, y con heridas muy graves su acompañante, Angel Salvador Luna, también soltero, de 24 años.

DOMADOR HERIDO POR UNA LEONA

Valladolid, 21. (Cifra). — Angel Christo, del "Berolin Zirkus", sufre heridas de pronóstico reservado a consecuencia de haber sido atacado por una leona cuando realizaba su número. La fiera le infligió un zarpazo en la mano derecha, de la que comenzó a manar sangre en abundancia. El hecho causó alarma entre el público asistente a la función, que siguió puesto en pie la proeza del domador de dominar a la leona y concluir su actuación, haciendo alarde de gran serenidad y destreza.

VIENA 8 MUERTOS Y 70 HERIDOS

Viena, 21. (Efe). — Un tren de mercancías chocó con otro de viajeros en una estación de las afueras de Praga resultando ocho personas muertas y otras 70 heridas, varias de ellas graves.

Continuará el buen tiempo en toda España

Madrid, 21. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se registraron nieblas matinales en el norte de Galicia y Cantábrico, nubosidad variable en la cuenca mediterránea y archipiélago canario. No llovió en toda España.

Conrad y Cooper, de Addis Abeba a Tananarive

Addis Abeba, 21. (Afp). — Los cosmonautas norteamericanos Gordon Cooper y Charles Conrad han salido de esta capital, en un avión especial, en dirección a Tananarive. Durante su breve estancia en la capital etíope, que les acogió entusiastamente, los dos héroes del «Géminis V» fueron recibidos por el Emperador Haile Selassie.

Dos ex-partidarios de Papandreu, miembros del Gabinete Stephanopoulos

Atnas, 21. (Efe). — Dos ex-partidarios de Papandreu han jurado sus cargos como Ministros en el nuevo Gobierno que preside Stephan Stephanopoulos, cuyo propósito es poner fin a la crisis política que desde hace más de dos meses atraviesa el país. Joannes Glovanis ostenta la cartera de Obras Públicas e Isidoros Mavridoglu la de Marina Mercante. Estos dos nombramientos aseguran la mayoría parlamentaria al nuevo Gabinete.

LONDRES

Es posible que Wilson anuncie elecciones a primeros de octubre

Londres, 21. (Efe). — El Primer Ministro podría convocar, inesperadamente, elecciones generales para el día veintiocho de Octubre, según ha manifestado uno de los observadores más destacados, Sir Martin Redmayne, Ministro «fantasma» de Transportes, conservador.

Declaró que los conservadores deben estar preparados para el caso de que Harold Wilson anuncie fecha para celebrar elecciones a primeros del mes próximo.

En dos consultas populares realizadas en días pasados se ha registrado una fuerte tendencia favorable a los laboristas.

El Gobierno laborista subió al poder el 16 de Octubre, disponiendo de una mayoría de cinco votos en los Comunes; mayoría que puede quedar reducida a un solo voto si el Gobierno se ve obligado a ceder un laborista para sustituir en la presidencia de la Cámara a Sir Harry Hylton Foster, recientemente fallecido.

Martin Redmayne ha dicho: «No creo que Wilson quiera correr el riesgo de ver que su Gobierno se desvaneciera en la obscuridad como resultado de un «accidente parlamentario» ni creo se sienta muy feliz ante la amenaza de que aumente el desempleo. Estoy con-

Cinco Cardenales acompañarán al Papa en su viaje

REPRESENTARAN A LOS 5 CONTINENTES

Ciudad del Vaticano, 21. (Efe). Su Santidad el Papa irá acompañado en su viaje a la Sede de las Naciones Unidas de Cardenales que representarán a los cinco continentes del globo.

Representando a Norteamérica irá el Cardenal Arzobispo de Nueva York, Monseñor Spellman y los demás príncipes de la Iglesia que le acompañarán son: Cardenal Norman Thomas Gilroy, Arzobispo de Sydney-Australia; Cardenal Caggiano, Arzobispo de Buenos Aires; Cardenal Tatsuo Doi, Arzobispo de Tokio; Cardenal negro, Laureano Rugaambwa, Arzobispo de Bukoba-Tanzania y el Cardenal Tissirant, Decano del Sacro Colegio. Figuran también en el séquito del Santo Padre los Cardenales Cicognani, Secretario de Estado del Vaticano y Agagianian, Secretario de la Sagrada Congregación para la propagación de la Fe.

56.160 nuevas plazas escolares, de Enseñanza Media, inaugurará el Ministro el primero de octubre

Madrid, 21. (Pyresa). — Ocho institutos, treinta y ocho secciones delegadas, diecinueve secciones filiales y veintisiete colegios libres adoptados de enseñanza media, con un total de 56.160 plazas serán inaugurados por el Ministro de Educación Nacional el próximo día primero de octubre y entrarán en servicio inmediatamente.

Los nuevos escolares estarán representados simbólicamente en la inauguración del nuevo Instituto de Enseñanza Media de Aranjuez desde donde el Ministro de Educación Nacional les dirigirá un mensaje.

En los años 1962 a 1964 fueron creados 120.000 puestos escolares que, unidos a los que ahora se inaugurarán y otros 26.560 cuya apertura está pendiente de terminación de los correspondientes centros, totalizarán al final de este año 202.720 nuevos puestos escolares. En los dos años próximos, está programada la creación de otros 199.680 puestos escolares.

El día primero de octubre entrarán en funcionamiento institutos en Aranjuez Baracaldo, Ecija, Irún, La Línea de la Concepción, Sagunto, Talavera de la Reina y «Emp. Ma de Austria» de Madrid. También secciones delegadas en Adra, Aguilar de la Frontera, Aguilas, Alcantarilla, Alcazar de San Juan, Alquerías, masculina y femenina de Basauri, Berja, Bollullos Par del Condado, Cantoria, Huescar, Igualada, Jerez de los Caballeros, masculino y femenino de León, Loja, Lucena, «Cervantes», «Isabel la Católica» y masculina y femenina «Santamarca» de Madrid, Manises, Molina de Segura, Montforte de Lemos, masculina de Murcia, Onda, Puente Genil, Sanlúcar de Barrameda Santa Cruz de Tenerife, Tomelloso, Torrepacheco, Utrera, masculina y femenina «J. de Garay» e «I de Villena» de Valencia y Zafra.

Las temperaturas subieron un poco más, registrándose la máxima de 37 grados en Sevilla, 36 en Córdoba, 35 en Cáceres, 33 en Madrid (base aérea de Getafe) y 32 en Finisterre, Santiago de Compostela y Toledo.

Las mínimas, más bajas, las midieron Soría, con 7 grados, San Sebastián y Burgos, con 8. Las más altas subieron hasta 20 grados en La Coruña, Játiva, Alicante, Cartagena, Huelva, Cádiz, Tarifa y Almería, y a 21 en Murcia y Costa del Mar Menor.

Continúa evolucionando la situación general meteorológica, en el sentido de desplazarse un poco más hacia el Nordeste.

En el Atlántico al suroeste de Las Azores, existe una intensa borrasca que es la que esperamos vaya empujando todo este sistema de presiones altas hacia el Este y pueda, en un plazo de dos o tres días, empezar a empeorar el tiempo en la Península. En cuanto a las próximas 24 horas, el pronóstico debe ser como sigue:

Norte de Galicia y Cantábrico: Régimen de nieblas matinales que irán disipándose conforme avance el día.

Vertiente Mediterránea: Nubosidad variable y riesgo de vientos en el Estrecho, que arreciarán en las horas centrales del día. Habrá marejadas locales en este área.

Vertiente Atlántica: Buen tiempo, las temperaturas continuarán altas.

El Director General de Empleo, a París

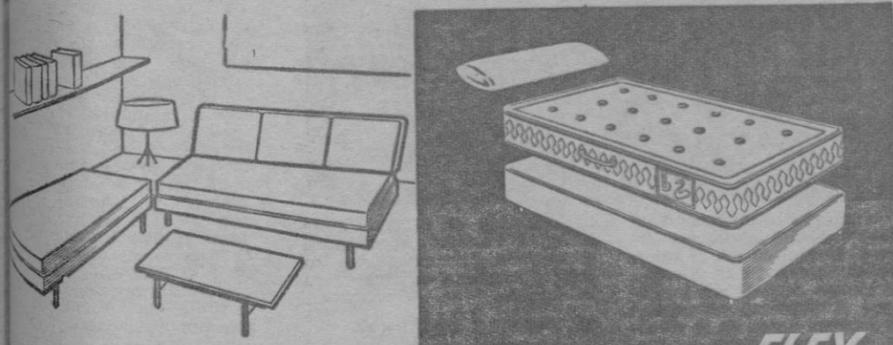
Madrid, 21. (Pyresa). — El Director General de Empleo, don Juan Miguel Villar, ha salido hacia París para asistir, en representación de España, a las reuniones del Comité de la Mano de Obra y Asuntos Sociales de la O.C.D.E.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán la ocasión adecuada.

EN PUERTO DE SOLLER

Diario «BALEARES» necesita Corresponsal Administrativo

Informes: Danús, 2 - PALMA y en SOLLER: D. Andrés Arbona - Isabel II, n.º 62



de DIA... **jose** de NOCHE... **FLEX**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

jose DISTRIBUIDOR **FLEX**

SAN MIGUEL, 40

Nuestro «Conservatorio-Auditorio», único en España y el mejor de Europa, estará totalmente terminado antes de dos años

Ofrecerá tres meses continuos de ópera, y dos grandes conciertos sinfónicos semanales durante todo el año

DECLARADO DE INTERÉS SOCIAL, SITUARA PALMA A LA ALTURA MUSICAL DE LAS PRIMERAS CAPITALES EUROPEAS

A principios o mediados de la semana próxima aparecerá una valla en el solar del «Salt des Ca», cercando el terreno donde día a día —y ahora sí que va en serio— veremos crecer el futuro «Conservatorio-Auditorio» único en España por sus características y sin duda el mejor de Europa.

Desde que esta obra fue declarada de interés social por Decreto del Consejo de Ministros, las autoridades provinciales y locales —conscientes de lo que esta fabulosa empresa significa para Mallorca— han dado las máximas facilidades y prestado el máximo apoyo. No obstante todo ha seguido su curso administrativo y es por esto que hasta ahora el «Conservatorio-Auditorio» aparentemente no daba señales de vida.

Por esto mismo, llamamos la atención de los palmasanos para que, al discurrir por el Pa-

seo Marítimo, presenten atención a una valla que va a surgir en breve y que ostentará en grandes caracteres la siguiente inscripción: «CONSERVATORIO-AUDITORIO».

UNA OBRA REALMENTE FANTÁSTICA

Este «Auditorio-Conservatorio» constará del Conservatorio apto para la enseñanza de toda clase de instrumentos musicales, a la par que de arte dramático canto y ballet. El Auditorio será una inmensa sala con una capacidad de 2.000 localidades, con un escenario de 16 metros de ancho por 18 de profundidad, medidas que superan a las del «Scala de Milán» y cualquier otro teatro de ópera del mundo, incluido el modernísimo «ciclorama». Este auditorio estará destinado a grandes conciertos sinfónicos, y espectáculos de ópera y ba-

llet. Habrá también un Teatro con cerca de 500 localidades, que se destinará a recitales, conciertos de solistas y de música de cámara, fomento del buen teatro regional, sesiones de teatro experimental y cine-

Nuestro Auditorio no tendrá que envidiar en su programación al Liceo de Barcelona, por ejemplo.

—¿Y el Conservatorio?

—El Conservatorio es la base de todo. Puede que resulte lo menos espectacular, pero no obstante es la base casi imprescindible para mantener todo lo demás, pues contribuirá a despertar y mantener vocaciones y crear esto que en términos deportivos se llama «la cantera».

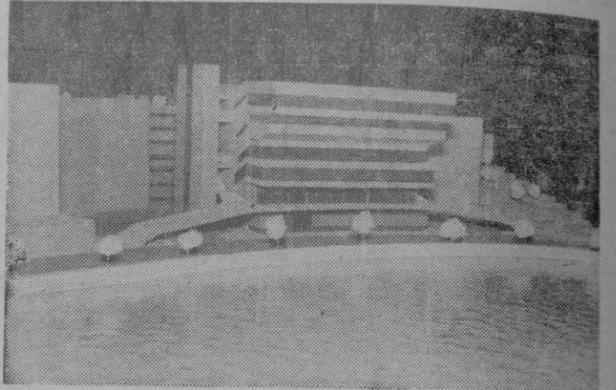
—¿Plazo para la terminación de las obras?

—De un año y medio, a dos años.

—¿Se han producido modificaciones sobre el proyecto de Ferruchí?

—Ahora precisamente se están ultimando los planos definitivos. Habrá algunas modificaciones que contribuirán incluso a mejorar el anteproyecto. Algunas de ellas sustanciales, y otras meramente accidentales. Pero, en conjunto permanecerá la grandiosidad del primitivo proyecto.

—¿Cree usted... no teme... que tan importantes proyectos



MAQUETA DEL ANTEPROYECTO, DE FERRUCHI, QUE SERA SOMETIDA A IMPORTANTES MODIFICACIONES.

se tengan que ver mermados a la hora de la realidad?

—¿Cuál será esta hora de la realidad? Si hace veinte años alguien hubiese dicho que el Aeropuerto de Palma registraría dos millones de pasajeros en un solo año, le hubiesen tachado de loco. El «Conservatorio-Auditorio» de Palma habrá de ser aquello para lo que fue concebido, aquello en que hemos cifrado nuestra ilusión y nuestras esperanzas.

Así será no nos cabe duda. Y desde luego, cuando el señor Ferragut regrese de Barcelona, sabe ya que tiene una cita con «BALEARES» para ofrecer a nuestros lectores nuevas primicias de su obra, de su labor,

que hasta ver coronada habra de contar con nuestro apoyo incondicional. No solamente para el nivel cultural y artístico de la isla —pensamos nosotros— sino para el prestigio internacional de Mallorca se nos naja esta una obra fundamental. Realmente estábamos necesitados de ofrecer al turista algo más que playas y sol. Pero aunque así no fuera —que es, indudablemente— sólo pensando en Mallorca es de aplaudir esta «universidad de arte y de música» que estará abierta a todas las clases y estamentos. No en balde ha sido declarada, repetimos, de interés social.



D. MARCOS FERRAGUT, CREADOR Y PROMOTOR DEL FUTURO «CONSERVATORIO-AUDITORIO».

club, etc. Además, habrá todas las instalaciones complementarias precisas para que este emporio de arte y cultura esté en todo a la altura de la importantísima misión a cumplir.

LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

Todo lo dicho, corresponde sumariamente a lo que desde tiempo atrás se venía hablando, principalmente cuando se dió a conocer el fantástico proyecto de Ferruchí. Pero últimamente se han producido novedades y por esto hemos acudido a don Marcos Ferragut Fluxá, el hombre que con su voluntad y empeño —y bajo su sola iniciativa— va a conseguir esta fabulosa realidad del «Conservatorio-Auditorio». Don Marcos Ferragut, retirado hace más de veinte años de los negocios, hombre apasionado por la música, lleva muchos años dedicado en cuerpo y alma a esta empresa. Sus proyectos son tan grandiosos que casi, casi parecen irrealizables. Y no obstante serán una realidad:

—Lo serán, no les quepa a ustedes duda. Lo que siento es que todavía sea un poco prematuro para dar detalles concretos. Pero espero poder ofrecer más noticias dentro de pocas semanas.

Don Marcos Ferragut conversa con nosotros en visperas de su viaje a Barcelona, donde marcha precisamente para concertar ya las primeras galas de la temporada inaugural del «Conservatorio-Auditorio». Sabemos que se barajan nombres como el de la Orquesta Filarmónica de Viena, de las mejores compañías de ópera y ballet, de los más encumbrados solistas y directores...

—¿Qué hay de todo esto señor Ferragut?

—No puedo dar datos concretos ahora. Espere a que vuelva de Barcelona. Lo que sí puedo decirle es que habrá una temporada continua de por lo menos tres meses de ópera y dos conciertos sinfónicos semanales durante todo el año.

—Esto es realmente extraordinario.

—Creo que sí. Tenga usted en cuenta que de estos dos conciertos semanales, uno de ellos será totalmente popular, con precios más económicos que los del cine. Por mi parte haré que los niños de las escuelas puedan acudir gratis todos los domingos. Tanto por los conciertos como por las temporadas de ópera y de ballet, Palma estará a la altura de las primeras capitales europeas en el terreno musical.

En el X aniversario del levantamiento húngaro, Barcelona estrenará su sinfonía conmemorativa del heroico gesto

Se encuentra en Mallorca el gran compositor y director de orquesta húngaro, Gyul Bando

«Tengo el firme convencimiento -nos dice- de que la música ha de ser compuesta pensando en el pueblo»

En 1943, un gran hombre abandonaba apenado su querida Hungría natal para no vivir ni ver su patria bajo las garras del comunismo. Este hombre era el compositor y director de orquesta Gyul Bando, que por aquel entonces ya ha-

ciencia que queremos relatar a los lectores: Resulta que al llegar a la recepción de dicho hotel, nuestro personaje, Gyul Bando, que procedía de París preguntó: «¿Dónde puedo encontrar aquí en Mallorca al profesor Newman, que me han

cumple el X Aniversario de aquella Revolución.

—¿Su momento culminante?

—Es difícil decirlo. Tal vez cuando fue estrenado en París mi concierto para violín y orquesta, en el «Chatelet», que fue aclamado durante tres minutos. En el «Chatelet» fue donde se estrenó la «Consagración de la Primavera» de Stravinsky y no hay que decir lo entendido y exigente que es su público. En el mismo concierto solo habían aplaudido un minuto y medio el concierto para violín y orquesta de Mendelson.

Su concierto ha sido grabado en disco al igual que otras varias composiciones suyas. Triunfante como director de orquesta e incluso como instrumentista ahora se dedica exclusivamente a la composición, especialmente desde los siete años que hace que vive en París.

—¿Por qué se dedica ahora sólo a componer?

—Porque la composición proporciona al músico las satisfacciones más íntimas. Es sin duda emocionante dirigir una sinfonía y saberse, a espaldas, alentado por un gran público a quien comunicamos la emoción —casi física— de la música. Pero todavía es mucho más emocionante interpretar la propia obra. Es que uno ha compuesto en soledad dando lo mejor de sí mismo. La composición es en fin obra de creación.

—¿Cuándo terminó sus estudios musicales?

—Bueno... a los 22 años me doctoraba en Ciencias Políticas en Budapest. A los 23 terminaba mis estudios de composición y dirección. Un año más tarde obtenía el primer premio de violín. Como ve aprendiendo todas las facetas de la música... además de la polifónica.

—¿Y tiene la política nada que ver con la música?

—Nada absolutamente. Yo sepa. Por ser eminentemente abstracta, la música es totalmente ajena a la política. (Continúa en sexta página)



bía triunfado clamorosamente al frente de las principales orquestas sinfónicas de Europa: Bruselas, Berlín, París, Viena... Poco tiempo después era invitado por el Gobierno venezolano para hacerse cargo de la dirección del Conservatorio de Maracaibo y posteriormente de Valencia, también en dicho país. Once años de permanencia en aquellas tierras hermanas le han enseñado a Gyul Bando un castellano perfecto, que facilita notablemente nuestra entrevista.

recomendado en París?... Pues bien; el Profesor Newman se encontraba precisamente a su lado, entregando la llave de su habitación.

EL HOMBRE Y SU OBRA

—¿Quiere hablarnos de sus principales composiciones, señor Bando?

—La ópera «El médico brujo», dos sinfonías, varios conciertos para violín y orquesta, cuartetos, dos ballets, diversos «divertimentos» para orquesta de cuerda, obras corales...

—¿Estrenadas?

—Muchas. En Buenos Aires, Caracas, Viena, París... Mi primera sinfonía fue estrenada en Argentina y la segunda, que conmemora la gesta heroica del levantamiento húngaro de 1956, está en vías de ser estrenada en Barcelona precisamente el próximo año, cuando se

esta página

confecciona Brondo.

ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA Juanet.

Un foco de molestias... y de posible infección



Hace dos meses, aproximadamente, se inició en el Paseo Marítimo una estación colectora de aguas residuales, para remontarlas a la alcantarilla general de la calle Marqués de la Cenit. Pues bien; sin que se sepa exactamente el motivo estas obras han sido interrumpidas dejándose a medio acabar una especie de pozo negro que generalmente tiene más de un metro de nivel de aguas apesostas, lo que contribuye con sus fétidos olores a ser una fuente continua de molestias para el vecindario... y un posible foco de infección. Presentada hace algún tiempo una queja, se personó una brigadilla que vació el pozo. De eso hace dos semanas, pero en este tiempo el pozo ha vuelto a llenarse sin que se haya vuelto a poner remedio y sin que se sepa si de una vez va a ser concluida la obra emprendida que, repetimos es ocasión de graves molestias y un peligro latente para la salud pública.

PORTES



pronóstico de don Pedro... respondió el vicepresidente de Mallorca...

no es perder dos puntos... los gane uno de los que posiblemente será...

malloquinista de fama... Juan Carlos Lorenzo... Sabadell en un equi...

coraje para meterse... del área. Porque todos... el sistema defensivo...

de César después... Sabadell vino a no jugar... jugar. Así no se puede...

malloquina se sienten... disgustada por el «0-1»... contra y ninguno a fa...

domingo los dos equipos... todos a olvidar. Y otra... sistema empleado por el...

TRAS EL PRIMER TROPIEZO DE LA TEMPORADA, CESAR COMENTA:

«El Mallorca cuenta con hombres para salvar duros marcajes, que se repetirán muchas veces»

- Mis jugadores tuvieron que correr más que los adversarios. Al final se notó
En mi equipo no estaban todos los que pueden dar más fuerza, rapidez y consistencia
Frente al Betis habrá cambios en la defensa y en la delantera



CESAR

Cuando el domingo entramos en el vestuario del Mallorca, vimos a César con un semblante de profundo disgusto...

—Nos veremos el martes, para hablar del equipo con más tranquilidad —dijimos a César.

Ayer por la mañana, tras la sesión de entrenamiento en el mismo Estadio Luis Sitjar...

Es lamentable tener que basar el tema de esta entrevista en el hecho del «primer tropiezo de la temporada»...

—A los delanteros del Mallorca les faltó coraje para meterse dentro del área contraria...

—Creo que no. Lucharon con entusiasmo, con ansias de triunfo; pero la pelota no entraba...

—En los últimos veinte minutos su equipo, físicamente, dio un bajón...

—Mientras mis jugadores corrían cien metros, los contrarios se movían en demarcaciones de veinte. Esto se notó al final...

—El Sabadell ¿jugó tal como esperaba?

—Sí. Táctica eminentemente defensiva; de destrucción. —El adversario del Mallorca, en Palma, vendrá adoptando sistemas similares...

El fútbol en la Europa del Este

En Checoslovaquia existe una tendencia hacia el profesionalismo puro

LOS CATORCE EQUIPOS DE PRIMERA DIVISION CON CUENTA LA ALEMANIA DEL ESTE, DIEZ TUVIERON QUE LUCHAR EN EL ULTIMO CAMPEONATO PARA NO BAJAR A SEGUNDA

RUSIA EL EQUIPO CAMPEON DE COPA TIENE DERECHO A LUCIR LA CAMISETA DE SU CLUB EN TODOS LOS PARTIDOS

LA R. A. U. HAY DOCE EQUIPOS DE PRIMERA DIVISION ENTRENADOS POR YUGOSLAVOS. EN GRECIA SIETE

CHECOSLOVAQUIA

van a convertirse en profesionales los futbolistas «amateurs» de estado...

en lo inmediato, pero las normas que se están efectuando ahora podrían conducir poco a poco a esa situa...

efecto, según una decisión tomada por la Federación de futbolistas checoslovacos...

según las taquillas locales en cada partido. Estas cifras podrán llegar hasta...

los futbolistas checoslovacos cobrando sus sueldos en su lugar de trabajo cuando estén ausentes...

la Federación podrá afirmar que el amateurismo rige...

una tendencia hacia el profesionalismo en la pág. siguiente)



BRANCO KUBAJA, EL HIJO DEL GENIAL JUGADOR HUNGARO DE QUIEN ALGUNOS TECNICOS ASEGURAN QUE SUPERARA AL PADRE.— (Foto Cifra).

TIMONER no llegará a Palma hasta el día 29

Y la revancha del Campeonato Mundial se celebrará en «Tirador» el día 30

Un nuevo aplazamiento en torno al regreso de Guillermo Timoner a Mallorca...

Anoche nos llamó el promotor del citado velódromo, don Andrés Oliver...

Un nuevo aplazamiento en torno al regreso de Guillermo Timoner a Mallorca...

Emotiva despedida de Pedro Cifre como jugador del Patronato

El pasado domingo, tuvo lugar en el Patronato un simpático acto con motivo de la despedida de Pedro Cifre...

En primer lugar, jugaron los equipos infantiles del Patronato y Avante...

En la continuación, la incorporación de algunos elementos en las filas de Patronato...

En el segundo tiempo hubo mucha emoción, ya que los empates se sucedieron...

Finalmente y en el salón de la Sección Mayor del Patronato...

En nuestra próxima edición daremos cuenta de la clasificación para la adjudicación de estos Trofeos...

BALONCESTO

Emotiva despedida de Pedro Cifre como jugador del Patronato

17 Octubre: Fecha probable del inicio de la Liga II División

El pasado domingo, tuvo lugar en el Patronato un simpático acto con motivo de la despedida de Pedro Cifre...

En primer lugar, jugaron los equipos infantiles del Patronato y Avante...

En la continuación, la incorporación de algunos elementos en las filas de Patronato...

En el segundo tiempo hubo mucha emoción, ya que los empates se sucedieron...

Finalmente y en el salón de la Sección Mayor del Patronato...

En nuestra próxima edición daremos cuenta de la clasificación para la adjudicación de estos Trofeos...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

Los trofeos «BALEARES»

HOY SE CONCEDERAN LOS PUNTOS A LOS JUGADORES DEL «MALLORCA» Y «CONSTANCIA»

Esta tarde a las seis y media, como ya es norma, se reunirán en la Redacción de «BALEARES»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

En la reunión de esta tarde se concederán las puntuaciones de los partidos «Mallorca»-«Sabadell»...

Kelvinator FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL. CASA BUADES. Plaza Rosario, 1. Teléfono: 17707 (Tres líneas).

MUNDIAL DE FUTBOL. España - Irlanda el 27 de octubre. EL PARTIDO SE JUGARA EN SEVILLA. Madrid, 21. (Alfil) — El partido internacional entre las Selecciones de España e Irlanda...

TELEVISOR 19 PULGADAS. SYLVANIA Internacional. EL TELEVISOR americano. Distribuidor ELECTRO MUS. Plaza Rosario, 22.

TRANSISTORES F.M. PHILIPS. Cambie su viejo transistor. Casa José Buades. Plaza Rosario, 1. Teléfono: 17707 (Tres líneas).

La noticia comentada

OS TRES PRIMEROS
EL TENIS MUNDIAL

Cuando se han disputado las importantes competiciones de tenis, a la vista de los resultados, llega a la conclusión de que esas figuras han destacado sobre las demás. Con notoria ventaja; aunque los méritos entre los tres son bastante similares.

Hoy, el número uno es el australiano Emerson, seguido de Malo Santana y de Stolle, de Australia. Emerson y Stolle son la base del equipo que defenderá la Copa Davis frente a los españoles, si no se produce alguna sorpresa en la semifinal.

Emerson supera en técnica y fuerza a Santana. Pero el español tiene más genio; más furia. Él radica todo el secreto en la mala de la Copa Davis, cuyo interés aumenta hasta el extremo de que se habla en Europa, en América y en Australia.

MARTIN FRANCISCO
SU SISTEMA

Una de las cosas que confirma un partido de fútbol carece muchas veces de lógica, son los puntos de vista de los entrenadores, cuando opinan sobre el encuentro que va a jugarse. Es por eso, todavía, cuando vaticinan sobre la Liga. Hay una excepción.

Al comenzar el campeonato, Martín Francisco, entrenador del Betis, imminente adversario del Mallorca, dijo:

—Nos toca, para empezar, los principales adversarios de la Liga. Los que, de salida, se colocan en cabeza a costa de espectaculares triunfos. Hay que luchar en el fútbol nada es imposible. De antemano nos declaramos betistas, lo mejor es no intentar empresa. Y eso no puede ser. Claro que también suele suceder que existen triunfos que, a la postre, conducen al fracaso. Y a la inversa.

Estas declaraciones han resultado exactas. Martín Francisco, distinto a la mayoría de entrenadores. Incluso con las tácticas que inventa (una por temporada) que no siempre resultan eficaces. Porque su sistema centrocampista no está dando ningún resultado en el Betis, equipo que no ha sumado ningún punto, aunque sobre esto, el entrenador opina que «los jugadores no se adaptan a los sistemas y si revés»...

Hasta mañana.

RIPOLL

Un equipo mallorquín participa en la «Vuelta Ciclista a Cantabria»

Aun cuando sea con un poco de retraso, queremos dar cuenta de la participación de un equipo mallorquín en la «Vuelta Ciclista a Cantabria». Se trata de un equipo que corre representando a los colores del C. C. Arenal - Pripps.

Los corredores que participan en la prueba, de los que se inició el pasado lunes, son los siguientes:

Del equipo «Pinturas Segri-Cola MI», salieron Juliá y Sevilla. Y del equipo «Arenal - Pripps», lo hicieron Cerdá, García y Garcerán.

El fútbol en la Europa del Este

(Viene de la página anterior)

El profesionalismo puro se explica sobre todo por los malos resultados obtenidos por el equipo nacional después de los mundiales, en los que Checoslovaquia quedó subcampeón, tras el Brasil. La Federación piensa que con el señuelo de mejorar su situación material los futbolistas se entrenarán con más ahínco y mejorarán la calidad del fútbol, haciéndolo más atractivo para el público, el cual se lo merece puesto que, para el pago de las primas, se aumentó el precio de las entradas en los estadios.

ALEMANIA DEL ESTE

Si bien el conjunto nacional de Alemania del Este consiguió en el ámbito internacional un crédito que nadie discute, los clubs juegan un fútbol de tan bajo nivel que el público deja casi desiertos, domingo tras domingo, los estadios y canchas.

La crítica es muy severa para con los futbolistas. Uno decía recientemente que de los ciento ochenta y dos partidos de campeonato que había visto no recordaba uno que le hubiera interesado o apasionado.

La razón de esta desafección del público es que los

equipos de Alemania del Este son de muy parecido nivel, y que no hay ninguno que destaque y sirva de modelo a los demás. De los catorce equipos de Primera División, diez de ellos tuvieron que luchar en el último Campeonato para no bajar a Segunda...

CASA BAULENAS



ALQUILER SIN CHOFER

JUAN ALCOVER, 34
Tels. 27005-14015

Las derrotas del Constancia en campo adverso no quitan el sueño

Desde Alemania y La Coruña dos aficionados «constantes» solicitan sendos carnets de socio

INCA, 20 septiembre.— (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— No le ha rodado bien el marcador al «Constancia» en los dos encuentros disputados fuera. El tanteo de Granada es normal bajo todos los aspectos, y pudo ser sensacional de haber conseguido marcar un gol en el ataque inquisente. Señalemos

que a pocos minutos del final la mínima diferencia ponía ribetes de emoción en los graderíos de «Los Carmenes», que admitían la posibilidad de que volara un positivo.

Del partido de Tenerife se ha dicho todo cuanto debía y podía decirse. Una mala tarde del sistema defensivo, enmendado dos días después en Las Palmas y seguido, al parecer, el domingo pasado. A nosotros, cuando miramos la tabla de clasificación, nos ataca el nerviosismo ni la preocupación. El «Constancia» ha jugado dos encuentros en campo contrario y no ha puntuado. Eso es todo. Pero en la tabla de positivos, el casillero figura limpio como limpio está el capítulo de negativos. Y ese es el detalle más importante.

El futuro se presenta difícil, porque los nombres de los equipos que forman el grupo son famosos y parecen potentes, si los comparamos con el «Constancia». Es en el campo propio donde debe salvarse la categoría. Mientras los negativos no hagan acto de presencia se vivirá tranquilamente y con la esperanza de que, alguna tarde, se pueda dar la campanada, como pudo darse frente al «Granada».

La familia «constante», impresionable como todas, se alarmó por el siete de Tenerife. Encajó con más normalidad la derrota de Granada. Y ahora, conocidos ya los detalles, la acepta como buena, porque con la suerte no se puede luchar. Que se mire el porvenir, y que se tenga presente que el visitante próximo es, nada menos, que el Recreativo de Huelva, equipo que vuelve por sus fueros y que aspira al ascenso. Tiene más importante perder por un gol frente al Huelva, que encajar los diez goles que se han sumado en los dos partidos anteriores.

YUGOSLAVIA

Djugum, futbolista yugoslavo que ha firmado por el «R. K. Schwabenm» de Ausburgo, fue probado por su nuevo equipo en un partido contra el Español de Barcelona. ¡Y cual no sería su sorpresa al ver que el lugar que en el primer tiempo ocupaba Kubala padre era en el segundo ocupado por Kubala hijo.

—Me dio más trabajo el padre que el hijo — declaró luego—. El padre conserva una forma y una frescura sorprendentes y no perdió nada de su fabulosa técnica y sentido del juego. Pero si el hijo progresa normalmente, superará al padre.

En la R.A.U. hay doce equipos de Primera División entrenados por yugoslavos. En Grecia, siete.

VUKADIN MILETITCH
(De los Servicios Especiales de EFE).

El «Constancia» sabe que puede contar con sus seguidores. Debe contar con ellos, como lo detalla el hecho de que, a las oficinas del club, continúan llegando aportaciones de seguidores que están muy lejos materialmente, aunque en espíritu estén con el equipo. Confirma lo que decimos, el haber solicitado un carnet de socio protector el aficionado don Bartolomé Munar Real, que trabaja en Alemania, y que ha enviado cinco mil pesetas. Este aficionado fué famoso hace veinte años, porque realizó a pie el trayecto que va desde su pueblo hasta el campo «Es Cos» para ver jugar al «Constancia».

Otra petición de socio, la ha formulado don Javier López Cisbert, de La Coruña. Este señor nació en Mallorca y siempre ha sido simpatizante del conjunto inquisente.

Es en estos detalles donde debe cimentarse la confianza de los socios. Y en la presencia en los graderíos del nuevo campo, para animar al «Constancia» frente a los grandes rivales que se avecinan. La Segunda División no será fácil. Pero eso lo sabíamos todos, desde el instante que conocemos los nombres de nuestros rivales.

les iría a todos los equipos. En fin, que nuestro baloncesto se está ambientando, toda vez que se ha ido normalizando después de la natural inactividad motivada por el cambio de Federación.

EL TORNEO DE VETERANOS

Como ya informamos oportunamente, el Patronato se prepara para conmemorar las Bodas de Plata de su sección de Baloncesto y el primer acto será un Torneo de Veteranos, en el que definitivamente participarán Patronato, Español e Hispania, iniciándose esta competición el próximo día 1 de octubre, para continuar los días 5 y 8 del mismo mes.

AMISTOSO EN EL MOLINAR

El pasado sábado, tuvo lugar un encuentro amistoso en la pista del Molinar, enfrentándose los primeros equipos del titular de la pista y el Palma. Ambos equipos disputaron un emocionante encuentro, ya que en ningún momento se vió un claro vencedor, resolviéndose finalmente la contienda favorable al Molinar.

T O N Y

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

Comentarios de César

(Viene de la página anterior)

—Debió observar que el equipo y que, por tanto, tanto animaba...

—La afición que acude a este estadio es bastante fría, una lástima que no anime al equipo.

—Ahora, el objetivo es el Betis, equipo que no ha puntuado y cuenta con un conjunto irregular y una gran afición. ¿Cómo ve el partido?

—Muy difícil, como todos pronostico.

—¿Habrá cambios?

—Sí.

—¿Dónde, concretamente?

—Estoy pendiente del restablecimiento de Bolao, que aún está indisponible. Veo recuperarse a Sans, que está en condiciones de entrar en el equipo.

—¿Habrá, pues, cambios en defensa?

—Sí.

—¿Y en el centro?

—Posiblemente, no.

—¿Y en la delantera?

—Delante se registrará un cambio; al menos.

—César quedó en el estadio, para dar unas instrucciones a los jugadores, seguramente para el entrenamiento siguiente en el campo del equipo no ha pasado el día con gusto por la pérdida de los puntos. No obstante, comienza a hablarse del Betis...

Lorenzo RIPOLL

—Antes de darles a conocer los resultados de las partidas de tenis de mesa correspondientes al Campeonato que actualmente está celebrando, vamos a comentar a una misiva recibida de Martín Busquets Salas de Manacor, que vive en la calle de Amador número 1-1.

Este señor nos pregunta dónde se celebran las partidas del Campeonato de Baleares y también dónde se puede localizar a don Guillermo Jordí, alma del mismísimo Suponemos que a don Guillermo se le puede localizar en la Congregación Mariana de Santa Catalina, ya que las partidas disputan en la mesa de Ping-pong de aquella entidad.

Queda complicado el Presidente del Club C'an Busquets y seguramente daremos cuenta de las partidas disputadas.

Roca venció a Mut (23-21)

Comamala a Franch (21-17)

Sabater a Martorell (21-15)

Matas venció a Pizá por (W.O.)

La Srta. Rotger venció a Nat Ferrer por (19-21, 21-19 y 21-17)

García a Munar por (21-19 y 21-16)

Mulet a Rotger por (21-12, 19-21 y 21-15)

Pensabene a Mulet por (21-19 y 21-13)

Ferrer a Moyá por (21-9 y 21-9)

Diego a Ripoll por (21-9 y 21-9)

Servera a Izquierdo por (21-19 y 21-15)

Hoy continuarán disputándose los partidos.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

CONSTANCIA «A», 8 BINISALEM, 2

INCA, 20 septiembre.— (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— El conjunto «Constancia» ha inaugurado el nuevo campo con un resultado digno de todo elogio. Se enfrentó al conjunto del «Binisalem» y la victoria, por 8 tantos a dos, habla por sí sola.

Al descanso se llegó con 3-1 y en la continuación, la victoria se redondeó por otros cinco goles locales y uno de los visitantes. En esta segunda parte, el árbitro del encuentro, señor Villón, expulsó al jugador del «Binisalem» Campins, creemos que por insultos a un jugador local.

Los autores de los goles locales fueron: Ballester 2, y Cerdá, Ferrer, Esteve, Chicote, Palou y Nicolau, de penalty.

El equipo local, que jugó un gran partido, y que demostró su buena preparación en un terreno amplio y con césped, alineó a los siguientes jugadores: Pons; Chicote, Pons, Soler; Coll, Nicolau; Palou, Ferrer, Ballester, Cerdá y Esteve.

Por parte visitante creemos que no está todavía a punto en su preparación y sobre todo encajaron con dificultades las dimensiones del terreno y la tarde castrósea que se padeció el domingo.

«Lea Baleares»

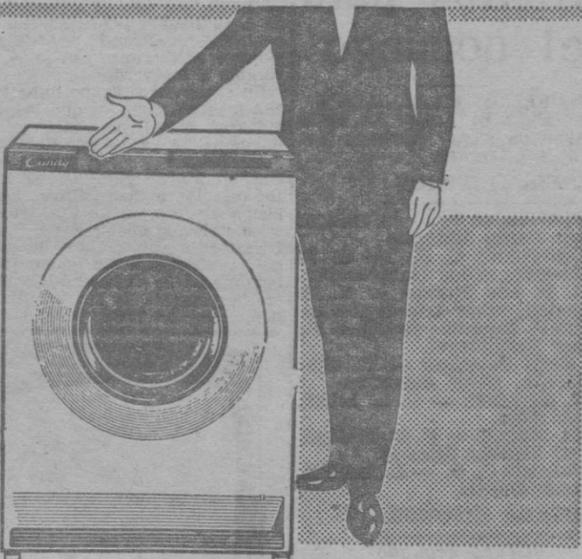
Ahora sí puede cambiar por una Candy!

ESCANELLAS Radio y T.V.

en colaboración con Candy s.p.a. de Italia

pagará por su vieja lavadora lo que Vd. pagó por ella al comprarla. No importa su marca ni su estado.

P.V.P. 22.890 ptas.



Candy Primera fábrica de Europa Candy Automática cien por cien

Candy Solo le exige pulsar un botón Candy Admírela Vd. también en

ESCANELLAS Radio y T.V.

Arco de la Merced, 17-Palma de Mallorca



La lavadora italiana que invade Europa

GALERIA DE ARTE MOISES ALVAREZ

DEL 22 DE SEPTIEMBRE AL 5 DE OCTUBRE

JUNE CRAMER

OBRAS RECIENTES

HOY, A LAS 7, INAUGURACION.— AVDA. JAIME III, 106

DEPORTES

CARTA ABIERTA

don José Antonio Elola Olaso

Muy Sr. mío: Desde el alto cargo que Vd. ocupa en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha sido una ocasión de asistir a las pasadas jornadas de Campeonatos Mundiales de Ciclismo, recientemente celebrados en San Sebastián. Esto le habrá dado la satisfacción de presenciar actuaciones que dejaron el nombre del ciclismo español a un nivel jamás alcanzado hasta el momento. Dos medallas de oro y dos de plata, constituyen un balance admirable, no solo por reflejar un momento óptimo en este deporte, sino por los esperanzadores resultados que deja abiertos al mismo por poco que se cuide y cultive. Inagotable cantera que lo habrá visto Vd., con el mismo asombro que el de los españoles, como subían al Podium esos muchachos que constituyen las avanzadillas de un futuro no muy lejano, puede convertirse en auténtica potencia ciclista mundial. A la hora del frío análisis, cuando la pasión cesa y a la reflexión pudiera reconocerse que la selección no eligió a los españoles entre sus favoritos, que de haber contado con su alianza, otras medallas de oro y de plata, se hubieran sumado a las conquistadas. Ha sido asombroso el balance de triunfos obtenidos, pero no lo ha sido menos el de posibilidades que se vislumbran. Todo ello, como es natural, nos obliga a mucho. Las victorias obtenidas sobre el asfalto guipuzcoano, el cemento de Anoeta, más que a un alegre momento de celebración ha de lanzarnos a una tarea constante de preparación y mejoramiento, encaminada a consolidarnos sobre los pilares tan brillantemente colocados. No se puede dejar que se esfume lo que ha costado tanto conseguir. Nuestra bandera puede y debe ondear al viento de nuevas victorias en sucesivas ediciones de los Mundiales, por lo que, de ahora en adelante, el nombre de España figurará entre los posibles candidatos al triunfo. Ha de trabajarse mucho y bien para conservar el nivel que se ha conseguido ahora. La materia prima existe, pero hace falta saber trabajarla, para poder obtener de ella todo cuanto puede dar. En las especialidades que afectan a la carretera, es necesario cuidar, adiestrar, controlar y disciplinar a los corredores. Esto puede conseguirse dando a los debidos maestros que tutelan y enseñan a los atletas, y organizando las pruebas que moldeen y pongan a punto. En lo que se refiere a las pruebas de pista, la falta ofrece mayores dificultades por la carencia de pistas apropiadas, donde puedan curtirse los que día a día van a defender los colores de nuestra bandera. Mallorca, señor Elola, como habrá Vd. podido comprobar se ha llevado, casi en exclusiva, esta representación. Timoner, Mas, Gomila, Escalas y otros corredores, han defendido nuestro nombre en Anoeta, como lo hiciera antes el primero de ellos, sin contar con el calor que hogaño el público, el entusiasmo y enfervorizado, de San Sebastián, le ha acompañado. Para que fecunde la semilla sembrada ahora es preciso que se le prodiguen los cuidados que hacen falta. No cabe duda que los triunfos españoles, despertado una serie de ilusiones y esperanzas, a la vez que hecho nacer — o por lo menos, reavivado — una afición como corolarlo a las jornadas guipuzcoanas. Las prepotentes condiciones de los ciclistas ma-

llorquines en la pista son axiomas. En todo tiempo, los isleños de la balear mayor, han demostrado unas facultades excepcionales para el ciclismo en pista. No es de ahora su predisposición para esta clase de pruebas. Desde los tiempos de Simón Febrer y Miguel Bover, una gran mayoría de títulos de Campeón de España, han sido conquistados por mallorquines. Esto se debe, indudablemente, a que Mallorca contó con buenas pistas en las que especializarse. Desgraciadamente, estamos corriendo el riesgo de que esta circunstancia desaparezca y, con ella, la posibilidad de que vaya cegándose esta fértil cantera, con el riesgo de que se volatilice el éxito conseguido ahora, convirtiendo el flor de un día, algo que debiera ser la primera piedra de un bastión inexpugnable.

El vetusto velódromo de Tirador está cayendo de puro viejo. Sus instalaciones resultan anticuadas, incómodas, inservibles. La pista donde tantos ciclistas se forjaron, se va agrietando, se desmorona. Y es preciso evitar que una juventud que en estos momentos acaba de recibir una enorme inyección de moral y un estímulo insuperable llegue a esfumarse por falta de medios donde crecer y desarrollarse.

A los mallorquines, señor Elola, por el carácter de insularidad de la tierra en que viven y se desenvuelven, les resultaría prohibitivo tener que practicar su deporte en Anoeta, porque no se puede nacer, siendo ya un profesional del ciclismo, a cuya meta llegará, probablemente, sólo un reducido número de los que en dicho deporte se inicien. Es, pues, preciso, que la inagotable cantera mallorquina, sea dotada de los medios que hacen falta para iniciarse, desarrollarse y pulirse, hasta poder llegar en el futuro, a ocupar un sitio en el Podium de los Campeonos.

Con todo el respeto que me merece su superior autoridad, y sólo movido por un interés auténticamente patriótico y deportivo, de quien desearía ver siempre el nombre de nuestra patria colocado en las más altas cúspides, me atrevo a sugerir a Vd., señor Elola, la conveniencia de construir en Mallorca un auténtico velódromo; moderno, amplio y adecuado, donde puedan forjarse los nuevos valores que han de sumar sus nombres a los de Timoner, Mas, Gomila, Escalas, etc., como continuadores de sus auténticas e indiscutibles gestas deportivas. Ahora es el momento psicológico adecuado y oportuno porque ahora habrán nacido en millares de corazones juveniles, unas muy comprensibles ansias de emulación. Sepamos aprovecharlas dándoles los medios que precisan para su desarrollo, con el convencimiento pleno de que los frutos serán óptimos, trocando los sacrificios en triunfos y devolviéndolos multiplicados.

Guillermo Timoner, como Vd. sabe, consiguió su primer título mundial a costa de grandes sacrificios, pese a lo cual, supo dejar siempre el nombre del ciclismo español a una altura jamás lograda. El relevo cuando a Timoner le llegue la hora de retirarse. No se perderá, pues, la semilla sembrada, si se le prodigan los cuidados y atenciones que necesita.

La construcción de un nuevo velódromo — o la completa reconstrucción del actual —, que pudiera albergarse en un Palacio de los Deportes, donde se practicarán otros, podría ser el homenaje a Timoner, por la gloria que éste ha proporcionado al ciclismo español.

Respetuosamente le saluda

MATEO MORAGUES VIDAL

CAMPEONATO DE MENORCA

DE FUTBOL

C. D. MENORCA, 1 U. D. MAHON, 4

MAHON, 18 septiembre. (De nuestro corresponsal informativo M. MORAGUES).— Ayer se inauguró oficialmente la temporada en el Estadio Mahonés. El primer partido que el Menorca jugaba en su campo, debió disputarlo nada menos que a sus eternos rivales.

Y a decir verdad, no pudo ser más desafortunado el debut, pues sus rivales le ganaron limpiamente la partida, en especial en el segundo tiempo del encuentro, porque hay que decir que en estos cuarenta y cinco minutos no existió sobre el campo más que un equipo y este fue el de la U.D. Mahón.

La primera parte fue más igualada que la segunda, realizando los dos conjuntos algunas jugadas de peligro para ambas puertas, pero a partir del descanso, se impuso netamente el grupo gualdiazul, tanto por juego, como por velocidad, resistencia y peligrosidad.

El secreto de la victoria unionista hay que buscarlo en la excelente labor que llevó a cabo la línea de volantes unionista y a algún fallo garrafal del portero menorquinista, que influyó en la moral de sus compañeros. De todos modos, es indudable que los gualdiazules poseen un equipo más preparado, más rápido y con una moral elevadísima, llegando a «bailarle» a sus contrarios al ir al final del partido.

Los destacados fueron: por parte de los vencedores, los dos volantes en primer lugar y, después, a poca distancia el delantero centro Bustillo, magnífico elemento que todavía no habíamos tenido ocasión de ver en acción.

Por el Menorca, Dot y algunas jugadas de Manolo.

Mañ el árbitro Sr. Huguet, que dejó pasar un penalty por bando y no supo imponer su autoridad.

HIPICAS

Marko, Mefie Toi D, Ogotai, y Not Cabane, juntos en la carrera estelar

Reparaciones, reducción de handicap y 65 inscripciones, para el sábado

El cuarto programa de la temporada supera visiblemente a los anteriores no sólo en cantidad sino, y esto es lo más importante, en calidad. La carrera estelar, por ejemplo, es casi insuperable ya que reúne a la gran mayoría de nuestros ases con un handicap no tan exagerado como otras veces.

Este programa que vamos a transcribir es el último que se celebrará en sábado durante esta temporada, volviéndose a las habituales reuniones dominicales.

DOS NOVEDADES
1ª carrera (A. 1'48'') — Brandy, Icaria, Ivan Kid y Humorada, 2.400 m.; Insula, Cara Pálida, Gallarda y Hoguera, 2.440 m.; Imagen G, 2.460; Urano y Esterel II, 2.460; Horse Wilkes II, 2.520 m.

Revolución en el handicap lo que dará una mayor oportunidad a varios trotadores, debut en Palma de «Brandy» y reaparición de «Humorada» después de más de un año de ausencia.

MUCHOS Y BIEN ACOPLADOS
2ª carrera (A 1'41''-9) — California Caifás y Emperador, 2.400 m.; Iapis II y Venus, 2.420; Iris G, Inquieto G, Centauro, Bohabad y Quintín, 2.440; Hurón e Itú, 2.460. Un tercer grupo muy numeroso y en el que figuran los favoritos de la prueba y un cuarto que muy bien podrá con él. Una carrera interesantísima en la que los productos de las jóvenes generaciones tendrán que demostrar su valía.

OTRA CARRERA BIEN COMBINADA
3ª carrera (A. 1'38''-4) — Zafado

4ª carrera (A. 1'54''-7) — Garn V, Chamaco, Boy y Cautivo, 2.400; Fru Fru, Baba y Huli, 2.420; Goya R y Bella Luz, 2.440; Bolivar 2.460; Furia M, 2.480 m.

Flotan muchas incógnitas en esta carrera ya que la colocación de varios ejemplares últimamente estancados es excelente según sus récords. Todo depende de la recuperación de esos trotones. Reaparecen «V. Chamaco» y «Cautivo».

CASI ESTELAR
5ª carrera (A. 1'32''-3) — Aurora y Bini Fiol, 2.400 m.; Ecu d'Or Comette II, Krivolack y Birmania, 2.420; Hecla II, 2.440; Liserón des Bois, Bufón y Vendaval 2.460 m.; Gengis Khan, 2.480 m.

Los cuatro últimos apuntados pertenecen al grupo de los ases y muy bien pueden ser de 1'30'' el arranque real de esta carrera que en esta ocasión tiene verdadera importancia.

CASI TODOS LOS ASES
6ª carrera (A. 1'29'') — Lausac Kasimodo, Fric y Lapin, 2.400 m.; Cadillac M, Not Cabane y Ogotai 2.420; Mefie Toi D, 2.460; Marko 2.500 m.

Hacia tiempo que la carrera estelar no era tan atractiva y el interés de la casi segura reaparición de «Ogotai» se verá acrecentada por la presencia de «Not Cabane» en excelente posición y sin haber actuado esta temporada. Recordemos que en el grupo delantero forman ejemplares que han marcado 1'25'' y 1'26'' y que «Fric» parece recuperarse.

CENTAURO

(2443) JEFE DE VENTAS

EXPERTO. CON DOTES DE MANDO Y CULTURA RESERVA ABSOLUTA

Escribir de puño y letra, adjuntando «curriculum vitae» a:

G I L E T. — Via Alemania, 7 y 9.

MAQUINAS Y MUEBLES OFICINA ♦ REGISTRADORAS



oferta de cambio

TONICA



abonamos

por su viejo



útil de afeitarse



si compra ahora la sensacional afeitadora Sunbeam 555 multivolt 3 cuchillas

SOLICITE EL CAMBIO A SU HABITUAL PROVEEDOR

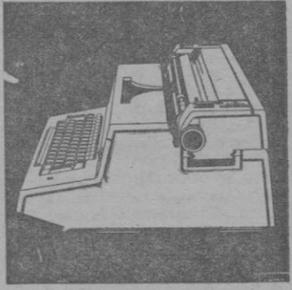


OLIVETTI TEKNE 3



La TEKNE 3 marca el comienzo de una nueva era en la historia de la escritura. El advenimiento de la máquina de escribir eléctrica representó en su momento una verdadera revolución respecto a las máquinas de escribir manuales. Otro tanto puede decirse de la TEKNE 3 respecto a las máquinas eléctricas tradicionales.

Escribir con la TEKNE 3 es la única forma de darse cuenta de su sustancial novedad.



UNA NUEVA MAQUINA OLIVETTI

CONCESIONARIO DE VENTA PARA PALMA DE MALLORCA:

Francisco Salas Ros - Plaza de la Cuartera, 17 - Tel. 12074



**SOLEMNE INAUGURACION
de la temporada 1965-66**

= HOY =

GRAN GALA ARISTOCRATICA

En el ambiente del barrio chino de San Francisco, la comedia musical más deliciosa, con la encantadora estrella de «EL MUNDO DE SUZIE WONG»

UNA PRODUCCION ROSS HUNTER EN COLABORACION CON JOSEPH FIELDS DE LA FAMOSA OBRA DE RODGERS Y HAMMERSTEIN

NANCY KWAN
ESTRELLA DE «EL MUNDO DE SUZIE WONG»
JAMES SHIGETA
Juanita Hall
Jack Soo • Benson Fong
MIYOSHI UMEKI



Música de RICHARD RODGERS
Letra de OSCAR HAMMERSTEIN, 2.
Guión de JOSEPH FIELDS
Producida por ROSS HUNTER

PROMETIDAS SIN NOVIO

TECHNICOLOR (FLOWER DRUM SONG) PANAVISION

LA MUSICA DE ESTA PELICULA HA SIDO GRABADA EN DISCOS «DECCA»

FASTUOSIDAD, MUSICA, ALEGRIA
y el más gracioso enredo amoroso

UNA AUTENTICA SUPERPRODUCCION NORTEAMERICANA!

En el mismo programa:

GANGSTERS EN LONDRES

(Aut. mayores 18 años)

A partir de esta semana, domingos
y festivos SESIONES NUMERADAS

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 200 por cada palabra más.

FINCAS

VENDO PISOS y áticos, 2, 3, 4, dormitorios, baño y aseo. Pedro Martel, 22. (14)
VENTA chalet estrenar, Colonia San Jorge (Puerto Campos). Tel. 50097. (10)
VENDO piso. Listo habitar. 3 dormitorios (Junto Avenida Argentina). 390 mil. Contado o corto plazo. calle Alós, 46, bajos. (18)

PERELLÓ

S. Felipe Neri, 30. Aticos 2 y 3 dormitorios, vista al mar, facilidades.
Pisos 3 dormitorios, a punto terminar, travesía Aragón.
Pisos y Aticos 2, 3 4 dormitorios, cerca Instituto.
Pisos 3 y 4 dormitorios cerca Plaza Progreso.

VENDO local con sótano, 1.200 m2., y otro 400 m2. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

VENDO pisos céntricos, tres y cuatro dormitorios. BOVER. Plaza Mayor, 45 (11)

VENDO quinto piso, ascensor, tres dormitorios, sala comedor, baño, etc. Entrada 150.000 pts., resto mensualidades. Agencia ROMULO. Plaza Alexander Fleming, 37, 1º, 2º. Tel. 50389. (23)

VENDO BAR comidas, mucha clientela, con vivienda, alquiler antiguo. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (15)

MAGNIFICOS PISOS

2, 3, 4, 5, 6 y 7 dormitorios, grandes facilidades. Inmobiliaria PALMA. Plaza Santa Catalina Tomás, 49.

VENDO PISOS. Juan Bauzá, 54 (Plaza Columnas). Facilidades, ver en obra. Telf. 26491. (13)

BUSCO apartamento pequeño en Palma para 6 meses. Escribir al número 55.527, de Administración. (14)

OPORTUNIDAD. Centro ciudad vendo finca con pensión incluida. Facilidades. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48, 1º. (14)

VENDEMOS

piso en Paseo Marítimo, situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

VD. ESTA OBLIGADO A VESTIR BIEN. Vista bien y por poco dinero. Sastrea CYMA de SABBADÉLL. Sindicato, 70. Palma. (19)

VENDO ático, ascensor, tres dormitorios, sala comedor, baño, terraza etc. Entrada 150.000 pts., resto mensualidades. Agencia ROMULO. Plaza Alexander Fleming, 37, 1º, 2º. Teléfono 50389. (23)

VENTA de pisos. Entrega inmediata. Trato directo. Telf. 11947. (10)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega, núm. 77 bajos -

URBANIZACION CALA BLAVA

VENTA DE SOLARES, CHALETS, APARTAMENTOS AGUA POTABLE CORRIENTE, SIN LIMITACION BAR-RESTAURANTE, PISCINA, CAMPO DE TENIS PRECIOS INTERESANTES. FACILIDADES DE PAGO INFORMES: OFICINAS, CALLE PADRE BARTOLOME POU, 103, PALMA

COMPRA VENTA viviendas todos precios, condiciones y facilidades. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º (13)

VENDO piso grande en Av. nidas, ascensor, sala-comedor grandiosa, 4 habitaciones, baño, aseo, terraza y galería. Estupendas vistas, todo soleado y ventilado. Informes: Telf. fono 24085-22795. (26)

VENDO o alquiler grupo de 4 apartamentos y bajos, propio para poner pensión y residencia (junto Hotel Acapulco) Ca'n Pastilla Informes: calle Aragón 232. Sánchez. (25)

VENDO piso 130 m2., 15 m de fachada, 4 habitaciones, sala comedor, baño y aseo. Informes: calle Balmes, 34. Tel. 53688. (20)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 pts. y de 1.000 a 3.000 a mes. Informes: Damero 33, 2º, junto Plaza Progreso. (26)

VENDO pisos completamente terminados, de 3 y 4 dormitorios con facilidades. Visitarlos: Reina Constanza, 27, junto General Ricardo Ortega. (19)

VENDO pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, calle Aragón, 232, junto Bar Güell. (15)

VENDO pisos en construcción en La Soledad, desde 70.000 entrada y resto en 10 años. Informes: Damero, 33, 2º. (Junto Plaza Progreso). (22)

VENDO áticos con derecho a garage. Junto Delegación Hacienda. Informes Telf 11743

PARTICULAR; bajos. Vivienda, cochera, jardín. Facilidades; llaves mano. Telf. 52142. (10)

COMPRARIA planta baja que tuviera un poco de jardín. Preferible en Santa Catalina. Mañanas; Teléfono 50389, Agencia Romulo. (18)

OPORTUNIDAD: Apartamento en Arenal; dos dormitorios, ascensor, terraza, salón comedor con hogar y cocina y baño completo. Al contado 350.000; en 1 año 400.000 en 2 años 450.000. Informes: PIZA, Velázquez, 6. Palma. (31)

VENDO local propio cochera vivienda, bodega a 200 metros, auto-pista. Informes: Herrería, 76. (14)

VENDO planta baja en 2º Molinar. Informes: Zarza, 10. (10)

VENTA PISOS. Entrega inmediata. No compre ninguno sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: Gral. Molina, nú 6. Despacho 8º.

EN PASEO MARITIMO, se desea usted compra apartamentos y pisos llame al teléfono 31840. (14)

VENDO casita campo en Buñola, 1.000 m2., 200.000 pesetas. RIBAS REYNA. Plaza Gomila, 1. (14)

BUSCO casa con terreno llano. Muy tranquila. RIBAS REYNA. Plaza Gomila, 1. (12)

VENDO primer piso, ascensor, dos dormitorios, sala, comedor, baño, etc. Entrada 100.000 pesetas resto mensualidades. Agencia ROMULO. Plaza Alexander Fleming, 37, 1º, 2º. Telf. 50389. (23)

★ IMPORTANTE

SOCIEDAD PARISINA, compra chalets construidos y grandes terrenos para urbanizar, cerca del mar o sus inmediaciones. Trato directo. TELEFONO: 52478, entre 12 h. y 16 h.

★ ¡¡PASEO MARITIMO!!

Dos bonitos y alegres apartamentos en La Caleta y Edificio Sol. — PRECIO: 650.000 PTAS. INMOBILIARIA BROSSA, 3.

★ FINCAS GONZALEZ

OFRECE COMO OPORTUNIDADES DE ACTUALIDAD:
1.º — Venta de un apartamento en Arenal a precio original.
2.º — Cesión de 10.000 m2. en primera línea Urbanización costera a pagar DENTRO 5 AÑOS, 220 pesetas m2., si se construye Hotel I.A.B. como mínimo.
3.º — Cuatro apartamentos en Porto Pi, vista soberbio Bahía. Precios de competencia. GONZALEZ. — Plaza Mayor, 45, 2.º — C.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende 600. Buen estado. Exento impuestos. Gilbert Centellas, 69. (10)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys-Viava motor Perkins, varios modelos; Motociclos Trumak varios modelos; Varios Seats 600; 1.400; Mercedes Benz 220S, 1958; Renault 44; Buick 1956 motor Barreiros. Cambios — Facilidades. (38)

VENDO Mercedes 200 mod. 1957, impecable. Informes: Telf. 21781. (10)

VENDO Land Rover facilidades de pago. Informarán en Telf. 51106. (10)

VENDO 1.400 buen estado bien de precio. Costa y Llobera, 46. (12)

PARA LOS ASIENTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas fundas, que le colocamos en el acto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar, 61. Teléfono 50461 (Junto Plaza A. Fleming). (33)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52.

TERRENOS y solares, compra-venta, RIBAS REYNA. Plaza Gomila, 1. (10)

VENDO Florida Francés, auténtico, P.M. 2 capotas. Informes: Obispo Maura, 124, 3º, 2º. De 14 a 16 y de 20 a 22.

VENDO Seat 600 P.M. 50.000 pts. Informes: Plaza Mayor, 47.

PARTICULAR vende coche Pakard, motor diesel, buen precio. Alós, 4, 2º, 1º. Telf. 34915. (14)

600-D vendo matrícula P.M. alta, contado y facilidades, de particular a particular. Telf. 51102. (15)

VENDO SIMCA-1.000 o cambio otro coche. San Miguel, 192. (10)

VENDO Seat 600-D nuevo, bien de precio. Sr. Rigo. Bar Avenida. (12)

VENDO Seat 1.400 especial; D. K. W. servicio público. Telf. 60435. (10)

★ D. K. W. FURGONETA

VENDO EN PERFECTO ESTADO. — POCOS KILOMETROS. — INFORMES: TELF. 11587. HEROES MANACOR, 259.

★ coansa

AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA Capitán Salom, 13. — Teléfono 53333. Lancha Century, 420 largo 165 HP, modelo 1965; Owens, 32 pies; M. G. Midget, P. M.

★ TRASPASOS

TRASPASO bodega con comidas y tapas, por no poder atender; facilidades. Calle Velódromo, número 6, Santa Catalina. «Bar Juans». (18)

TRASPASO local céntrico, apto cualquier negocio, con sótano y altillo. BOVER. Plaza Mayor, 45. (14)

TRASPASO HOTEL CENTRICO. 47 plazas. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48

TRASPASO comercio o industria. Escribir número 55530, esta Administración. (10)

TRASPASO local 270 m2. apto para maacén, tienda, etc. Situado en Héroes de Manacor. Informes: INMOBILIARIA BROSSA, 3.

★ ¡¡LOCAL!!

Se traspasa espléndido local 270 m2. apto para maacén, tienda, etc. Situado en Héroes de Manacor. Informes: INMOBILIARIA BROSSA, 3.

★ COMPRAS

COMPRARIA comercio o industria. Escribir número 55530, esta Administración. (10)

NU MENOS DE 9.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra más.

NOVIOS. Trajes de Tergal gris marengo, negro, azul noche, etc. A medida, solo por 1.995 ptas. y una camisa de obsequio. Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (25)

BLANQUEO pintura IUR Case Pepe. San Magín Teléfono 4034 (10)

CAPITALISTAS: Soliciten información total y gratuita para invertir sus ahorros. BELTRAN Velázquez 5. (12)

COLOCAMOS dinero. Necesitamos capital. Construímos y compramos fincas. Escribir: Antonio Maurra, 80, La Puebla. (16)

SE PRECISAN limpiadoras Diríjase Jefe Personal Bahía Palace. (10)

LISTEROS OBRA

EMPRESA IMPORTANTE
NECESITA LISTEROS
DIRÍJANSE: DON VICENTE DE JUAN. HOSTAL SALOR.
PABLO PI FERRER, 21. — PALMA.

SE NECESITA peón Informes: Sindicato, 174. Especies CRESPI. (16)

INDUSTRIA Electrodomésticos, necesito Agentes de Ventas al particular. No importa tengan experiencia, se les capacitará por medio de cursos. Razón: Barredo Fonda «Las Palmeras» Plaza Mayor 20. Se recibe hoy, 11 de la mañana y 4 tarde. (38)

CHICA que sepa coser a máquina trabajos piel, fácil, a horas convenientes, se precisa. Teléfono 12650. (16)

PRECISAMOS albañiles, 1º y 2º. Razón: Héroes de Manacor, 230, de 7 a 8 tarde. (16)

APRENDIZ de bar 15-17 años. Tel. 30004. (10)

TALLER confeccioner prendas señora necesita oficial, ayudante y aprendiz. Informes calle Juan Burgués Zaforteza, 24 Palma. Teléfono 25531. (18)

OFICIAL ADMINISTRATIVO para montar máxima 24 horas sin referencias. Informes: Sastretería, no 25. (18)

NECESITA ayudante camarero y camarera. Teléfono 10. (10)

LINS. Calvo Camarera con inglés y mujer (12)

NECESITA autocar. Informes: Tiziano, de 6 a 8 tardes. (18)

PERSONAL

SE NECESITA AMBOS SEXOS.
Buenas condiciones. — Informes: MR. BARNARD. — Hostal Carlos V. Tel. 31645, de 4 a 5:30 solamente.

SEÑORITA

para general, precisa para ayudante Laboratorio importante Empresa de esta localidad. Diríjase al Apartado 834.

(2451) **HOFER 1.º**
PRECISA
MANJA AVICOLA
CARNET 1.º. GARANTIZA 78.000 PESETAS AÑO.
DIRÍJANSE EN:
ANDRÉS ROSSELLO, 43, 1.º - D.
POR LAS MAÑANAS.

(2.425) **PRODUCCIONES PELAIRES** invite a pasar por sus oficinas; Pelaires, 19, entresuelo, Tel. 23213, grupos de orquestas interesantes para su rápida contratación (21)

(2.391) **CARPINTEROS:** Se precisan oficiales en calle General Ricardo Ortega, 145. (10)

(2.415) **PRECISANSE** aprendices instaladores eléctricos. Eléctrica Mestre. Balanguera, núm. 48. (10)

(2.416) **SE PRECISA** dependienta tienda charcutería. Sueldo a convenir. Informes: calle Fausto Morell, 10, de 6 a 8 tardes. (12)

SOLO POR ESTE MES. Trajes de Tergal, a medida de 3.500 ptas., solo por 1.995 ptas. y obsequio una camisa Seidensticker. Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (25)

(2.479) **HOTEL SARATOGA.** Paseo Mallorca. Precisa aprendiz comedor. (10)

(2.256) **RESTAURANTE** necesita un fregaplatos, buenas referencias. Informes: Tel. 26082 (12)

(2.471) **SE NECESITA** joven para despacho mecanografía y nociones contabilidad. Horas comercio. Sastretería CYMA. Sindicato, 70, 1º. Palma. (12)

(2.436) **MAESTRA 1.ª** Enseñanza, bien preparada, se necesita. Huertos, 36, pral (10)

(2.450) **COCINERA** para pensión se necesita. Trabajo todo el año. Tel. 14621. (11)

(2.468) **LA FILADORA.** Se necesita oficiala picera para taller sastrería. (10)

(2.472) **PRECISO** aprendiz o aprendiz taller oro y plata. San Miguel, 73, entresuelo. (10)

(2.477) **SE NECESITA** chica de servicio. Buen sueldo. Telf. 30838. (10)

ALQUILO piso amueblado alrededores Blanquerna. Mercadal, Velázquez, 28. Telf. 13359. (10)

VILLAS, chalets. Alquileres y venta. RIBAS KEYNA. Plaza Gomila, 1. (10)

ALQUILO piso amueblado, centro Palma, económico. Telf. 12064, de 2 a 5. (12)

ALQUILO al Terreno para invierno o todo el año, apartamento dos habitaciones, calefacción, comedor, terraza, vista bahía, bosque, aparcamiento. Dos de Mayo, 21. Tel. 31080. (10)

OPORTUNIDAD: Playa Calamajor, particular alquiler hasta junio incluido, chalet amueblado, 4 dormitorios, baño, asco, cocina, living, terraza cubierta, calefacción central, jardín, garage, 4.500 pesetas. Telf. 34019. (25)

ALQUILO planta baja 4 dormitorios, sala comedor, fumador, baño, cocina, galería. General Riera, 368, 1.º P. (16)

DESEA VD. un piso, Administración arriendos de pisos y apartamentos. Escribir núm. 999 esta Administración. (15)

ALQUILO local pequeño cerca plaza Pedro Garau. Informes: Blanquerna, 45. (10)

ALQUILO almacén 100 m. Informes: c/ Alós, 51, 1º **ALQUILO** piso amueblado. Informes: Obispo Cabanellas, 22. (10)

SOLARES Y TERRENOS

SOLAR Cala Ratjada, a 80 ptas. m2. Fincas Valentí. Muntaner, 4. (tardes). (12)

SOLAR

2.000 metros. Muy bien situado, calle Aragón, antes de Rafal, 2 fachadas. Sr. Ferrer. Tel. 12446

SOLAR

Se vende 15 m. tachada, 273 metros superficie. Junto Plaza Pedro Garau. Informes: Antonio Martí. Lms Salvador, 52, bajos. De 10 a Doce. (24)

OFREZCO

derecho edificación sobre solar en «San Agustín», con permiso de obras concedido. Informes: Tel. 11435. (16)

MOTOCICLETAS

ISO CARRO vendo, buen estado. Telf. 23518. (10)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de por 100 señalado en la tasa

VENDO urgente, falucho (Laud) motor, vela, con facilidades. Tel. 60435. (10)

VENDO cocina Benavent Butano, 6 fuegos, 2 hornos, calentador butano, horno Benavent gas ciudad. Todo en muy buen estado. Para informes: Campaner, 8. Tel. 11089, Palma. (26)

VENDO máquina zapatero remendón Singer. Huertos, 32. Tel. 17113. (10)

VENDO cachorros pura raza Dalmata. Tel. 34269. (10)

GRAN OFERTA. Traje Tergal, a medida, de 3.500 pesetas por 1.995 pesetas, obsequiándole una camisa Seidensticker de 395 ptas. Solo por unos días. Sastretería CYMA Sindicato, 70. (27)

SE VENDE cocina central 4 fuegos en estado imparable a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16)

VENDO por ausentarme, televisor 23 pulgadas Telefunken «Cruz del Sur», nuevo, con mesa y antena. Toca discos nuevo: Teppaz Francois portátil. Máquina de coser 300 pesetas. Radio Telefunken 400 ptas. Ropa y objetos varios. P. Bmé Pou, 83, 1º (39)

VENDO comedor tapizado completo, cinco mil pesetas. calle Goya, 14, 1º, 2ª. Vivero. (13)

2350 - VENDEDORES

PRECISA
Importante Empresa para la venta de electrodomésticos en propia tienda
SE EXIGE:
- Alto nivel de capacitación profesional.
- Dominio del inglés y preferible también el francés.
- Experiencia en la venta de artículos de Ramo.
- Edad aproximada: 25-35 años.
OFRECE:
- Buena remuneración más comisiones
- Absoluta reserva para colocados.
Escribir a mano, adjuntando «currículum vitae» a número 16.745 de esta Administración.

OFERTAS

(240) **OFRECESE** señor para guardar chalet, finca o casa análoga con pasaporte. No importa donde. Informes: Tel. 23418. (17)

(241) **PARA TRABAJAR** días alternos, ofrécese joven, dominando inglés, taquígrafía, mecanografía. Apartado 778. (12)

(244) **SE OFRECE** delineante (a) de oficina técnica para trabajos en casa, con experiencia. Rendimiento y puntualidad. Escribir a esta Administración número 51. (21)

TAPICERO a domicilio. Teléfono 53861. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, fundas, cortinas. Razón: en esta Administración. (10)

MATRIMONIO para casa particular, cocinera, chófer. Informes: Molineros, 6. (10)

MASAJISTA diplomada, nervios, circulación, celulitis, adelgazar rápido. Teléfono 11853. (10)

CHICA FRANCESA busca trabajar, habla inglés, puede trabajar en tienda u oficina, puede empezar el quince octubre. Informes: esta Admón. (20)

ARRIENDOS

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Tomás 51

ALQUILO zona Jaime III, apartamento amueblado, equipado, invierno. Mucho sol. Tel. 22806.

ALQUILO apartamento céntrico, dos plazas, 2.800 ptas. CARDELL. Plaza San Antonio 65 Entlo.

SANMARTIN

Plaza Mayor 48 P

ALQUILO pisos amueblados en Palma y en el Arenal. Telf. 16781. (11)

ALQUILO bajos con viverda, ideal mercadería peluquería. Avda San Fernando, 28. Tardes. (12)

ALQUILO APARTAMENTOS máximo confort Garage calefacción Calle 2 Mayo. Arbona Piza Velázquez, 38 Telf. 21737 (15)

GRANDES OBRAS DEUTZ está presente



PALA CARGADORA de 1,1-1,5 m.³

Por supuesto con motor DEUTZ refrigerado por aire

Distribuidor **LOMPART OMAS**
Avenida General Primo de Rivera, 1 al 5 - Palma

Comandancia de Obras de Baleares

Hasta las doce horas del día dos de Octubre próximo, se admiten ofertas en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma de Mallorca calle Intendente Garau n.º 3, para el riego asfáltico superficial de unos 7.000 m2 en distintas obras de la misma. El importe del presente anuncio será a cargo del adjudicatario.
Palma de Mallorca a 21 de Septiembre de 1.965.

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS, PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 31851



Edesa

Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.
Teléfono 12503

CINES

ACTUALIDADES: Hoy desde las 3:30 «LAFAYETTE» NO-DO, A 1.185 El huracán BETSY en la Florida. Imágenes, núm. 1.078. Mimos y pantominas, NO-DO, B n.º 1.185 Timoner, campeón mundial por sexta vez, Imágenes núm. 1.079 Tradiciones y costumbres mejicanas. (Mayores 14 años)

AUGUSTA

Desde las tres. **CODIGO DEL HAMPA y FANTASMAS A MEDIA-NOCHE.**

ASTORIA — Desde las 3 «PROMETIDAS SIN NO-VIO» (Nancy Kwan) y «GANGSTERS EN LONDRES» (May, 18 años). **AVENIDA** (Refrigerado) — «HAGAN JUEGO SEÑORAS» (Eddie Constantine), «LA VIUDITA NAVIERA», (Paquita Rios, Arturo Fernandez, Mary Santpere), Eastmancolor. (Mayores de 18 años).

BALEAR — Desde las «LOS PIANOS MECANICOS» (Melina Mercouri, Hardy Kruger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).

BORN (Climatizada) — «JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER» (Sean Connery)

CAPITOL — Desde las 3,15 «ESCUELA DE ENFERMERAS» (Paloma Valdés y Manuel Zarzo) y «DOS PARES DE MELLIZOS» (Stan Laurel y Oliver Hardy) (Tol. Menores).

FANTASIO — Desde las 4 «CRIMEN EN EL AMAZONAS» y «FEDRA»

DORADO — Desde las 3,30 «MACISTE EL COLOSO» y «MI ADORABLE SALVAJE» (Tol. Menores).

HISPANIA — Desde las 3,15 «ESCUELA DE ENFERMERAS» (Paloma Valdés y Manuel Zarzo) y «DOS PARES DE MELLIZOS» (Stan Laurel y Oliver Hardy) (Tol. Menores).

LIRICO — Desde las 3,15 «LOS PIANOS MECANICOS» (Melina Mercouri, Hardy Kruger y James Mason) y «EL CAPITAN

cartelera de ESPECTACULOS

COS. (Melina Mercouri, Hardy Kruger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).

METROPOL — Desde las 4 «HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL» (Mark Forest), Cinemascope Eastmancolor LOS FORAJIDOS (Aut. todos los públicos).

MODERNO — Desde las 4 «MACISTE EL COLOSO» y «MI ADORABLE SALVAJE» (Prog. Tol. menores y económico)

ORIENTAL — Desde las 4 «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «SU PEQUEÑA AVENTURA».

PROGRESO — Desde las 4 «LOS PIANOS MECANICOS» (Melina Mercouri, Hardy Kruger y James Mason) y «EL CAPITAN

JONES» (Aut. Mayores).

PRINCIPAL — Desde las 3 «TAMBORES LEJANOS» (Gary Cooper) y «LOCO POR EL CIRCO» «Danny Kaye (Tol. Menores).

PROFETORA — Desde las 4 «LOS CONQUISTADORES DEL PACIFICO» con Frank Latimore (Eastmancolor) y «EL CIELO Y LA TIERRA» (César Costa, Angelica Marit). (AUT. TODOS LOS PUBLICOS).

RIALTO — Desde las 3,30: «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «CHARADA»

RIVOLI: «CURRITO LA CRUZ» (Francisco Rabal, Arturo Fernandez, Soledad Mirando «El Pireo», Eastmancolor «SUSPENSIÓN HORA CERO» (Dana Andrews Linda Darnell

Sterling Hayden) (Mayores 14 años). **VICTORIA** — Desde las 6 «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «CHARADA».

SALAS DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la mudaina) — Tarde y noche: Baile

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **CIUDAD IARDIN** — Baile y atracciones

* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **CHUMBU** (Hotel Pireo) bailes y atracciones

* **CAI AMAYUK** — Todas las noches: Baile

* **JACK EL NEGRO** — Todas las noches: Bailes y atracciones

* **JARIAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones

* **CORTIJO VISIA VERA DE** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **LALINO** — Maravillas Todos los días baile

* **LA CUEVA** (Hotel Sunna Paguera) — Todos los días baile con atracciones

* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español

* **OLE** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **ORFEO** (Hotel de Mar) tarde y noche: Baile y atracciones

* **ROSALES** — Todas las noches: Bailes y atracciones

* **SAINI TROPEL** — Tarde y noche: Baile

* **SESAMO** — Noches Baile y atracciones

* **TAGOMAGO** — Baile de «Los Valldemosa» Todas las noches: Baile y atracciones

* **TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

* **TILOS** — Todas las noches: Baile y atracciones

AUGUSTA

«CODIGO DEL HAMPA»

Título original: «The killers». Nacionalidad: norteamericana.

Producción y dirección: Donald Siegel. F. P.: 1964.

Guión: Gene L. Coon de una novela de Ernest Hemingway.

Fotografía (en color): Richard Riwling.

Música: Johnny Williams.

Decorados y ambientación: Frank Arrigo.

Intérpretes: Lee Marvin, Angie Dickinson, John Cassavetes, Ronald Reagan, Glu Gulager, Clinden Aguns.

Duración: 92 minutos.

Basada en una novela de Ernest Hemingway, la película, en la idea central que la mueve, conserva su sabor literario ya que todo gira alrededor de la pregunta que se formula un asesino a sueldo cuando observa que su víctima, a la que no conoce, ni huye ni se defiende ante los que sabe van a matarle. Este sabor li-

Películas de estreno

terario se advierte también en el desenlace, con el gesto de buen perdedor del «gangster» casado en el último instante. Este final, de gran efecto, y el arranque en la escuela para ciegos, superan a la larga parte intermedia aunque la ambigüedad con que es tratado el personaje femenino, encarnado por Angie Dickinson, esté estudiada para reforzar precisamente su carácter y también el del je-

fe de la banda cuya actitud no deja de ser curiosa.

John Casavettes el temperamental actor americano y director de la ya al parecer desaparecida nueva ola americana, interpreta el papel del hombre asesinado al principio en la escuela para ciegos cuya vida vamos conociendo luego en una serie de «flash backs» que nos llevan al desenlace. Tampoco está exento de sabor literario el personaje del mecánico pero los tipos que de veras interesan son los de los dos asesinos a sueldo, violentos pero con sus momentos templados y irios cuando van a ejecutar sus «trabajos», una frialdad que es lo que les da una gran confianza en si mismos.

Donald Siegel conduce bien la acción y se nos revela como un director interesante. No es que su labor parezca, a primera vista, excesivamente brillante pero es indudable que todo tiene su explicación, incluso el picado —seguramente desde helicóptero— del ensayo del atraco y el atraco mismo.

Lee Marvin estupendo en el papel de asesino a sueldo que se formula una pregunta y quiere contestársela. Buena la fotografía en color en una película que parece más adecuada al blanco y negro y para justificar su empleo es utilizado de forma bastante original en la secuencia del baile, en los planos de las luces de neón que se reflejan en los intérpretes y en los del motel.

CINEFILO

Un millar de protagonistas

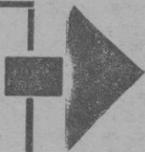


Un total de 865 personas movilizó Warner Bros. para el rodaje de esta gigantesca superproducción. Casas prefabricadas fueron instaladas en plena zona desértica para albergar a cuantos intervinieron en la realización de «El gran combate», proporcionándose igualmente toda clase de comodidades y diversiones en sus horas de descanso. 75 expertos jineteros de los más caracterizados «starmen» de Hollywood figuraron en el escuadrón de caballería que mandó de Richard Widmark (El gran combate), proporcionándose igualmente toda clase de comodidades y diversiones en sus horas de descanso.

«IMPORTANTE»

GRAN LIQUIDACION madejas de pura lana desde 3 pesetas en la fábrica C. Baltasar Valentí, 55 - Palma - (frente la Iglesia Vivero) - Desde el 20 de Septiembre hasta el 15 de Octubre

¡A PETICION GENERAL!



SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL

LIRICO BALEAR PROGRESO

¡La película que todo Palma discute y comenta!



MELINA MERCOURI HARDY KRUGER JAMES MASON

LOS PIANOS MECANICOS (LOS ORGANILLOS)

DIDIER HAUDEPIN · JOSE M^o MOMPIN · LUIS INDUNI MARIA ALBAICIN · RAFAEL LUIS CALVO

EASTMANCOLOR UN FILM DE J.A. BARDEM PANORAMICA

UNA CO-PRODUCCION HISPANO FRANCO ITALIANA · CESAREO GONZALEZ, P.C. SA. (MADRID) · C.I.C.C. FILMS BORDERIE (PARIS) · EXPLORER FILMS (ROMA)

Próximo acontecimiento



JOANNE WOODWARD RICHARD BEYMER CLAIRE TREVOR CAROL LYNLEY ROSAS PERDIDAS (THE STRIPPER)



CINEMASCOPE DIRECTOR: FRANKLIN SCHAFFNER

¡La cruda y conmovedora historia de un gran amor!!

El último y más impresionante «western» del director más laureado de Hollywood



Director: JOHN FORD TECHNOLOR

EL GRAN COMBATE CHEYENNE AUTUMN

(Aut. todos los públicos)

INMINENTE acontecimiento

SALA **Barcel** REFRIGERADA

ESPECTACULOS

LO QUE VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA

La novedad del cine ruso

Hoy, ante nosotros, las listas de películas que presentamos «Suevia», «Caifisa», «Cea» y «Chambrino». Llama la atención la diversidad de nacionalidades a que pertenecen las producciones anónimas y especialmente la presencia del cine ruso, casi totalmente desconocido en España ya que pocas muestras nos llegaron antes del año 1936 y sólo un número de cineclubistas pudo ver algunas obras de este tipo.

«Víctima de la ley», película americana premiada en Cannes; «El coleccionista», de William Wyler y con dos nombres nuevos, Terence Stamp y Saúl Allu, como protagonistas; «Los valientes», dirigida por Frank Sinatra y con el mismo nombre de protagonista; «Comando del Pacífico», de Richard Murphy y con Jack Leary; «El juego de la Oca», la nueva película española de Manuel Summers; «4 gangsters de Chicago», de Gordon Douglas y con Frank Sinatra y su «clan» como protagonistas; la película checa «Kopaloca» y las rusas «La ciudad del Este», «D. Quijote» y «Tienen leones en casa?».

«La ingenua explosiva» está dirigida por Elliot Silverstein y protagonizada por Jane Fonda y los vencedores, nos presenta al conocido productor y guionista Carl Foreman como director de una película con abundancia de primeras figuras en el reparto. Muchos «westerns» españoles y las películas del joven director guionista español Mario Camús: «Los farsantes» y «Muere una mujer».

Veremos «El fabuloso mundo del circo» que en la pasada temporada sólo pudieron presenciar las ciudades con instalaciones de «cinemas» y 70 mm. La dirigió Henry Hathaway y John Wayne. Claudia Cardinale y Rita Hayworth son sus protagonistas. Nos parecen interesantes los títulos

«Ipcres», de Sidney Furie; «La leyenda de Lobo» de Walt Disney y «Kid Rodolfo», de Richard Carlson con Don Murray y Jane Fonda.

«Escándalo en la playa» es una comedia dirigida por William Asher e interpretada por Bob Cummings y Dorothy Malone y el nombre de Donald Siegel avala «El carnaval de la muerte», con Edmond O'Brien y Vera Miles. No faltan nuevas versiones de obras de Edgar Wallace ni títulos que podrían resultar agradables sorpresas como los de «Tiempos de violencia», «Un tímido en apuros» y «El hombre que murió tres veces».

No faltan en las listas que hemos nombrado las reposiciones y entre ellas destacamos los títulos de «Fan Fan la Tulipe», «El quinto de la muerte», «La ladrona,

Juventud Antoniana Ministerio del Aire

VELADA TEATRAL

En el local de la Juventud Antoniana tendrá lugar el próximo domingo día 26 a las 5'30 de la tarde una velada teatral, en el transcurso de la cual será puesta en escena la obra «Sa novia duia coa».

**«LA BITACORA»
aire acondicionado**

su padre y el taxista y «Gilda», de cuatro nacionalidades diferentes: Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos.

Algunas de estas listas, no son completas y presentan sólo un avance de su temporada.

CINEFILO

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA REGIONAL ADQUISICIONES

Región Aérea de Levante
Se convoca CONCURSO para el día DIECINUEVE DE OCTUBRE PROXIMO a las once horas para la adquisición de LENA Y CARBON MINERAL para Calefacción y guardias y cantones.

Pliegos de Condiciones Técnicas y legales en los locales de esta Junta sítos en la Avenida de Castilla núm. 73. Valencia.

Anuncios por cuenta del adjudicatario.

Valencia, 16 de septiembre de 1.965

EL SECRETARIO DE LA JUNTA.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán el trabajo adecuado.

Un gran espectáculo musical



Todavía es recordada la primera película de Nancy Kwan, la inolvidable protagonista de «El mundo de Suzie Wong», que ahora reaparece en nuestras pantallas para ofrecernos otra creación deliciosa, una película que se desarrolla dentro de un magnífico ambiente musical, bajo el título de «Prometidas sin novio», habiendo sido esta la cinta que ha sido escogida por Sala Astoria para inaugurar la temporada de 1965-66.

CAPITOL-HISPANIA - HOY presentan



Escuela de ENFERMERAS

PALOMA VALDES - CARLOS LARRAÑAGA
MANUEL ZARZO - MARIA GRANADA
CARLOTA AVENDAÑO - VENANCIO MUÑOZ - MARGOT COTTENS
JOSE LUIS ZALDE - GONSOLES BENEDICTO - MARIA ISBERT
HUGO BLANCO y JORGE RIGAUD

Director: AMANDO DE OSSORIO

De complemento: STAN LAUREL-OLIVER HARDY en **DOS PARES DE MELLIZOS** (TOL. MENORES)

M = TEATRO PRINCIPAL = M

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A.

Rock Hudson - Gina Lollobrigida
Gig Young

HABITACION PARA DOS

TECHNICOLOR



**LEE MARVIN en
EL CODIGO DEL HAMPA**
(Technicolor)

Sala Augusta
(Aut. mayores 18 años)

Centro Social San «José Obrero»
Sección Filial Femenina n.º 1

Centro Oficial de Enseñanza Media
C/. REYES CATOLICOS, 159 — TELEFONO 17409.

CUOTA MENSUAL: 75 ptas.
MEDIO PENSIONADO: 400 ptas. mensuales.
SERVICIO AUTOCAR: 200 ptas. mensuales.

PROFESORADO:
Director Técnico: SRTA. MARGARITA LLAUGER LLULL,
Profesor Adjunto de Lengua y Literatura Española.
SRTA. CARMEN BERENQUER, Licenciada en Filosofía y Letras.
SR. D. GUILLERMO FLUXA CIFRE, Licenciado en Ciencias.
SR. D. JOSE M.ª SASTRE BONNIN, Licenciado en Culturas Modernas.
SR. D. ANDRES LLODRA QUETGLAS, Diplomado en Bellas Artes.

FORMACION Y EDUCACION ALUMNAS:
MISIONERAS DIOCESANAS.
FINALIZA PLAZO MATRICULA EL 27 SEPTIEMBRE.

**INDUSTRIALES
COMERCIANTES
VIAJANTES**

FURGONETA CITROEN 2 cv.
MINIMO CONSUMO
EXENTO IMPUESTO LUJO
PUEDE LLEVAR 4 PERSONAS
Y AHORA CON FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO PARA BALEARES **BIBILONI, S. A.**
ARAGON, 26 TELEFONOS 17304
17305
17306



PHILCO NEWS INVESTIGATION



PHILCO presta colaboración electrónica de primera importancia en el plan de investigación espacial que efectúa la N.A.S.A., asegurando al Gobierno de E.E.U.U. la confianza para una exploración humana del espacio.



PHILCO proporciona artículos en continua evolución técnica, para ganar la "Nueva Frontera del Bienestar".

Compre

CALIDAD

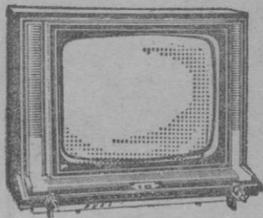


Compre

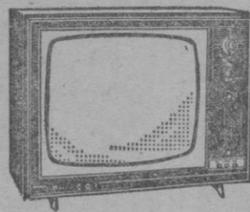
PHILCO

Famoso en todo el mundo por su

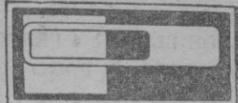
CALIDAD



Town House 19"



Niagara 19"



PHILCO

LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO ACONDICIONADORES • TELEVISION TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS

FORMACION REGIONAL

Noticias de Binisalem

Binisalem, 20 septiembre (De nuestro corresponsal informativo Martí G.). — El corredor Pe...

El procedimiento de Barcelona... de Medicina y Cirugía...

Recuerda a todos los agricultores... la obligación que tienen de...

Compañía Telefónica Nacional de España

Oferta de suministro carbón de cok, para sus edificios en esta. Dirigir condiciones por escrito, a: calle Jesús, 38, bjs. — PALMA DE MALLORCA

La semana en Menorca

MAHON, 18 septiembre. (De nuestro corresponsal informativo M. MORAGUES). — Mahón cuenta con teléfono automático desde hace pocos años...

Afortunadamente para en breve se anuncia un aumento que podrá dar satisfacción a la gran cantidad de demandas que se venían haciendo cada día...

Aparte de ello, también parece que va a ser instalado el servicio telefónico en Fornells, cuya población era la única de la isla que no contaba con el mismo...

Nos alegra mucho poder dar tan buenas noticias a nuestros lectores, pues es indudable que supondrá una enorme comodidad para todos los menorquines.

EL GENERAL DONOVAN, EN MENORCA

El pasado viernes llegó al Aeródromo de Mahón, el General Donovan Jefe de la Misión Militar Norteamericana en España. El General llegó a Menorca acompañado por el General don Carlos Sartorius, viajando también con ellos sus respectivas esposas...

LA TELEVISION

Desde hace unas semanas, se disfruta en Menorca una perfecta recepción en la Televisión, pues tanto el sonido como la imagen, llegan a Menorca con toda pureza y con una regularidad de la que no se había disfrutado nunca...

Se inició el Curso Escolar en Campanet

CAMPANET, 21 septiembre. — (De nuestro corresponsal Antonio Siquier). — Oportunamente se inició el nuevo curso escolar 1965-66. Gracias a la intervención de la Directora de la Agrupación Mixta y a la entrega de las autoridades...

Se nos informa que un hijo de Doctor Tortella salvó a una subdita extranjera, a la que tuvo que practicar una costosa respiración artificial. Aplaudimos el gesto del muchacho, de cuya meritoria acción daremos más detalles.

El día de San Mateo celebró su onomástica el Comandante del puesto de la Guardia Civil señor Crespi, quien fue cumplimentado por las autoridades.

Exposición de José M. Munar, en Santanyi

SANTANYI, 20 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo). — El próximo 25 del cte. se inaugurará en la Sala de Cultura de esta Caja de Pensiones, una exposición de pintura, José M. Munar, «maitre» del Hotel Cala Figuera...

El éxito fué rotundo y quedó patente la extraordinaria simpatía de que gozan «Los Javaloyas», ganada a fuerza de calidad artística y sencillez personal. De tan agradable velada, hemos de destacar, además de la sensacional actuación de «Los Javaloyas», la ayuda que ha prestado el Alcalde...

TURISMO

A pesar de lo avanzado de la temporada, todos los hoteles y residencias de nuestra costa, continúan llenos de turistas. En Cala Figuera, todas las noches y con gran animación se desarrollan bailes en la agradable terraza de «Mond Bar»...

Noticiario de Son Servera

Son Servera, 20 de septiembre (De nuestro corresponsal informativo Calafat). — Se disputó el I Campeonato de Bowling en el Bar Temi.

Participaron en la competición los equipos de El Arenal, Porto Colom, Porto Cristo y Cala Millor y cuya clasificación quedó establecida de la siguiente forma:

- 1. Equipo Cala Millor: 1128 puntos.
2. El Arenal, 1122.
3. Porto Colom: 1090.
4. Porto Cristo: 1085.
1. Strike y jugador clasificado: A Vives (Cala Millor).
1. Spark Ramírez (Arenal).

Los componentes del equipo de Cala Millor, vencedor del Campeonato eran: Jaime Llinás, Juan Caldentey, Francisco Tomás y Antonio Vives.

En nuestra pasada crónica habíamos de que el conjunto «Los 5 del Este» estaba a punto de disolverse y cuya resolución ha quedado felizmente solucionada, supliendo las dos bajas habidas: José Alba (Guitarra, Solista y Cantante) y Miguel Pieras (Guitarra rítmica y cantante), ambos procedentes del conjunto de Walter Klein.

NUEVO TENDIDO DE RED TELEFONICA

En los puntos de Cala Millor, Cala Bona, Costa de los Pinos y Son Servera, por la Compañía Telefónica Nacional de España va a ser colocado un nuevo tendido de líneas para cubrir unas 150 peticiones de abonados y al mismo tiempo ampliación de la Central.

DESTINADO A CAMPOS DEL PUERTO

Por la Superioridad Eclesiástica ha sido destinado para el desempeño de sus servicios religiosos, en la Parroquia de Campos de Eydó, don Rafael Servera. Aunque reconocemos que su celo apostólico es más necesario en donde ha sido destinado, nos hubiera gustado pudiera haberlo hecho en su villa natal.

EL HOTEL MORITO

En el corto tiempo de siete meses, habiendo batido todos los records de construcción ha surgido en la Urbanización Playa del Moro, la silueta del Hotel Morito, con sus once plantas, que sin duda alguna constituye uno de los mejores complejos turísticos de Mallorca. Está dotado de una sala de fiestas, que tiene una superficie de 480 metros cuadrados...

EL DIA DEL TURISTA

Comenzando por el «Hotel Te merell» de Cala Bona y en especial el «Hotel Levante» de dedicó una majestuosa fiesta a todos sus clientes en homenaje al «día del turista», como los demás hoteles de Cala Millor, Talayot Playa de Moro, y Bahía del Este, etc. En todos los hoteles fue festejado el día del turista con numerosos actos y suelta de cohetes.

EN MANACOR

Diario «BALEARES» necesita corresponsal Administrativo - Repartidor

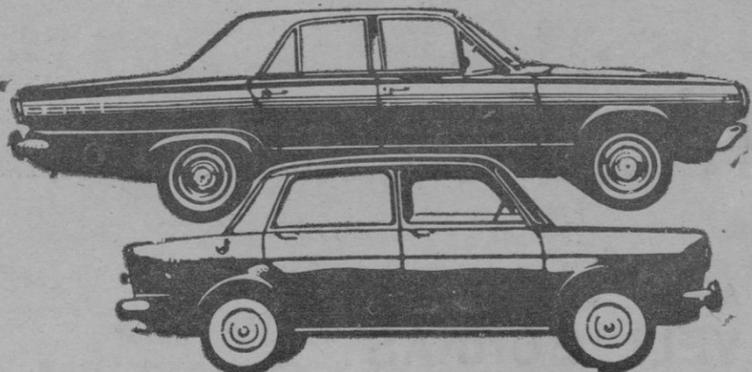
Informes: C/ Danús, 2 - Tel 21745 - Palma

¡¡Inversionistas!!

Venta apartamentos ALQUILADOS. — Inversión inicial desde 200.000. — Rentabilidad líquida 10%. E. O. P. S. A. — Carretas, 14, 5.º Tels. 231-75-20 — 221-48-65. — MADRID.

Simca 1000 Dodge-Dart. Solicítelos a...

Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Avenida Conde Sallent, 73 - Teléfono 15761 - Palma de Mallorca



BARREIROS

SENSACIONAL LIQUIDACION DE LIBROS ENCUCERNADOS CON REGALO!

A menos de la mitad de precio

EL PARAISO DE LOS SOLTEROS

Un superviviente de un avión perdido recalga en una isla exótica poblada solamente por mujeres... Sepa lo que le pasó al apuesto español!... Obra salpicada de humor pero del HUMOR BUENO! Por su irridole la recomendamos sólo para personas formadas. Vale: 125 ptas. ¡SOLO POR 52 PTAS.!



VENUS IMPERIAL

Paulina Bonaparte. La apasionante y escandalosa vida de la hermana de Napoleón. Esposa de Leclerc le traicionó con Metternich y tantos otros... Una vida equivocada, fastuosa, entregada al amor. En el cine GINA LOLLOBRIGIDA interpretó a esta desleal esposa. Vale: 125 ptas. ¡SOLO POR 58 PESETAS!

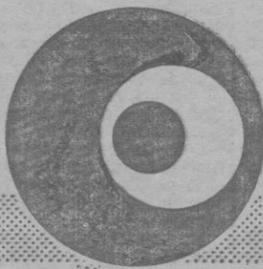


Envíos a reembolso, cargando seis pesetas de gastos por tomo. Con franco los dos tomos los enviamos ¡Sólo por 110 pts! (gastos incluidos) y REGALAMOS además un MONUMENTAL SOBRE SORPRESA garantizando que dentro del mismo encontrará libros surtidos por un valor mínimo de ¡CIENTO VEINTICINCO PESETAS!

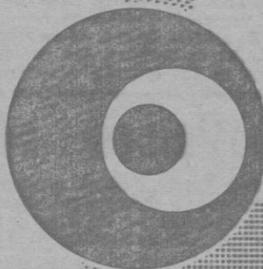
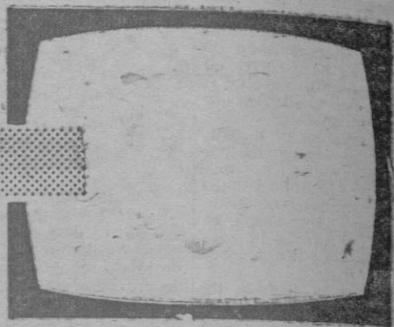


Pedidos a: SALDADORA DE EDICIONES — Rambla de Cataluña, 38 BARCELONA-7 No admitimos giros ni enviamos al extranjero

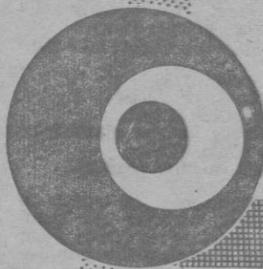
No puede equivocarse



Optima imagen



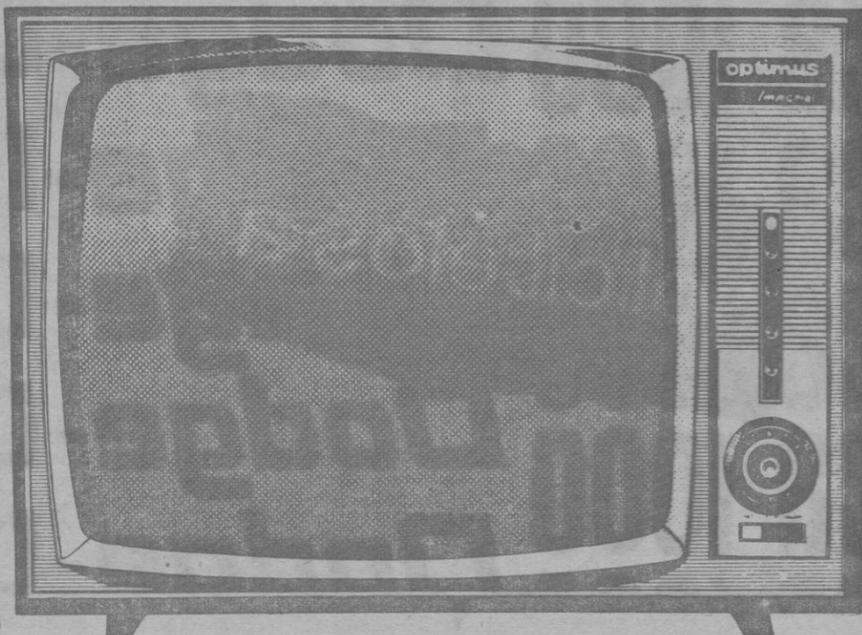
Optimo sonido



Optimos resultados



solo es



Optimus

CON UHF INCORPORADO

Distribuidor para Cataluña, Aragón, Valencia y Baleares:

JOAQUIN CLAVELL BORRAS

«CASA EDISON»

Muntaner, 40 - 42

BARCELONA (6)

Mariano de Cavia

(Viene de la página 20)
 aragonés. Quizá
 de descubrir un
 timidez y ostracismo
 que escogía la soledad
 enemigo de homenajes
 dificultades, fue difícil
 fotografías, hasta tal
 que son escasas las que
 se conservan. Sin
 esto contrasta con
 Blasco, escritor
 y paisano, que gozó
 de seleccionar fotos de
 todas las personas
 conocidas. Las pare-
 estudio estaban com-
 cubiertas con estos
 formando un entre-
 cisco. En el sitio pre-
 había una estampa de
 del Pilar y, Cavia
 dando un día que su
 estaba ausente, como
 foto que no esta-
 día puso en un mo-
 de: «A mi gran ami-
 no Pilar».

o ocasión, como Joa-
 quín, también buen
 de caldos, zaheria a
 gando que le aventu-
 consumo de mosto,
 aquel estrenó su obra
 «Juan José» cuyo pri-
 se desarrollaba en
 ra, y estaba fielmen-
 da, al felicitarlo le
 sivo:
 bien Joaquín, esa ta-
 has bebido.
 , además era comple-
 cto.

FRANCISCO J. DE URCI

(De los Servicios Espe-
 ciales de la Agencia EFE)

FRANCISCO J. DE URCI

ción económicamente
 cuando tenía alguna
 edad, sus muchos ami-
 correspondían con aten-
 él también devol-
 a su modo, o tal vez
 de sus posibilidades.
 cuando sufrió una

Rafael Lhardy, hi-
 ndador del famoso res-
 madrileño le envió al
 y jocosos Mariano de
 caja del mejor vino
 que había en su co-
 para que se restable-

malencia debió ser
 y después de quedar
 curado, Cavia,
 responder a su amigo,
 un vale para un coc-
 ción en la taberna de
 por el importe de dos
 Aquella taberna, fue
 muchos años el pun-
 de escritores y periodis-
 consuelo a sus mal-
 estómagos.

don Quijote, para ser
 cto caballero español,
 siempre un criado
 ción, al que daba gra-
 el nombre de Gar-
 después los ba numeran-
 a los reyes la histo-
 García I, II, etc, ante-
 el honoroso título de
 En sus largas soleda-
 hablaba con el García
 coloquios y discusio-
 a identificarse es-
 te con ellos.

últimos años de su
 cido el 14 de julio de
 su tertulia en La

cuando necesite
 de trabajo acude
 ribirte en las Oficinas
 que sin ningún
 por tu parte te
 cación ade

LA FERIA DE NUEVA YORK

(Viene de la página 20)
 tración «en gran escala», acu-
 sación secundada por muchos
 expositores diciendo que una
 administración mejor hubiera
 reducido, si no evitado, el dé-
 ficit presente.

El equipo de agentes de
 Mr. Beame que procede al exa-
 men de los libros, confirma la
 denuncia diciendo cómo se han
 efectuado «pagos impropios»,
 citando concretamente a la
 Agencia Nacional de Detectives
 Pinkerton y a la Compañía
 Aliada de Mantenimiento. Aña-
 de en informe que se compra-
 ron automóviles a precio de
 catálogo cuando se podían ha-
 ber adquirido más baratos a
 base de ofertas competitivas.
 Y cómo se hicieron préstamos
 de 3.077.162 dólares a expositores
 necesitados de cuyo antici-

po no se recuperarán 2.077.481
 dólares.

La gerencia de la Feria ha
 reaccionado diciendo que como
 Mr. Beame será candidato
 a la alcaldía de Nueva York
 en las elecciones del próximo
 noviembre, trata de crearse un
 prestigio operando con elemen-
 tos de propaganda. Así lo ha
 creído Mr. Moses al declarar
 públicamente lo siguiente: «En
 nuestros últimos días no exis-
 te razón alguna que merezca
 dignificar con una respuesta
 los comentarios políticos de
 Beame sobre la Feria. La Feria
 Mundial de Nueva York 1964-
 1965 ha hecho más por la ciu-
 dad de Nueva York que cual-
 quier otro evento comparable
 en tres siglos».

ADOLFO ECHEVARRIA

Los fondos del mar

(Viene de la página 20)
 dad de operar prudentemen-
 te cuando se trata del hom-
 bre, inseguridad en la extra-
 plación de test efectuados
 con animales, y, sobre todo,
 la presencia de fenómenos fi-
 siológicos desconocidos hasta
 ahora, cuando se actúa bajo
 presión serán vencidas por
 los grupos que trabajan para
 que sea posible la estancia
 prolongada del hombre ba-
 jo el mar. En términos técni-
 cos se llama inmersión hasta
 el punto de saturación: el
 buceador permanece bajo
 presión el tiempo suficiente
 para que su cuerpo se en-
 cuentre saturado por los ga-
 ses disueltos a la presión da-
 da (de la misma manera que

vivimos saturados de aire a
 la presión atmosférica).

DOSIFICACION EXACTA

A estos obstáculos se aña-
 den problemas técnicos. Por
 ejemplo, los restos de nitró-
 geno que se encuentran en el
 helio industrial y que a la
 presión atmosférica no pre-
 sentan ningún inconveniente,
 producen efectos sensibles a
 una presión de 10 kilogramos.
 La dosificación exacta de los
 gases componentes de las
 mezclas comprimidas plantea
 a los químicos problemas iné-
 ditos. Hay que adoptar nue-
 vos métodos de fabricación.

Actualmente hay tres gru-
 pos que trabajan sobre la in-
 mersión hasta el punto de sa-
 turación: la sociedad del mi-
 llionario norteamericano Link,
 la Marina norteamericana
 (que este verano ha efectua-
 do la experiencia Sea-Lab 3)
 y el equipo del comandante
 Cousteau, que se dispone a
 realizar la experiencia Pre-
 continente III. Antes del pró-
 ximo octubre, cinco oceanau-
 tas descenderán durante quin-
 ce días dentro de una esfera
 sumergida a los 110 metros
 de profundidad, frente a Ni-
 za.

Estas diversas experiencias
 son progresivas y prudentes.
 Se acerca el día en que el
 hombre podrá moverse sin
 dificultad sobre el conjunto
 de las plataformas continen-
 tales hasta los 200 metros de
 profundidad, lo cual significa
 que va a abrirse a nuestra
 actividad una superficie equi-
 valente a la de Australia.

PIERRA CARO

(De los Servicios Especia-
 les de la Agencia EFE).



MAÑANA

tendrá lugar
 un suceso escalofriante
 en las pantallas

de



La más sanguinaria
 venganza que pudo
 imaginar cerebro alguno

**RIALTO
 ORIENTAL
 DORADO
 VICTORIA**



De complemento: «Adiós mi luna de miel» con Jerry Lewis

IMPORTANTE

Especializados en Enseñanza por
 Correspondencia de CONTABI-
 LIDAD propia para comercio, ne-
 gocios, oposiciones etc., le ofre-
 mos hacerse TITULADO con el
 mejor Curso de España con ma-
 terial gratuito anexo a las le-
 ciones. Pida folleto informativo
 GRATIS Y SIN COMPROMISO
 a «E. U. M. L.» - Apartado 515
 (E. S.) SAN SEBASTIAN. (Centro
 autorizado por el Ministerio
 de Educ. Na. con el núm. 150).

GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo REPARA-
 DOR DE TELEVISORES titu-
 lado. Aprenda por correo tan
 excepcional profesión con fa-
 moso «Curso Royal», quedando
 de su propiedad Laboratorio
 profesional. Pida hoy folle-
 to gratuito IHAR. Talleres,
 núm. 27 BARCELONA (1).
 Autorizado Ministerio.

JAMONES Y EMBUTIDOS

Para Barcelona, interesa re-
 presentación de casa seria,
 en EXCLUSIVA, Escribir nº
 9566, Vergara, 11 - BAR-
 CELONA (2).

Academia Cots

Comercio - Idiomas - Cultura General

ma de letra
 grafía
 cción
 espondencia

Mecanografía
 Taquigrafía
 Estenotipia
 Clasificación y Archivo

Cálculo
 Contabilidad
 Banca
 Jefe de Contabilidad

Francés
 Inglés
 Alemán
 Italiano

METODOS MODERNOS DE ORGANIZACION
 MANEJANDO LAS MAQUINAS DE OFICINA MAS MODERNAS

ESCUELA DE SECRETARIAS

IA PROFESION DE MAS
 PORVENIR PARA LA MUJER

NUESTROS DIPLOMAS - DE VALOR INTERNACIONAL - GARANTIZAN LA OBTENCION
 DE EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS - SAN FELIO, 7 - Tel. 12567

22 DE SEPTIEMBRE DE 1855

A los 110 años del nacimiento de Mariano de Cavia

El más grande de nuestros periodistas, fue un hombre sencillo, sin afán de homenajes ni títulos «Nada he sido, nada soy, nada seré», solía decir con frecuencia A semejanza de los antiguos caballeros, tenía un criado al que llamaba escudero y le nombraba cariñosamente García

«A las tantas horas de una noche otoñal, algo más que fresca», según sus propias palabras, nació en Zaragoza el 22 de septiembre de 1855, el más grande tal vez de los periodis-

tas españoles, don Mariano de Cavia, nombre hoy muy popularizado por el premio que lleva su nombre, y al que sin duda, muchos escritores y periodistas aspiran a alcanzarlo algún día.

Mariano de Cavia, era hijo

de un notario de nombre Francisco, aprendió sus primeros conocimientos en el colegio de los Jesuitas de aquella ciudad y empezó la carrera de Derecho, pero su carácter jocosos, su temperamento aventurero y bohemio y su manera de ser libre y solitario, aparte de su enorme vocación por el periodismo literario le obligaron a abandonar todo, para entregarse en cuerpo y alma a ese agotador, incansable y sugestivo trabajo que es la crónica diaria, escueta y rápida flor de un día, que a las pocas horas de nacer, es olvidada, porque otra nueva le sustituye.

«NADA HE SIDO, NADA SOY, NADA SERE»

Don Mariano de Cavia fue un hombre de estatura regular, la clásica en el español, un poco grueso ya en su madurez, de ojos pequeños y vivaces, no exentos de gesto agresivo. Usaba unos característicos lentes, que presionaban su nariz enrojecida de buen catador de caldos tintos y espesos de las parameras mañas. Se adornaba con un fino bigote y sus labios gordos eran un poco prominentes. Al hablar, sus vivaces ojos se escondían tras la abundancia carnosa de sus mejillas.

Su atuendo, —a pesar de ser célibe empedernido— ni casado ni soltero, se titulaba él, era decoroso, limpio, sobrio y selecto. Se tocaba con un sombrero hongo y pasó toda su vi-

da entre hoteles, pensiones y redacciones de diarios.

Muy joven, se dio a conocer en el «Diario de Avisos» de su ciudad natal. Poco después llega a Madrid, con un gran deseo de conquistarla, cuando cuenta unos 22 años. Comienza sus trabajos en «El Liberal», luego en «El Imparcial» y «El Sol». En 1881, vuelve a Zaragoza para dirigir un diario pero al poco tiempo, se encuentra definitivamente en Madrid, donde fija su residencia definitiva. Hombre fecundo, escribió sobre los temas y géneros más opuestos, desde crónicas, poesías y artículos de los más dispares en cuanto al contenido, hasta perfectas reseñas laurinas que firmaba con el seudónimo de «Sobaquillo».

Publicó varios libros como «División de plaza», «Azotes y Galeras», «De pitón a pitón» etc. Escritor y periodista neto, solo vivió de su trabajo sin aspirar como auténtico español, estuvo siempre convencido de que las vanidades y relumbros, iban muy bien a los fallos de ingenio.

—«Yo —decía con frecuencia— nada he sido nada soy, nada seré».

HOMBRE DE HUMOR

Y GRACEJO

Cavia como hombre de buen humor y de enjundia, poseía el don de lo anecdótico y personal, con esa gracia tan castiza (Continúa en página 19)

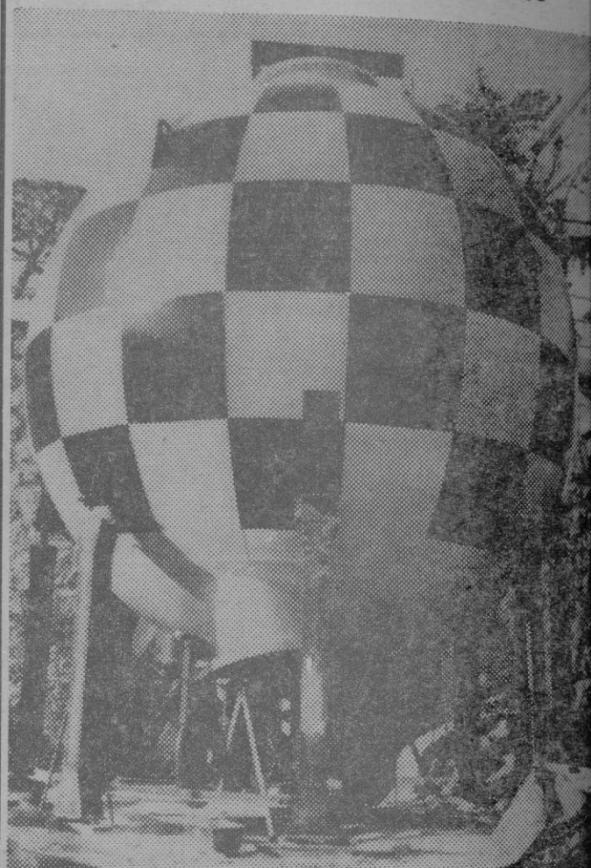


ULTIMO RETRATO DE MARIANO DE CAVIA; OBTENIDO DURANTE UNO DE SUS PASEOS POR LAS ALAMEDAS DEL RETIRO. — (Foto Cifra)

Inminente conquista de los fondos del mar

Ofrecerán a la humanidad plancton, pescados, vegetales, petróleo, minas metálicas, tesoros...

Mediante ingenios mecánicos y electrónicos, el hombre no tendrá que bucear hasta esas profundidades



LA «ASA» SUBMARINA DEL COMANDANTE COUSTEAU VA A PERMITIR A SEIS HOMBRES VIVIR DURANTE UN CIERTO TIEMPO A 140 METROS DE PROFUNDIDAD. — (Foto Cifra)

Crisis económica en la Feria de Nueva York

Superar los mil millones de dólares que han supuesto los gastos de la gran exposición, se considera ya como una triste quimera

Las entidades que han financiado la Feria tratan de eludir toda la responsabilidad relacionada con las pérdidas

El municipio neyorquino quiere examinar los libros de contabilidad; Mister Moses, presidente, se niega

DEFICIT CONSIDERABLE

EL AÑO PASADO

Y cómo resulta que el balance del año pasado arrojó un déficit de trece millones de visitantes puesto que fue de veintiseis millones cuando se había calculado en cuarenta millones, el superavit de 49.725.000 dólares que la imaginación de los organizadores se había forjado al cierre final de la gran exposición que absorbió en gastos un total de 1.000 millones de dólares, se considera ya un triste quimera.

Ante esta perspectiva, las entidades —el municipio metropolitano los bancos, etc.— que financiaron la Feria, se han echado las manos a la cabeza y tratan, no de recuperar lo irrecuperable, sino de eludir toda responsabilidad relacionada directamente con las pérdidas.

Los Bancos ya procuraron curarse en salud a la terminación del curso 1964 —ahora es el municipio neyorquino el que se ha visto obligado a formular una reclamación judicial que permite examinar los libros de la Feria, examen resistido hasta ahora por M. Robert Moses, presidente de la misma.

INVESTIGACION DEL

MUNICIPIO

El interventor general de la ciudad, Mr. Abraham D. Beame, acusa a la gerencia de desorganización y mala administración. (Continúa en página 19)

Es ya evidente que el mar ofrecerá, en sus fondos, nuevos e importantes recursos a los hombres. El primer problema a resolver es determinar si será preciso que el hombre descienda bajo el mar o si bastarán los robots teleguiados. Los partidarios del teleguiaje son numerosos. Su argumentación se basa en los éxitos de esta técnica obtenidos en la industria atómica. Ahora se dispone de aparatos de televisión que pueden funcionar a cualquier profundidad. Además, recuerdan la dificultad que en el elemento líquido representa la presión.

Los partidarios de la presencia humana no pretenden que todo se pueda resolver con buceadores. Pero subrayan que hay muchos problemas que se resolverían fácilmente con la presencia del hombre allí mismo. Lo más probable será una combinación de ambas opiniones: presencia del hombre con escafandra autónoma hasta cerca de los 200 metros, y utilización de submarinos para mayores profundidades. El teleguiaje se podrá practicar con mucha mayor facilidad desde submarinos que desde la superficie.

AVANZAR PRUDENTEMENTE

¿Cómo se concretará la presencia humana hasta 200 metros? Hay dos escuelas que llevan a cabo investigaciones siguiendo caminos divergentes. La Marina británica estudia el buceo profundo y de corta duración. Parece que actualmente no hay dificultad en descender hacia los 200 metros utilizando mezclas de oxígeno y helio cuidadosamente dosificadas. Hace algunos años que Hannes Kullen abrió este camino. Los británicos han empezado a encontrar dificultades hacia los 250 metros. Al remontar de esas profundidades, los buceadores presentan perturbaciones pasajeras pero insoportables. Se continúan las experiencias en cámaras de presión. Se ha observado que, cerca de los 300 metros, los buceadores no presentan perturbación alguna, mientras que los hombres son incapaces de practicar operaciones sencillas.

Estas dificultades —necesitas— (Continúa en página 19)

El mes que viene pasará a la historia la Feria Mundial de Nueva York 1964-1965 y ante la proximidad de su clausura definitiva viene registrándose allí un aumento considerable en la recaudación por entradas. El lunes, día 6 del corriente, Fiesta del Trabajo en los Estados Unidos, se estableció un «récord» de más de 300.000 visitantes de pago, recaudándose aquel prolongado fin de semana, entre entradas y parquímetros solamente, 800.000 dólares.

Sin embargo, no obstante las esperanzas que los optimistas nunca pierden, todo parece indicar que esta gran manifestación internacional de progreso industrial y turístico constituirá un rotundo fiasco desde el punto de vista económico.

ENTRADAS DECEPCIONANTES

Si la recaudación por entradas el año pasado fue decepcionante, la de este año puede catalogarse ya como verdadera crisis porque desde el 21 de abril que se reabrió hasta el 1 de julio último, fue inferior en un 32 por ciento a la del curso 1964. Menos mal que debido al interés público de estas últimas semanas, la baja ha quedado reducida al 23 por ciento.

Pero debemos tener en cuenta que esta bonanza no constituye la solución financiera del negocio porque todavía quedan por utilizarse seis millones de entradas vendidas el año pasado debido al ahorro que ofre-

cia su compra anticipada. Como es de esperar gran parte de estas entradas serán usadas

durante las cuatro semanas y media que restan de Feria, de ahí que del importe de dichas

entradas durante este tiempo habrá que deducir las ya pagadas.



LOS MULTIPLES ESPECTACULOS ATRACCION ESPLENDIDA Y PRODIGA —COMO EL CASO QUE RECOGE LA FOTOGRAFIA, CONJUNTO ESPANOL EXHIBIENDO EL RICO FOLKLORE ARAGONES— NO HAN PODIDO EVITAR LA CRISIS ECONOMICA DE LA FERIA DE NUEVA YORK. — (Foto Cifra)